

ROČNÍK XI • ČÍSLO 3
1. ČERVNA 2017

TĚŠÍNSKÉ INFORMAČNÍ DVOUMĚSÍČNÍK MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN LISTY

Zákaz pití alkoholu

Počet míst se zvýšil

STRANA 2

Úspěch šachistů

Postoupili do první ligy

STRANA 29

Užijte si Letnice! Nezapomeňte na vaječinu



Koláž z přelomu 30. a 40. let minulého století. Tak si autor pohlednice představoval ideální slavnosti Letnic.

FOTO | REPRO

Na Těšínském Slezsku stále přetrvává nádherný zvyk, kdy se šest týdnů po Velikonocích seberou rodiny, přátelé, spolupracovníci do přírody, přinesou kotlík, vajíčka, slaninu, chleba a společně usmaží vaječinu a konzumují ji servírovanou na krajících

chleba hojně posypanou pažitkou. Pak na to navazuje volná zábava, se zpěvy, společným sportem, a i na nějaký ten kalíšek přijde řada. Víme však, co slavíme a kde se tento zvyk vzal? S odpovědí na tuto otázku nám pomohl etnolog a etnograf profesor

Daniel Kadłubiec a články najdete na stranách 24 a 25. Udivuje vás, že někdy naleznete název svátku malým písmenem a někdy velkým? I o Letnice svedli boj jazykovědci, poslední úzus je takový, že se mají psát stejně jako Velikonoce. (DH)

ŘEDITELKA NEMOCNICE BARBORA ZBRÁNKOVÁ:

Pomáháme pacientům udržet si nebo získat zpět soběstačnost

Nemocnice v Českém Těšíně oslaví 5. června 80 let své existence. Proto jsme se zeptali její ředitelky, lékařky Barbory Zbránkové, proč se město zbavilo provozování zařízení a v jaké kondici vchází do dalšího období své existence.

Proč se nemocnice v Českém Těšíně proměnila na soukromou?

V devadesátých letech a na přelomu tisíciletí, kdy byla zřizována městem Český Těšín, klesaly

počty ošetřených pacientů, především na chirurgii a gynekologii. Výnosy ze zdravotní činnosti nepokryly ani provozní náklady. Proto plynuly každoročně částky v řádech desítek milionů korun z rozpočtu města na opravy a udržení provozu. Dlouhodobě byla tato ekonomická situace neúnosná, proto se zastupitelstvo rozhodlo celý areál pronajmout. Společnost Euromednet, nyní AGEL, vstoupila do nemocnice od 1. 7. 2002.

A stabilizovalo se zařízení ekonomicky?

Naše výnosy jsou závislé na platbách od pojišťoven na základě vyhlášky ministerstva zdravotnictví, která je každý rok trochu jiná. Na ní záleží, kolik a za jakou činnost dostaneme. Byly roky, kdy byla následná péče hodnocena velmi špatně, ale i naši zákonodárci si uvědomili, jak je důležitá, a poslední roky mají platby vzestupnou tendenci. Takže máme ekonomicky vyrovnaný rozpočet. Nájem, který platíme městu, se reinvestuje do oprav a estetizace oddělení.

POKRAČOVÁNÍ NA STRANĚ 8

MHD se od června 2017 změní

Od neděle 11. června dojde v souladu s celostátně schváleným termínem změny jízdních řádů rovněž k některým výraznějším úpravám spojů na linkách MHD Český Těšín.

Ty reagují zejména na změny v poptávce cestující veřejnosti a snahu vypořádat se s nízkým využitím některých spojů. Především bylo zasažováno do nejméně využívaných spojů v období mimo časy dopravní špičky. Návoz a odvoz zaměstnanců a stejně tak žáků a studentů do školských zařízení zůstává bez výraznějších změn.

Základní prioritní trasou českotěšínské MHD se tak prohlubuje spojení centra města se sídlištěm Hrabinská, Mojská a Svibice. Mezi těmito lokalitami cestujícím přibude počet spojů. Oproti tomu dojde k mírnému úbytku spojů tam, kde se MHD kryje s příměstskými linkami.

Konkrétně se změny nejvíce dotknou linky 723, kdy mimo časy dopravní špičky změní autobusy jedoucí ze Žukova do centra svou trasu. A to tak, že nově obslouží zastávky v horní části sídliště Svibice a poté budou pokračovat na autobusové stanoviště, podobně jako spoje linky 721, nebo na sídli-

tě Hrabinská a železniční stanici, po trase linky 722.

Pro tuto změnu byly vybrány spoje, u kterých frekvence nástupu cestujících na zastávkách dosavadní trasy nedosahovala v průměru ani jednoho cestujícího denně. Uživatelům MHD se tím zvýší četnost spojů na primární páteřní trase, přičemž zároveň dojde k dlouhodobě požadovanému zkrácení jízdní doby. Tyto spoje totiž pojedou mezi Svibicí a Hrabinskou přímo po ulici Sokolovské. V opačném směru se změna trasy této linky dotkne tří spojů v pozdních odpoledních a večerních hodinách.

Na linkách 721 a 722 dochází k nepatrným změnám v časech jednotlivých spojů a ke zrušení dvou nejméně využívaných. Dále jsou dva spoje těchto linek nahrazeny spoji linky 723.

U víkendových spojů dochází k výraznějším změnám, které se dotknou všech linek. Opět se mění trasa na lince 723. Závěrem se upravují časy jednotlivých spojů, které odrážejí víkendový účel jejich využívání. Více spojů tak pojedou na železniční stanici a některé spoje jsou přizpůsobeny časům jednotlivých bohoslužeb apod. **TOMÁŠ HLOUŠEK, VEDOUcí ODDĚLENÍ DOPRAVY**

Více míst se zákazem pití alkoholu

V březnu vyšla v platnost Obecně závazná vyhláška 03/2017, o zákazu požívání alkoholických nápojů na veřejném prostranství. Nahradila dřívější vyhlášku 07/2007 a je doplněna o nová tři místa, kde je zakázáno popíjet alkoholické nápoje. Celkem je to nyní 9 lokalit, nově zařazené jsou vyznačeny červeně:

1. Centrum města (ohrazené ul. Hlavní třída, Nádražní, Střelnická, nábreží Míru – včetně těchto ulic)
2. Masarykovy sady včetně parčíku u sauny
3. Nábreží Svobody a nábreží Míru (v úseku od železničního mostu po vstup do parku A. Sikory včetně areálu KaSS)
4. Svibice (dětské hřiště ohrazené ul. Svibická, Mládežnická a Polní včetně těchto ulic)
5. Parčík a tržiště na ul. Smetanova
6. Park Na Rozvoji včetně parku kolem kostela a parku u kostela na ul. Frýdecké
7. Prostranství poblíž budovy ve vlastnictví Apoštolské církve (podél oplocení směrem ul. Slovenská a chodník směrem k zahrádkám)

8. Prostranství kolem obchodního centra ohrazeného ul. Koperníková a ul. Ostravská

9. Prostranství kolem obchodního domu BILLA

Na těchto plochách veřejného prostranství je zakázáno konzumovat alkoholické nápoje. Tento zákaz se nevztahuje na 1. ledna a 31. prosince. Zákaz požívání alkoholických nápojů se nevztahuje na veřejná prostranství na ploše v bodě č. 1 ve dnech konání kulturních a společenských akcí, v rámci nichž probíhá prodej alkoholických nápojů z prodejních stánků, a to po dobu jejich prodeje. Zákaz se také nevztahuje na restaurační zahrádky, které jsou součástí restauračního zařízení.

Dále tato vyhláška zakazuje konzumovat alkoholické nápoje na veřejných autobusových zastávkách na území města Český Těšín. Dokument je přístupný na internetových stránkách města v sekci OBČANÉ. Městská policie důrazně upozorňuje, že porušování této vyhlášky bude postihovat a zároveň prosí o spolupráci všechny, kterým není naše město lhostejné, aby v případě, že zaregistrují porušování této vyhlášky, zavolali na bezplatnou tel. linku 156.

PETR GLAIC,

STRÁŽNÍK – PREVENTISTA

ILUSTRAČNÍ FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Koupaliště se otevřelo veřejnosti

Otevírací doba městského koupaliště a také ceny zůstávají stejné jako loni. Návštěvníky mile překvapí opravená hlavní budova, stejně jako obnovené dětské hřiště.

Plovárna otevřela 1. června a na zahájení sezony nabídla všem dětským návštěvníkům bezplatný vstup. I letos budou dospělí platit stejně jako loni 70 a děti i senioři 40 korun. Rodinné vstupné (max. 2+2) zůstává ve výši 150 korun a vstup po 17. hodině 40 korun.

Také letos platí prodloužená provozní doba v srpnu do 20 hodin – stejně jako v červnu a červenci. Vloni areál získal novou vstupní bránu

a také část oplocení, chodník pro kočárky, plastová broditka k opláchnutí před vstupem do bazénů.

Brány letního koupaliště se naposledy otevrou v neděli 3. září.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Dětské dopravní hřiště opět nabídne zdarma koloběžky i kola

Dětské dopravní hřiště na Frýdecké ulici se v sobotu 1. července opět otevře veřejnosti na celé období letních prázdnin.

Šest dní v týdnu, vždy od úterý do neděle, je areál v červenci i srpnu přístupný od deseti do šestnácti hodin. V pondělí probíhá údržba.

Vstup je volný. Správce hřiště zapůjčí zdarma kola, cyklistické přilby a koloběžky, které pro dětské dopravní hřiště zakoupilo město.

Hřiště je úžasným pomocníkem, díky kterému si děti v klidu a bezpečně mohou nacvičit situace na vozovce, seznámit se s dopravními značkami. Některé se zde dokonce naučí jezdit na kole.

Pořádek i zapůjčení vybavy zajišťují dospělí studenti – brigádníci a zájem rodin byl v minulých dvou

letech velký. Protože malí cyklisté nemusí mít ani vlastní vybavu.

Protože byl mezi zájemci poměrně vysoký podíl malých dětí do 6 let, městský úřad dokoupil ze svých prostředků i malé přilby a kolo s postranními kolečky. Děti mladší 15 let musí přijít s doprovodem osoby starší 18 let.

(DH)



Medaile pro učitelku Hromkovou

Medaili za významnou pedagogickou činnost převzala českotěšínská kantorka Anna Hromková z rukou ministryně školství Kateřiny Valachové. Na svou učitelku je velmi pyšná domovská Albrechtova střední škola.

Anna Hromková je středoškolskou odbornou učitelkou oborů zemědělských a zasvětila se především ekologii. Byla průkopníkem v zavádění problematiky ekologie do výuky, spoluvytvářela krajskou koncepci tohoto vzdělávání, připravovala učitele. V roce 2000 stála u zrodu a celou dobu přispívá k výraznému

rozvoji oboru ekologie a životní prostředí na naší škole. Vyučuje zajímavě a poutavě, zajišťuje a využívá moderní učební pomůcky a technické přístroje, její absolventi jsou úspěšní, uplatňují se na různých pozicích, ve velké míře pokračují ve studiu na vysokých školách.

Anna Hromková je nesmírně aktivní a akční. Se svými žáky se zúčastňuje mnoha soutěží a vede i přírodovědné kroužky pro děti v různém věku.

Zasloužila se několikanásobně o získání titulu „Ekoškola“. Výrazně se podílela na získání titulu „Fakultní škola“ VŠB-TU Ostrava, institutu environmentálního inženýrství. Spolupracuje úzce s dalšími vysokými školami, s Klubem ekologické výchovy Praha, zapojuje se do aktivit v rámci Zemědělského svazu ČR a dalších profesních asociací.

Dlouhodobě zajišťuje výjimečné akce nejen pro školu, ale i širokou veřejnost – Ozvěny Ekofilmu, Den stromů, Biojarmark a také ekologické konference školní, ekologická sympozia. Zapojuje se do projektů, včetně nadnárodních. Environmentální výchova, vzdělávání a osvěta jsou jejím posláním.

VANDA PALOWSKÁ, ŘEDITELKA

FOTO | ARCHIV ŠKOLY



Žáci ZŠ Kontešinec uklízeli Česko

V sobotu 8. dubna se i přes počáteční nepřízeň počasí sešlo jedenáct žáků 6.A ZŠ Kontešinec, aby se zapojili do akce s názvem Uklidme svět, uklidme Česko. Jejím cílem je uklidit černé skládky a nepořádek. Žáci společnými silami uklidili okolí svibických rybníků a za dopoledne se jim

podařilo nasbírat přes 15 pytlů odpadu. Společně s běžným nepořádkem našli i takové věci jako záchod, umyvadlo, helmu na výškové práce nebo ceduli vymežující státní hranici. Všechno tento nelegálně vyhozený odpad byl poté odvezen do sběrného dvora.

JAKUB MIKESKA

Odpoledne s IZS se vydařilo

Květnové odpoledne se zachránými a bezpečnostními složkami, které připravila Městská policie Český Těšín v areálu DDM společně s Policií ČR, hasiči, Vězeňskou službou ČR a zdravotníky, se opravdu vydařilo. Přišly desítky rodin a děti i dospělí se mohli seznámit s výstrojí a vybavením jednotlivých složek, pohovořit si o zajímavostech, sednou si do hasičského nebo policejního auta.



Prezentaci doplnily hry a atrakce připravené pracovníky DDM. Za mnoho spokojených rodin děkuje. **(DH)** FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Tři bratři po sedmadvacáté

Legendární tři bratři, ale také občané obou našich měst a mnoho přespolečných hostů a zájemců o dobrou zábavu, se letos setkají druhý červnový víkend v rámci Svátku tří bratří již po sedmadvacáté.

My je budeme jako každým rokem doprovázet, vždyť je to nádherný zvyk. Centrem obou měst projdou opět barevné průvody, uprostřed hraničního mostu je pro všechny připraven těšínský štrúdl. I letos jsme pro vás nachystali bohatý program. Hvězdou pátečního odpoledne budou Druhá náhoda a pak Ewa Farna s Michalem Hružou, v sobotu hudební formace Jelen, která již jednou u nás v rámci svátku sklídila velké ovace, a kapela MIG 21. Nabídka je samozřejmě mnohem bohatší a najdete ji uvnitř čísla, na plakátech nebo na webových stránkách. Věříme, že si vyberete.

Přestože je červen opět tak nabitý kulturou a sportem, že je problémem vše časově zvládnout, najdete si alespoň chvíli. Přijďte pobýt, těšit se programem a užít si již o slovo se hlásícího léta. Svátek tří bratří je vyjádřením naší pospolitosti a příslušnosti k jedné těšínské kultuře.

VÍT SLOVÁČEK, STAROSTA

GABRIELA HŘEBAČKOVÁ, STANISLAV FOLWARCZNY, MÍSTOSTAROSTOVÉ

Sdílení elektroaut a kol by umožnil unikátní projekt

Český Těšín se připojil k městu Třinec a budou společně s dalšími organizacemi usilovat o evropskou dotaci v rámci iniciativy Urban Innovative Actions (UIA) na projekt EMA.

Díky ní by v regionu vzniklo první organizované sdílení elektroaut a elektroaut. Prozatím pro zaměstnance železáren a města.

UIA je iniciativa Evropské komise, která poskytuje městským oblastem po celé Evropě zdroje pro testování nových a neověřených řešení za účelem přispění k řešení problémů měst. Podpora je určena pro městské správy s více než 50 tisíci

obyvateli nebo skupiny městských orgánů s celkovým minimálním počtem 50 tisíc obyvatel v členských státech EU.

„Máme nespornou výhodu, že s Třincem takový spolek tvoříme, navíc by vše organizačně zastřešily Třinecké železářny a Regionální rada rozvoje a spolupráce se sídlem v Třinci. Pilotní projekt je určen pro zaměstnance železáren, mnoho z nich dojíždí za prací právě z Těšína. Třísměnný projekt umožní to, že jedna parta spolupracovníků přijede na směnu autem a druhá z dřívější směny s ním odjede. Podnik si bude umět ohlídat u svých pracovníků bezpečí a fungování systému sdílení,“

doplnil starosta Vít Slováček a dodal, že jde o prestižní pilotní projekt, který doposud nebyl v Česku realizován. Navíc by si lidé na sdílení dopravních prostředků, které již funguje v mnoha zemích, díky tomu začali zvykat.

Projekt počítá s pořízením 50 elektromobilů a zhruba dvakrát tolik elektrokol, stejně jako vytvoření systému umožňujícího provozování těchto dopravních prostředků v rámci carsharingu.

„Lidé by měli snazší cestu za prací v železárnách, cestovali by mnohem levněji a mnohem šetrněji k životnímu prostředí, navíc by to pomohlo ulevit i v oblasti parkování, protože by odpadla nutnost mít doma dru-

hé auto,“ vysvětluje místostarosta Stanislav Folwarczny.

Samotné město Český Těšín může získat pro své pracovníky dva elektromobily a zhruba deset elektrokol, které by mohli využívat i pracovníci příspěvkových organizací (přesné počty budou teprve známy později, pokud se na podzim ukáže, že projekt byl úspěšný). Samospráva města Český Těšín na sebe vzala zřízení specializovaných parkovacích míst a mobilních nabíjecích stanic, na které rovněž má přispět Unie. Na straně města jsou náklady projektu na vybudování rychlodobíjecích stanic a parkovacích míst ve výši 160 tisíc korun. **(DH)**

Sportovní legenda Stanislav Vincour slaví 85 let

V květnu oslavil 85 let Stanislav Vincour, skautským jménem Bublina.

Původem Hanák, narodil se v roce 1932 v Olomouci, ale velký těšínský patriot. Se dvěma bratry tvořil známé sportovní trio, celým srdcem skaut, autor mnoha článků a knihy Těšínské vzpomínky. Chodící encyklopedie poválečných vzpomínek o vývoji regionu. Osobnost roku 2012 města Český Těšín – za dlouholetý přínos ve sportovní činnosti. Panu Vincourovi přišla poblahopřát místostarostka Gabriela Hřebačková, my také zasíláme srdečné gratulace.

V dětství se jeho rodina dosti stěhovala, neboť jeho otec byl zaměstnancem Vojenských lesů. Museli například prchnout z Malce po vyhlášení profašisticky orientovaného Slovenského státu v roce 1939. Za války spoluzaložil v Hořovicích 19. února 1941 klub Mladého hlasu



Panu Vincourovi přišla poblahopřát místostarostka Gabriela Hřebačková.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

tele Hoši Brdských lesů číslo 14922. Hned v květnu 1945 vstoupil do oddílu Junáka v Hořovicích. V září se pak jeho rodina odstěhovala do Českého Těšína, kde vstoupil do

1. oddílu Oty Gavendy – Harryho, kde byl členem družiny Medvěďů. Dlouhá léta pracoval v elektrárně v Karviné. V roce 1995 se účastnil expedice, která navštívila jamboree

v Drontenu, čímž si splnil svůj dávný sen. O svých životních osudech napsal a vydal vlastním nákladem v roce 1996 knihu Těšínské vzpomínky: o skautech, sportu, škole a tak dále aneb Pohádky pro dříve a později narozené. Přes čtyřicet let vedl kroužek stolního tenisu. Působil jako dlouholetý tajemník střediska a ORJ Karviná.

Za jeho práci pro skauting mu byla 9. května 1970 udělena junácká Medaile díky a v květnu téhož roku mu bylo předáno vyznamenání Syrinx – bronz. 8. května 2001 mu byl také udělen Pamětní kříž III. odboje 3. stupně. Od roku 1997 je členem čestného Svojsíkova oddílu a od roku 2001 Skautského oddílu Velená Fanerlika. Žije v Českém Těšíně. (DH)

Vydané publikace: Těšínské vzpomínky: o skautech, sportu, škole a tak dále aneb Pohádka pro dříve a později narozené / Stanislav Vincour. – [Český Těšín]: Stanislav Vincour, 1996, 121 stran.

Beseda s autorkou komiksů

Setkání čtenářského klubu ve čtvrtek 27. dubna bylo naprosto odlišné od pravidelných schůzek.

S velkou radostí jsme mezi námi přivítali dvě slavné osobnosti. Jednou z nich byla Eva Katrušáková, která vede kampaň Celé Česko čte dětem.

Druhá návštěva k nám přijela až z Prahy. Spisovatelka Máša Bořkovicová si s klubovými dětmi povídala o tom, jak vznikla řada komiksů, které vydal spolek Ašta šm v rámci projektu Nejisté domovy. Jedná se o několik knih, které vznikly na podkladě skutečných životních příběhů dětí vyrůstajících v pěstounské péči.

Možná si ani někteří „klubáci“ v tu chvíli neuvědomovali, že mají možnost vést přátelský rozhovor s paní spisovatelkou, o které v budoucnosti určitě ještě uslyšíme. Také přítomnost slavné osobnosti z Českého Těšína, kterou je Eva Katrušáková, není samozřejmá.

V závěru setkání jsme všichni ocenili atmosféru, která tento čtvrtek v klubu zavládla. Ta naděje mladých čtenářů, že každý může v životě jít za svým cílem a něco dokázat, byla přímo hmatatelná! Pevně věříme, že i naše klubové děti jednou ke svému vysněnému cíli najdou cestu.

DANA BEDNÁŘOVÁ,
KATEŘINA ŠILDROVÁ

Podporujeme rozvoj technických znalostí a dovedností

Několik odvážných žáků těšínských základních škol se vztahem k moderní technice navštěvuje pravidelně technický kroužek v Trianonu. Pod vedením specialistů z VŠB-TUO se tak učí a seznamují s činnostmi, se kterými není šance se jinde potkat. Žáci v poslední době završují komplexní montáž 3D tiskárny, která od žáků vyžadovala mimořádnou pozornost a preciznost, a to od jednodušší montáže rámu až po elektronickou instalaci a propojení ovládacích prvků.

Kromě toho žáci konstruovali a programovali roboty stavebnice

LEGO pro soutěže robotické ligy v kategorii „sledovačů čáry“. V technickém kroužku máme k dispozici také funkční model CNC frézky, který je k využití případným zájemcům ze škol.

Kromě toho školy, které mají zájem o technické vzdělávání, si mohou objednat workshopy pro své žáky, jako to tradičně dělá vedení ZŠ a MŠ Pod Zvonek Český Těšín. Na léto připravujeme ve spolupráci s DDM Český Těšín zajímavé akce pro účastníky příměstských táborů.

TEREZA BAGINSKÁ, TRIANON, Z.S.

Cyklotrasa Český Těšín – Ropice, číslo projektu: CZ.06.1.37/0.0/0.0/15_016/0000930

Žádost o dotaci na projekt „Cyklotrasa Český Těšín - Ropice“ byla podána v rámci integrovaného regionálního operačního programu v dubnu 2016. Registrace akce a Rozhodnutí o poskytnutí dotace bylo vydáno v březnu 2017.

Cílem projektu je vybudování kvalitní infrastruktury pro cyklisty dojíždějící za vzděláním, zaměstnáním či službami, zvýšení podílu alternativních forem dopravy na úkor motorové dopravy, zvýšení bezpečnosti provozu pro všechny účastníky

ky, snížení hluku a emisí z dopravy. Konkrétně bude vybudováno několik samostatných úseků cyklostezky a cyklistického pruhu v úseku silnice ul. Jablunkovská, Český Těšín a podél I/11 do obce Ropice v celkové délce 1,328 km, a tím bude docíleno naplnění následujících dílčích cílů a výsledků:

- odklonění cyklistické dopravy od frekventované dopravy silnice I/11, Jablunkovská,
- zvýšení bezpečnosti cyklistů, kteří daný úsek využívají,
- zvýšení využití kola např. při jízdě do práce, do školy, na úřady,

za nákupy, návštěvou a zábavou či využití kola jako volnočasové aktivity,

- zvýšení pohybové aktivity přispívající ke zdraví člověka,
- snížení negativních vlivů jiných forem dopravy na životní prostředí,
- rozšíření nabídky bezpečných cyklostezek na území města Český Těšín,

- zvýšení podílu cyklo dopravy vůči motorové dopravě.

V rámci stavby bude provedena kromě stavebních úprav komunikací, odvodnění i přeložka veřejného osvětlení (VO), vegetační úpravy a úprava dopravního značení.

Na projekt je poskytována finanční podpora z EU. LENKA TOMKOVÁ, PROJEKTOVÝ MANAŽER



EVROPSKÁ UNIE
Evropský fond pro regionální rozvoj
Integrovaný regionální operační program



MINISTERSTVO
PRO MÍSTNÍ
ROZVOJ ČR

Jak se bude jezdit s MHD v roce 2019?

Od ledna roku 2019 bude MHD v Českém Těšíně zajišťována dopravcem, jehož nabídka kompenzace za požadované veřejné služby v přepravě cestujících bude vyhodnocena jako nejlepší.

Historicky poprvé bude zastupitelstvo na svém podzimním zasedání rozhodovat o přímém výběru dopravce a s tím souvisejícím uzavřením smlouvy na deset let.

O předložení konkrétní cenové nabídky byli požádáni tři významní regionální dopravci. Dopravce

ARRIVA MORAVA a. s., který zajišťuje výše uvedené služby dosud na základě smlouvy s městem Český Těšín platné do 31. 12. 2018. Dopravce ČSAD Vsetín a. s. zajišťuje od prosince roku 2015 příměstskou dopravu pro oblast Jablunkovsko – Třinecko. ČSAD Havířov a. s. vyhrála soutěž vyhlášenou Moravskoslezským krajem na příměstskou dopravu pro oblast Českoselska. Dopravní obslužnost na těchto linkách zabezpečuje od 11. 12. 2016.

MHD v Českém Těšíně je dlouhodobě stabilizovaná. Průměrná přepravní vzdálenost je na linkách

velmi krátká. Značná část cest na území města je vykonávána pěšky. V roce 2016 bylo přepraveno 462 922 cestujících. Úplné vlastní náklady na provoz MHD v roce 2016 činily 8 190 716 Kč. V tržbách bylo přijato celkem 3 279 494 Kč, z toho za samotné jízdné 2 961 540 Kč. Rozdíl mezi úplnými vlastními náklady a tržbami byl 4 911 222 Kč. Na prokazatelnou ztrátu přispělo město ze svého rozpočtu částkou 4 735 000 Kč.

Od roku 2019 se předpokládá nárůst přepravních výkonů. Oproti dnešnímu stavu je navýšení výčísleno objemem 22 092 km. Navrhova-

ný roční výkon bude nově činit 242 059 km ročně. V samotném centru města je plánována změna vedení trasy linek. V souvislosti s ní vzniknou dvě nové zastávky. Zlepší se dostupnost centra města tím, že se zkrátí docházková vzdálenost a sníží se počet prázdných kilometrů, které dnes musí autobusy z důvodu bezpečného otáčení najet zejména objížděním domů v ulici Tovární. Nově bude prodloužena linka č. 875723 do Horního Žukova. I tam budou vybudovány dvě nové zastávky.

EVA WIDNICOVÁ,
VEDOUcí ODBORU ŽAD

Hezké prázdniny!



Dětem i dospělým přejeme, aby se jim letošní prázdniny vydařily a aby je nic nepokazilo. Užíjte si volna, dovolené, her i zasluženého odpočinku s rodinou i kamarády. Inspirace na společné chvíle najdete také uvnitř našeho časopisu. Další číslo vyjde v druhé polovině srpna.

REDAKCE A VEDENÍ MĚSTA

REPRO | POHLEDNICE ZE SOUKROMÉ SBÍRKY

Zemřel bývalý místostarosta Přidal

Poslední rozloučení s bývalým místostarostou Českého Těšína Zdeňkem Přidalem se uskutečnilo v pondělí 24. dubna v katolickém kostelíku v Horním Žukově, kde zesnulý bydlel.

Zemřel v sobotu 15. dubna ve věku nedožitých osmasedmdesáti let. Funkci zástupce starosty Českého Těšína zastával od listopadu 1998 do června 1999.

Přidalův otec, Josef Přidal, se do Horního Žukova přistěhoval z Kostelce na Hané a byl řídícím učitelem zdejší české školy, založené v tehdy ještě samostatné obci po vzniku Československa. Psával také do obecní kroniky a po roce 1946 byl nějaký čas hornozukovským starostou. Za manželku měl Herminu Lukszovou, dceru Amalie a Leonarda Lukszových, kteří v obci vlastnili hospodu, zakoupenou v roce 1926 od místního řezníka Josefa Kokotky. Lukszovi se do Horního Žukova

přistěhovali z Rychvaldu. Hospodě, která jim kdysi patřila, se dodnes neoficiálně říká U Lukszů, stejně se jmenuje i zdejší autobusová zastávka.

Leonard Luksz opustil tento svět v listopadu 1939. Jeho manželka vlastnila hospodu do konce 40. let. Potom ji převzalo Spotřební družstvo Jednota – Jednošć. Lukszová vydechla naposled v roce 1968.

Josef Přidal zemřel v roce 1978. Jeho manželka Hermína pracovala až do penze jako hospodská v hospodě, jež kdysi patřila jejím rodičům. Zesnula v roce 1989. S druhou dcerou Lukszových, Walerií, se oženil Emanuel Bugel. Jejich syn Oswald byl katolickým farářem a prosadil se i jako operní zpěvák.

Horní Žukov je součástí Českého Těšína od roku 1975. Posledním starostou (předsedou místního národního výboru) před integrací obce byl Alois Žák. (GAM)

Úspěch obchodní akademie

Dlouhé čtyři roky se studentky obchodní akademie snažily uspět na mistrovství České republiky v silovém čtyřboji, až se to konečně podařilo. Silový čtyřboj je opravdu velmi specifická, ale také velmi krásná a náročná sportovní soutěž pro studenty středních škol.

Propojuje prvky síly, obratnosti, dynamiky a také silové vytrvalosti. Soutěžící sportují nejen za sebe, ale především za svůj tým, za svoji školu, v našem případě pak po čtyři roky také za město Český Těšín a kraj.

A že to není vůbec jednoduché! Tým se musí probíjet školním kolem, pak v městském kole v poháru starosty uspět do okresního kola. I tady musí družstvo pod

vedením trenérů, učitelů tělesné výchovy, bojovat, aby postoupilo do krajského finále. Je přirozené, že s každým kolem se náročnost soupeřů, ale také tlak a únava zvyšují.

Pokud se chcete probíjet do celostátního finále, nezbyváá než zvítězit v tom krajském, což se nám podařilo. Pak v nesmírně těžké konkurenci dalších třinácti vítězů jednotlivých krajů jsme získali stříbro. Naše holky jsou v tom opravdu moc dobré. Jsou to Niki Teperová a Taťána Martynková ze 4.B, Miša Gibiecová z 2.C, Vendy Copanidisová z 2.A, ještě posílené o Ivu Kováčikovou ze 3.A.

PAVEL HOJDYSZ, ZA TĚLOCVIKÁŘE OA

FOTO | ARCHIV ŠKOLY



Pohár počtvrté patří naší škole

Naše obchodní akademie je mezi těšínskými středními školami ve sportu nejlepší! Pohár starosty města, jehož 11. ročník právě letos končí, je pro nás velmi prestižní. Nejsme školou sportovní, přesto však chceme našim studentům nabídnout možnost měřit své síly se svými vrstevníky. Máme fajn partu tělocvikářů a studentů, kteří sportovat chtějí a společně je to baví. A myslím, že to

je hlavní důvod, proč se nám v Poháru tak daří. Počtvrté za sebou a popáté celkově jsme zvítězili a máme z toho velkou radost. I přesto v nás stále zůstává pokora a princip starořecké calocagathie, který by mohl a měl dělat lidi trochu lepšími.

Děkujeme všem našim studentům, kteří se na sportování a šíření dobrého jména školy takto hezky podílí. PAVEL HOJDYSZ, TĚLOCVIKÁŘ

Nemocnice v Těšíně vznikla před čtyřmi sty lety

V letošním roce uplyne osmdesát let od otevření nemocnice v Českém Těšíně. V dobách, kdy město tvořilo jeden celek, se v pravobřežní části nacházely tři nemocniční ústavy.

První nemocnice v tehdy ještě jednotném Těšíně vznikla na přelomu 17. a 18. století. Stalo se tak zásluhou barona Adama Borka z Roztropic, majitele Vendryně a Hradiště. Pozůstatky vendryňského dvora, který zdědil v polovině 17. století po svém otci, se dochovaly do současnosti, i když už ve značně změněné podobě.

Za manželku měl baronku Annu Kateřinu Skrbenskou z Hříště. Jeho choť ale zemřela krátce po porodu prvního syna Jiřího Jaroslava. Za několik dní zesnulo i dítě. Baron se pak oženil s baronkou Juliánou z Rottenberku, která však také brzy zemřela.

Zdrčený životními tragédiemi a navíc nemocný a bezdětný se rozhodl odkázat svůj veškerý majetek církevnímu řádu sv. Jana z Boha, jehož členům se říká také bonifráti či milosrdní bratři, ke zřízení kláštera a nemocnice. Když v roce 1694 opustil tento svět, milosrdní bratři v souladu se závětí zdědili jeho statky. Díky tomu se jim podařilo na nynějším Londzinově náměstí (Plac Londzina) v Těšíně postavit dodnes fungující klášter s kostelem a nemocnicí (špitál). Vedle kostela zřídili také první lékárnu ve městě, která nadále slouží svému účelu. Z původní nemocnice se postupně stala psychiatrická léčebna. V současné době se bonifráti starají o víc jak sto psychicky nemocných mužů.

Alžbětinky přichází do Těšína

V roce 1738 vdova Marie Franková z Těšína navštívila v polské Vratislavi nově založený klášter s nemocnicí konventu alžbětinek z vizí založit obdobnou instituci také v rodném městě. O pět let později do tamního kláštera vstoupila její jediná dcera Xaverie. Úsilí Marie Frankové přineslo plody, v roce 1753 několik

alžbětinek z Vratislavi přišlo do Těšína, kde o rok později koupily dům od hraběte Wilczka a kus zahrady u hlavního náměstí, kde zřídily klášter a nemocnici pro ženy.

V roce 1789 klášterní komplex zničil požár, k obnově došlo o několik let později. Alžbětinkám tehdy pomohl kněz Leopold Jan Šeršník (Szersznik, Scherschchnik), díky němu vzniklo později ve městě muzeum. Sestry mezitím našly na několik let útulek na zámku v Błogocicach. V roce 1850 těšínské alžbětinky založily filiální kostel a nemocnici v Jablunkově, který se o třináct let později osamostatnil.

V roce 1903 se přestěhovaly do nového komplexu na návrší na rohu ulic Liburnia a Katowická, kde sídlí dodnes a vedou také klášterní nemocnici. V areálu se nachází kaple zasvěcená sv. Alžbětě. Na místě bývalého kláštera na náměstí nyní stojí pošta.

Stále se rozšiřující nemocnice

Jako třetí v pořadí vznikla ve městě Všeobecná evangelická nemocnice (nyní Szpital Śląski) na Bielské ulici. Na její výstavbě měl velkou zásluhu německý evangelický pastor a moravskoslezský superintendent (významem odpovídá zhruba katolickému biskupovi) Theodor Carl Haase. Finanční prostředky na stavbu shromažďoval pořádáním přednášek po celé monarchii a také v Německu, Francii, Holandsku a ve Velké Británii.

Nemocniční komplex projektoval významný těšínský architekt a stavitel Alois Jedek. Velkou váhu přispíval také pečlivě úpravě zeleně a pěšinek v nemocničním parku. Slavnostní otevření nemocnice se konalo 14. června 1892. Během následujících tří dnů si obyvatelé z Těšína a okolí prohlíželi všechny nemocniční pavilony. Dne 20. června byli přijati první pacienti. V hlavním pavilonu císaře Františka Josefa I. bylo chirurgické oddělení. V areálu se nacházela také velká zeleninová zahrada pro potřeby nemocniční kuchyně. Ze stejného důvodu byla v chlévech ustájena zvířata. Chovala se také morčata pro laboratorní účely.

V jednom z pavilonů pacientům i personálu sloužil hydraulický výtah, údajně první ve městě. Funkční byl ještě v šedesátých letech, pak ho odstranili. Superintendent pověřil řízením nemocnice hlavního chirurga Hermanna Hinterstoissera, svůj úřad vykonával do roku 1930. Dva roky nato zemřel. Haase a Hinter-



Klášter Milosrdných bratří (bonifrátrů) s kostelem Nanebevstoupení Nejsvětější Marie Panny, ve kterém sídlila první nemocnice a lékárna ve městě na Londzinově náměstí v polském Těšíně.

FOTO | CZESŁAW GAMROT



Lékárna v klášteře Milosrdných bratří slouží svému účelu zhruba čtyři sta let.

FOTO | CZESŁAW GAMROT



Základní kámen nemocnice v Českém Těšíně.

FOTO | CZESŁAW GAMROT



Hlavní nemocniční pavilon v roce 1937.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU

stoisser získali za své zásluhy čestné občanství Těšína. Haase zemřel už v roce 1909.

V roce 1910, díky charitativním aktivitám hraběnky Gabriely von Thun und Hohenstein z nedalekých Kończyc Wielkich, došlo v nemocničním areálu k výstavbě dětského pavilonu.

S rozšiřováním nemocnice se pokračovalo také v meziválečném období. Za zmínku stojí výstavba plicního pavilonu, vzhledově podobného obdobné budově v sanatoriu v Jablunkově. A rozšiřování původně evangelické nemocnice pokračuje v podstatě dodnes.

Výstavbu pomáhali prosadit také Tiso a Masaryk

Když v roce 1920 došlo k rozdělení Těšína, v pravobřežní části města se nacházely tři dobře vybavené nemocniční ústavy, zatímco v nově vzniklém Českém Těšíně ani jeden. Bylo jasné, že situace, kdy se nemocní převáželi do zdravotních ústavů na polskou stranu či do vzdálenějšího Jablunkova, Karviné, Orlové, Bohumína nebo dokonce Ostravy, nemůže trvat věčně. Už v roce 1923 českotěšínská radní začali vyvíjet snahu o výstavbu nemocničního zařízení. Záměr však od začátku narážel na velké problémy. Bylo třeba několikrát intervenovat přímo v Praze.

Čtyřicetého dubna 1929 do města přijel tehdejší československý ministr zdravotnictví a sportu Jozef Tiso, aby si osobně prohlédl místo plánované výstavby nemocnice. Setkal se s českotěšínskými představiteli, s nimiž tuto problematiku projednával. Potom se vypravil do lázní v Darkově, odkud odcestoval na Slovensko. Tiso se v říjnu 1939 stal prezidentem tzv. Slovenského státu, který vznikl po rozpadu Československa v důsledku obsazení českých zemí Německem. Jako válečný zločinec byl 18. dubna 1947 popraven v Bratislavě.

Českotěšínské požádali o pomoc také prezidenta republiky Tomáše Garrigua Masaryka, když 6. července 1930 navštívil město. V publikaci Jiřího Nováka Český Těšín ve staré fotografii se uvádí, že teprve po dlouhotrvajících jednáních Moravsko-slezský zemský úřad v Brně schválil plán výstavby na rohu nynějších ulic Ostravská a Sokolovská.

V dobách Rakouska-Uherska pozemek patřil ke dvoru Mosty, který byl majetkem Těšínské komory. Projekt stavby vypracoval architekt Rudolf Kraus z Českého Těšína. Prvního října 1933 se konala slavnost položení základního kamene s vyrytým latinským rčením Saluti

aegrorum (Pro blaho nemocných) a datem. Kvůli podmáčenému terénu si pozemek vyžádal řadu úprav. Na stavbě se údajně podílelo až 133 firem, přednost dostávaly místní.

Část prací byla svěřena stavební firmě Eugena Fuldy, která patřila k nejvýznamnějším podnikům tohoto druhu na Těšínsku. Její rukopis nese v Českém Těšíně řada objektů, například radnice, kostel Na Rozvoji, hasičská zbrojnice, bývalá německá a polská škola, bytové domy, rodinné domky a vily. Eugen Fulda bydlel v reprezentativní vile (nyní česká mateřská škola) z roku 1900 na rohu Masarykových sadů a Třanovského ulice, která se nedávno právem ocitla na seznamu chráněných kulturních památek. Zajímavostí je, že během velkých císařských manévřů na přelomu srpna a září 1906 na Těšínsku Fuldovi poskytli svou vilku k dispozici následníku rakousko-uherského trůnu Františku Ferdinandovi d'Este.

Prvním pacientem byl Slovák z Čadce

Stavební práce se protáhly na několik let. Teprve v sobotu 5. a neděli 6. června 1937 byla nemocnice slavnostně předána k užívání. Dobové noviny zaznamenaly, že bylo moc hezké počasí. V neděli se u kostelíka (tehdy evangelický, nyní Církev bratrská) na Frýdecké ulici konalo slavnostní odhalení pomníku Jiřího Třanovského. Poté se početný dav za doprovodu hudby vydal ke slavnostně vyzdobené nemocnici. Mnoho domů ve městě bylo ověněno vlajkami. U hlavní nemocniční budovy se shromáždilo několik tisíc lidí, řada z nich dorazila i z okolních obcí. Ke shromážděným promluvil mimo jiné starosta města Josef Koždoň.

Celkové stavební náklady na nemocnici dosáhly částky 8,7 milionu tehdejších korun.

Prvním ředitelem a zároveň primářem byl lékař Štěpán Brož (předtím pracoval v Opavě), jenž vyhrál konkurz z sedmi kandidátů. Klíče mu slavnostně předal českotěšínský starosta.

V péči o pacienty mu pomáhali lékaři Lanzer a Lubojatzki, patnáct řadových sester a šest zdravotních sester, které pocházely z nynější nemocnice v polském Těšíně. Celkem zde pracovalo sedmatřicet zaměstnanců, správcem nemocnice byl lékař z Jablunkova Ludvík Niedoba.

Nemocniční komplex se skládal z hlavní budovy, infekčního pavilonu, hospodářské budovy a proskury. Před hlavní budovou stály ještě dva jednopatrové objekty, v levém se nacházela vrátnice s bytem pro vrátného, zatímco v prvním patře



Český Těšín. Městská veř. nemocnice.
Stadt. öffentl. Krankenhaus.
Miejski powszechny szpital.



Pohlednice nemocnice s trojjazyčnými nápisy v češtině, němčině a polštině.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU

byty pro lékaře. Pravý pak měl sloužit jako vila pro primáře nebo správce. Pacienti měli k dispozici celkem 120 lůžek. Všechny objekty vytápělo ústřední topení. Nemocnice měla vlastní automatickou telefonní ústřednu a elektrický výtah pro převoz osob a jídla. V pokojích bylo instalováno nejmodernější optické signalizační zařízení. V infekčním pavilonu se pacienti mohli dorozumívat s návštěvami telefonicky.

Prvním pacientem se 9. června stal mladý muž ze slovenské Čadce. V prvním týdnu se v nové porodnici narodily čtyři děti, kterým nemocnice věnovala vkladní knížky s finančním vkladem.

Období německé okupace mělo na nemocniční ústav negativní vliv. Od ledna 1945 sloužil jako vojenská nemocnice. Po odchodu Němců byl nemocniční ústav natolik zdevastován, že se ho podařilo zpřístupnit veřejnosti až v červenci.

Změny po sametové revoluci

Po revoluci v roce 1989 došlo k rozpadu OÚNZ v Karviné. Dne

1. 7. 1991 se Nemocnice s poliklinikou v Českém Těšíně osamostatňuje, jejím zřizovatelem je Okresní úřad v Karviné. V následujících letech dochází k rekonstrukci všech lůžkových oddělení hlavní budovy. Oddělení byla vybavena novou zdravotnickou technikou. V této době dochází k redukci lůžek na současných 149. V roce 1991 se Stanice pro léčbu poruch hybnosti přestěhovala do rekonstruovaných prostor bývalých jeslí na Slezské ulici a vzniká samostatná jednotka Dětské centrum. V roce 1996 dochází ke zrušení dětského oddělení.

K 1. 2. 1998 se nemocnice stává Městskou nemocnicí s poliklinikou v Českém Těšíně.

Od roku 2002 nemocniční areál patří společnosti AGEL, provozující síť nemocnic, poliklinik, lékáren, laboratoří, distribučních firem a dalších specializovaných zdravotnických zařízení. V roce 2009 byl proveden nábor zdravotních sester z Polska.

CZESŁAW GAMROT

ŘEDITELKA NEMOCNICE BARBORA ZBRÁNKOVÁ:

Pomáháme pacientům udržet si nebo získat zpět soběstačnost

pokračování ze strany 1

V rámci smlouvy o nájmu došlo ve spolupráci s městem za dobu působnosti naší společnosti v nemocnici k mnoha pozitivním změnám na budovách. Vyjmenuji jen ty nejdůležitější, které proběhly od roku 2003. Jsou to rekonstrukce kuchyně, budovy OKBH, máme účinnější systém vytápění, novou střešní krytinu na budově chirurgie, nová okna v budově C, rekonstrukcí prošel výtah v budově A a estetizace interiérů a hlavně sociálního zázemí pro pacienty na odděleních.

Jaké další změny následovaly?

Pro udržitelnost nemocnice byla nutná ekonomická stabilita, která si vynutila restrukturalizaci. Oddělení gynekologie a chirurgie, kde byla obloženost lůžek pod 50 procent, jsme nahradili oddělením odborné ošetrovatelské péče a akutní rehabilitace. Vycházeli jsme z poznatků o demografickém vývoji a potřebnosti zdravotní péče pro stárnoucí populaci. Postupem času se ukázalo, že nelze pokračovat ani v akutní interní péči, proto jsme ji v roce 2012 rovněž transformovali na následnou.

A nezhoršila se tím dostupnost zdravotní péče pro občany Těšínska?

Ve vzdálenosti cca 15 km od města je několik nemocnic – Trinec má hned dvě, pak je v Karvině, Havířově, Frýdku-Místku. Všechno jsou to velká multioborová zařízení. Většina z nás raději vyhledá nemocnici, kde se dočká rychlého provedení komplexního vyšetření tak, aby se mohla zahájit adekvátní léčba. Pryč

jsou doby, kdy se pacient uložil na lůžko a dlouho se sledoval a vyšetřoval, často jsme pacienty museli vozit do okolních nemocnic na jednotlivá vyšetření, což zhoršovalo rychlost diagnózy a komfort klientů.

Provozovat v malé nemocnici akutní péči není možné?

Problémem malých zdravotnických zařízení je dostupnost. Nejen techniky, ale i zdravotnického personálu s adekvátním vzděláním, který musí výkony provádět v určité frekvenci, aby je vykonával rutinně.

U mnoha nemocí jsou stanoveny přesné vyšetřovací a léčebné postupy, které zahrnují i časy, ve kterých se musí provést. Například v případě cévní mozkové příhody je nutné provést komplexní vyšetření včetně CT do 4 hodin od vzniku neurologického deficitu, aby mohl být proveden zákrok, kterým se zprůchodní postižené cévy. Toto nejsou malé nemocnice schopny splnit. Proto je restrukturalizace malých zařízení na následnou péči trend napříč celou republikou. V současné době by žádná pojišťovna nenasmlovala akutní péči v oborech chirurgie, gynekologie či interny v malé nemocnici.

Jak hodnotíte dostupnost akutní péče?

Žijeme ve výborné lokalitě. Za humny máme komplexní kardiologické centrum v Nemocnici Podlesí a. s., kde se nám dostane kardiologické péče na špičkové úrovni. V Trinci a Karvině jsou iktová centra, kde zachraňují pacienty po mrtvicích. Takovou výhodu a šanci na přežití život ohrožujících stavů nemá mnoho obyvatel na světě.

V čem je výhoda, že máme v našem městě zařízení následné péče?

Rychlé určení diagnózy a přelčení, ať medikamenty nebo třeba chirurgickým zákrokem, je jedna věc. U mladších pacientů následuje po pár dnech propuštění k doléčení do domácího prostředí. To je ta lepší varianta. Ale pak tady máme poměrně velkou skupinu pacientů, kteří mají chronické postižení více orgánů, jejich zdravotní rezerva není velká, a ti nejsou schopni návratu domů, kde se o ně nemá kdo postarat. To jsou naši klienti. Potře-



bují delší čas na kompenzaci zdravotního stavu.

Leží u nás pak několik týdnů, i měsíců a jejich blízcí nemusí na návštěvy jezdit daleko.

S jakými nemocemi tady pacienti leží?

Na následné péči jsou to klienti po proběhlých chirurgických nebo interních onemocněních, s komplikacemi, které provázely léčbu, nebo se zhoršil stav v důsledku jiných nemocí. Na akutní rehabilitaci jsou překládáni pacienti z okolních nemocnic po operacích na pohybovém aparátu, po mrtvicích nebo při zhoršení bolesti u degenerativních poruch neurologických či ortopedických onemocnění. Máme výhodu, že pokud vyřešení problému nebo ustálení zdravotního stavu trvá déle, můžeme pacienta přeložit na následnou péči s rehabilitací, kde

lze, byť méně intenzivně, rehabilitovat nepoměrně delší dobu.

Mnoho pacientů přichází s jednoznačným cílem: být soběstačný. Moci se samostatně najíst, obléct, dojít na toaletu. Někdo má vizi, že by rád ušel 5 metrů, jiný 50. A my mu pomáháme naplnit ji. Na chodbě rehabilitačního oddělení máme vyznačené metry. Jeden pacient ji pojmenoval jako chodbu víry a naděje v uzdravení. Při přijetí nebyl schopen sám se postavit a před propuštěním tuto chodbu v délce 80 metrů přešel celou. To jsou momenty, které dávají našim zdravotníkům energii k další práci.

Jsou oddělení naplněna, nebo máte čekací dobu na přijetí?

Naplněnost všech oddělení je 99 procent. Což znamená, že se na léčbu u nás čeká. Jsou měsíce, kdy je nápor pacientů větší. Na následnou péči přijímáme pacienty z okolních nemocnic, jakmile se uvolní místo. Na rehabilitaci mají přednost pacienti překládání z lůžka na lůžko, ostatní žádosti o přijetí vyřizujeme postupně.

A co ambulantní péče, ta se také mění?

Počet ambulancí se nesnižuje, ba naopak. Za poslední roky byla významným počinem přestavba pavilonu G, kde se soustředila většina našich ambulančních, ale našlo zde působiště hned několik nových, například alergologie, neurologie a hlavně nové pracoviště dialýzy firmy B Braun. To byla dobrá zpráva



Nemocnice v číslech:

124 LŮŽEK, Z TOHO **31** AKUTNÍ REHABILITACE, ZBYTEK NÁSLEDNÁ

A OŠETŘOVATELSKÁ PÉČE

165 ZAMĚSTNANCŮ

18,92 DNÍ – PRŮMĚRNÁ DÉLKA LÉČBY NA REHABILITAČNÍM ODDĚLENÍ

121 134 NÁVŠTĚV NA AMBULANCÍCH V ROCE 2016

40 MILIONŮ KORUN, NEJVĚTŠÍ INVESTICE – VÝSTAVBA PAVILONU G V ROCE 2013

LŮŽKOVÁ PÉČE: rehabilitační a fyzikální medicína – akutní péče, následná lůžková péče – ošetrovatelská péče, geriatricie,

AMBULANTNÍ PÉČE: anesteziologie a intenzivní medicína, dětská kardiologie, endokrinologie a diabetologie, ergoterapeut, fyzioterapeut, gastroenterologie, geriatricie, hematologie a transfúzní lékařství, chirurgie, gynekologie a porodnictví, kardiologie, klinická biochemie, klinická onkologie, ortopedie a traumatologie pohybového ústrojí, psychiatrie, radiologie a zobrazovací metody (skiografické a ultrazvukové pracoviště), rehabilitační a fyzikální medicína, vnitřní lékařství.

pro všechny pacienty v dialyzačním programu. Když si uvědomíme, že léčba na dialýze probíhá 3x týdně a trvá třeba několik let, je úspora času a nákladů na dojíždění velká.

Máte v plánu otvírat ještě nějaké jiné ambulance?

Právě připravujeme otevření nové ambulance geriatrie a endokrinologie. Také v areálu začala pracovat HIV poradna provozovaná Státním zdravotním ústavem Praha.

Čeká se i zde na ošetření?

Kapacita ambulančí je také naplněna. Vyjma chirurgické máme zaveden objednávkový systém, což

významně zkrátilo pobyt klientů v čekárnách. Na druhou stranu, pokud pacient přichází s akutním závažným problémem, snažíme se jej vyřešit. Ale lidé si musí uvědomit, že první ošetření potíží by mělo proběhnout u praktického lékaře, který buď potíží zvládne sám, nebo rozhodne o dalším odborném vyšetření.

Čím je Nemocnice Český Těšín a. s. výjimečná?

Domnívám se, že díky tomu, že je naše nemocnice malá, tak zde panuje rodinná atmosféra. Prostředí našeho parku také přispívá k pozitivní atmosféře při léčbě, zdatnější pacienti mohou i na několika trasách změ-

řit své schopnosti nebo relaxovat v krásné přírodní scénérii. Pacienti se tu objevují opakovaně, z toho usuzuji, že se vrací rádi. Dále zajišťujeme preventivní programy, skupinová cvičení na rehabilitaci jako prevenci bolestí zad. Stále inovujeme léčebné přístroje, naposledy jsme na rehabilitaci pořídili rázovou vlnu k ošetření bolestivých svalů a šlach. Sledujeme a zavádíme nové trendy v ošetrování chronických ran. Ve zdravotnictví jde stále vývoj kupředu a my s ním musíme držet krok.

Jaká je perspektiva nemocnice?

Zaměření nemocnice na následnou péči s širokým spektrem

odborných ambulančí se ukázalo správné. Chronicky nemocných s multiorgánovým postižením ve vyšších věkových skupinách obyvatel přibývá. Potřeba péče o ně rovněž.

Naším cílem jsou spokojení pacienti a spokojení zaměstnanci, a pokud se toto podaří, tak může nemocnice fungovat další desítky let. Práce ve zdravotnictví, a na lůžkových odděleních obzvlášť, je práce s lidmi. Je odpovědná, náročná psychicky i fyzicky. Proto se domnívám, že ti, kdo tuto práci vykonávají, jsou největším bohatstvím nemocnice.

DOROTA HAVLÍKOVÁ FOTO | ARCHIV

Jsem čtvrté dítě, které tady porodníci přivedli na svět

Jedním z prvních dětí, které se narodily v českotěšínské nemocnici, je Alžběta Theimerová, rozená Wiewiorková, která zde přišla na svět deset dní po jejím slavnostním otevření.

Tehdy se povětšinou rodilo doma jen s pomocí porodní báby. Do nemocnice se přijímaly pouze komplikované případy nebo movité ženy.

„Narodila jsem se ve čtyři hodiny odpoledne ve čtvrtek v tehdy čerstvě otevřené porodnici. Maminka měla komplikace, byla oslabena plicní chorobou, proto padla volba na porod ve zdravotním ústavu. Moje dvě mladší sestry se pak narodily doma,“ říká Alžběta Theimerová. Její maminka šest týdnů po porodu v důsledku oslabení a poporodních komplikací doma zemřela a otec, který se nebyl schopen po-

starat o tak malé dítě, nabídl sňatek nejlepší kamarádce své zesnulé manželky. „Svatbu měli o měsíc později, byla mi velmi hodnou maminkou. Vždy mi tvrdili, že jsem byla čtvrtým dítětem, které přišlo na svět v této nemocnici. A že jsem měla smůlu, protože vkladní knížky s finančním obnosem dostali první tři novorozenci. Tak někdy přemýšlím, že mě ten pocit, že mne něco minulo, ten chybějící kousek štěstí, provází celým životem,“ doplňuje jubilantka na adresu zápisu o vkladních knížkách pro první nově narozené v městské kronice, který cituje ve svém textu o historii nemocnice Czesław Gamrot na straně 7.

Po svatbě se paní Theimerová přestěhovala do Šumperka, pak 37 let bydlela v Ostravě. Do rodného města se vrátila před deseti lety po smrti manžela. (DH)



Paní Theimerovou provedla po místech, kde bývala porodnice, ředitelka nemocnice Barbora Zbránková a starosta města jí u příležitosti této návštěvy a nadcházejícímu jubileu věnoval růže.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Zákaz popíjení alkoholu v Polsku

Zatímco v Česku musí samosprávy obvykle pomoci vyhláškou upravovat lokality, kde zakazují veřejné popíjení alkoholu, v sousedním Polsku je tomu jinak.

„Obecně předmětný zákon (Ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi) stanoví řadu omezení. Mimo jiné je to zákaz prodeje, podávání a požívání alkoholických nápojů na všech veřejných prostranstvích – na ulicích, v parcích atd. – mimo prodejní místa, která mají koncesi na prodej alkoholu. Takže na čerstvém vzduchu je možné pít alkohol obvykle pouze v zahrádkách gastronomických zařízení. Na akcích probíhajících na veřejném prostranství, jako jsou různé festivaly, Svátek tří bratří

a podobně, mohou prodávat alkoholické nápoje pouze podnikatelé s odpovídajícím povolením a pouze na vymezených místech a v době trvání akce. „Rada města Cieszyn nepřijala žádné další regulace, jelikož tento zákon je plně dostačující,“ vysvětlil tajemník Městského úřadu Cieszyn Stanisław Kawecki.

Osoby, které veřejně popíjejí alkohol, podávají jej nebo nabízejí nelegálně na veřejném prostranství, se vystavují citelné pokutě a také propadnutí alkoholu.

Poláci rovněž nemusí válčit s reklamou na alkohol, kterou je zaneřáděné veřejné prostranství v české části města. Jejich zákon totiž velmi přísně upravuje reklamu alkoholických nápojů. Prakticky je možná pouze reklama piva, ale také s mnohými omezeními. (DH)

ENVOFILM V ČESKÉM TĚŠÍNĚ

FILMOVÁ PROJEKCE FESTIVALU ŽÁKOVSKÝCH A STUDENTSKÝCH ENVIRONMENTÁLNÍCH FILMŮ
V KONFERENČNÍM SÁLE A V AULE ALBRECHTOVY STŘEDNÍ ŠKOLY, ČESKÝ TĚŠÍN, P. O.
NA ULICI TYRŠOVĚ V ČESKÉM TĚŠÍNĚ VE DNECH 19.–20. ŘÍJNA 2017 OD 8.00 DO 14.00 H

Doprovodná akce MESA: multioborový envosalon a Den Stromů v době od 9.00 do 13.00 hodin

Akce se koná s podporou Moravskoslezského kraje,
pod záštitou Mgr. Stanislava Folwarczneho, náměstka pro oblast školství, mládeže a sportu
a pod záštitou Ministerstva životního prostředí ČR a Ministerstva školství, mládeže a tělovýchovy ČR

Dopravní soutěže mladých cyklistů přálo i počasí



Za mladší žáky postupují děti Masarykovy ZŠ, za starší pak žáci PZŠ Havlíčkovy.



FOTO | ARCHIV ORGANIZÁTORŮ SOUTĚŽE

Na začátku května opět dokázali noví vítězové Dopravní soutěže mladých cyklistů, že si svůj titul plně zaslouží.

Tradičně se soutěže mladých cyklistů každoročně účastní čtyřčlenná družstva mladších a starších žáků základních škol města. Ta prošla všemi čtyřmi disciplínami: jízdou

zručnosti, znalostmi pravidel silničního provozu (formou testů), jízdou podle těchto pravidel a zdravotvůdou.

Za mladší žáky postupují děti Masarykovy ZŠ, za starší pak žáci PZŠ Havlíčkovy. Druhou příčku obsadili soutěžící ZŠ Hrabina a ZŠ Masarykova, pomyslný bronz získali žáci ZŠ Kontešinec a ZŠ Hra-

bina. V závěru proběhlo vyhlášení nejuspěšnějších soutěžících, kteří získali nejméně trestných bodů. Ze ZŠ Masarykovy vyhrála Laura E. Bešenei, z PZŠ Havlíčkovy se o výhru podělili Aneta Bonczek a Karel Brudný.

Ve všech disciplínách uměly děti jako pokaždé prokázat dobré znalosti a nejlepší družstva postupují

do okresního kola soutěže, na něž pak navazují krajské a celostátní kolo. Pořadatelem soutěže je tradičně město Český Těšín, Koordináční pracoviště BESIP pro Moravskoslezský kraj, Městská policie Český Těšín, Český červený kříž Karviná a ZŠ a MŠ Hrabina, pracoviště Ostravská.

VLASTA POTYSZOVÁ, ZŠ HRABINA

Město Český Těšín, odbor sociální ve spolupráci s poskytovateli sociálních služeb a spolupracujícími organizacemi pro vás pod záštitou starosty Víta Slováčka připravilo:

DEN SOCIÁLNÍCH SLUŽEB, ZDRAVÍ A SOUVISEJÍCÍCH AKTIVIT 2017

**ve středu 7. června od 10 do 16 hodin
na náměstí a velké zasedací místnosti na radnici**

- Přijďte se seznámit se širokou nabídkou činností poskytovatelů sociálních služeb a spolupracujících organizací.
- Přijďte si prohlédnout ukázky ortopedických a kompenzačních pomůcek.
- Vyzkoušejte, jak se žije lidem s handicapem.
- Můžete anonymně využít možnosti měření krevního tlaku a pulsu, stanovení BMI a měření cukru v krvi aj.
- Zhlédněte praktickou ukázkou polohování a rehabilitace imobilních osob.
- Poradte se ve složitých životních situacích.

HLAVNÍ PROGRAM: NÁMĚSTÍ ČSA

10.10	Zahájení
10.30-12.45	DOPOLEDNÍ BLOK Nabídka služeb, aktivit a činností poskytovatelů sociálních služeb a spolupracujících organizací. Vystoupení dětí, klientů zařízení sociálních služeb a spolupracujících organizací.
13.00	Ocenění nominovaných pracovníků v sociálních službách za účasti starosty města Víta Slováčka.
13.30-16.00	ODPOLEDNÍ BLOK Nabídka služeb stejně jako dopoledne a kulturní program.

Doprovodný program: velká zasedací místnost v budově radnice Praktická ukázka správného polohování imobilních osob. Návčik budou vést fyzioterapeuti a všeobecné sestry z nemocnice, návštěvníci mohou klást otázky, týkající se jak rehabilitačního ošetřovatelství, tak i rizik, která hrozí klientům dlouhodobě upoutaným na lůžku. Edukační materiály, prezentace služeb.

Mraky odpadků na území našeho města nejsou lidem lhostejné

Celkem 24 lidí včetně dětí se zapojilo v druhou dubnovou sobotu do akce Uklidme Česko, kterou organizoval Městský úřad Český Těšín, odbor výstavby a životního prostředí s odborem místního hospodářství.

Ačkoliv nevlídné počasí úklidu nepřálo, dobrovolníci přesto neodradilo a uklízelo se dokonce na dvou lokalitách. Jedna skupina dobrovolníků z řad občanů uklízela les poblíž vodní nádrže Hrabina, druhá skupina tvořená zaměstnanci městského úřadu a několika místními občany uklízela lokalitu U Cihleny vedle sídliště Svibice. Úklidu se účastnilo celkem 5 dětí.

Neuvěřitelné množství odpadu

Jen za sobotní dopoledne se na obou plochách podařilo naplnit celkem dva kontejnery, což představuje 2,15 tuny odpadu. Nejčastěji šlo o plasty v podobě obalů, PET lahví, fólií atd. Našly se i různé matrace, bundy, koberce, pneumatiky, lyže, rozebrané části velmi zachovalého jízdního kola, dětský kočárek, vysavač, části počítačů atd. Situace byla katastrofální v lokalitě U Cihleny, která byla doslova zaneřáděna odpadem. Celou plochu se nepodařilo uklidit a část ještě zůstala na další akci. Původci odpadu jsou neukáznění občané a bezdomovci, kteří zde přebývají. Ti dostali pytle a v okolí „svého prahu“ si pouklízeli vlastní nepořádek. Je až neuvěřitel-

né, kolik odpadu se kolem nás stále ještě nachází a dál zamořuje naše životní prostředí. Odvoz a likvidaci odpadu zajistila firma FCC Česká republika, s. r. o.

Země zavalená odpadem, uklízet má smysl

Mimo akci města se do úklidu zapojily i další spolky a organizace. Za všechny úklidové akce byly nasbírány přibližně 4 tuny odpadu. Teprve, když začnete uklízet, zjistíte, kolik odpadu se všude kolem nás válí. Ten se pomalu a postupně rozkládá a všechny jedovaté látky se uvolňují do vody a do půdy, bez které nemůžeme žít. Přesto je mezi námi nemálo občanů, kteří neváhají vyvézt odpad do lesa nebo jej prostě vyhodí na zem, i když mají poblíž odpadkový koš. Naštěstí jsou mezi námi lidé, kteří chtějí žít v krásném a zdravém prostředí a neváhají vzít pytle, rukavice, obout gumáky a pustit se ve svém volném čase do úklidu. Úklid není jen o sbírání odpadu, je to také společenská akce, kde se lidé mohou i příjemně pobavit, popovídat si nebo se třeba i seznámit. Odměnou není tučná částka na účtu, ale příjemný pocit, že udělali kus dobré a záslužné práce nejen pro sebe, ale i pro své okolí, a to se zvláště v době, která hodnoty stále více přepočítává jen na peníze, opravdu cení.

DANIEL KŘENEK

Novela registru vozidel řeší lépe přepis aut

Novela zákona č. 56/2001 Sb., nabývající účinnost od 1. června 2017, přinese dlouho očekávanou změnu v agendě registrace vozidel.

Nově bude mít občan možnost zvolit si registrační místo, kde provede registraci vozidla, změnu vlastníka a provozovatele, nebo jiné změny, které na vozidle provedl. Malou výjimkou bude úkon vyřazení vozidla z provozu, dříve označovaný jako depozit. Zde platí pravidlo, že kde si občan regist-

rační značky uloží, tam si je musí vyzvednout.

K usnadnění registrace přispěje i prodloužení platnosti evidenční kontroly ze 14 na 30 dnů. Nově bude evidenční kontrola povinná u vývozu vozidla do zahraničí.

Změna zákona přinese i určitou možnost vyřešení problému s přepisem vozidla v případě, že jeden z účastníků neprojevil vůli se k přepisu dostavit osobně, případně neposkytl k vyřizování ověřenou plnou moc za svoji osobu. Tento vstřícný krok ze strany zákonodár-

ců nebude ovšem „všelékem“. Proto doporučujeme občanům prozíravý přístup při prodeji a nákupu vozidla. Při vzniklém problému s přepisem bude například věrohodná kupní smlouva důležitým dokladem k potvrzení vlastnictví vozidla.

Mějte přitom na paměti, že by mělo být zájmem především prodávajícího, aby po prodeji vozidla skutečně došlo ke změně údajů v registru vozidel. Jinak se prodávající vystavuje kromě nedodržení zákonných lhůt praktickým problémům spojeným se skutečností,

že je v registru nadále uveden jako vlastník a provozovatel vozidla. Provozovatel ze zákona odpovídá za jeho užití na pozemní komunikaci. Přinejmenším tedy hrozí vysvětlování úřadům, kdo byl v době spáchání přestupku faktickým vlastníkem a provozovatelem vozidla. K poskytování plných mocí, byť ověřených, a současně předání veškerých dokladů od vozidla, by tak prodávající měl i nadále přistupovat velmi opatrně.

IVETA MIKUŠOVÁ,
REFERENTKA EVIDENCE VOZIDEL

Dobrovolní hasiči z Mostů ani na jaře nezháleli



Návštěvy škol patří k preventivní činnosti hasičů. FOTO | ARCHIV MŠ KOMENSKÉHO

Činnost hasičů můžeme obecně rozdělit na preventivní činnost a represí. Nijak jinak tomu není u členů sboru dobrovolných hasičů z Českého Těšína – Mostů.

Příkladem ukázkou preventivní činnosti je účast členů výjezdové jednotky na návštěvě v MŠ Komenského. Ukázka hasičského vozidla, výstroje hasiče a vybavení je tou nejlepší příležitostí, jak přiblížit malým dětem práci hasičů. Vyzkoušení

si zásahového obleku a uchopení do vlastních rukou hasičské sekery, hadice nebo proudnice je pro většinu dětí velkým zážitkem. Že i s hasiči je legrace, se děti přesvědčily při ukázce lezeckého vybavení a následné hře na přetahovanou s 30metrovým lanem.

V rámci preventivní činnosti nemůžeme opomenout práci s mosteckou mládeží. Kluci ve věku 13-18 let se setkávají minimálně jednou týdně v naší zbrojnici nebo na stadionu



Při zásahu u hořící trávy. FOTO | JAKUB GULIS

Frýdecká, kde si prohlubují odborné vědomosti, nebo se zdokonalují v požárním sportu.

Represivní činnost za měsíc března představují čtyři zásahy výjezdové jednotky. První březnový výjezd byl 4. března, kdy v nočních hodinách byla jednotka vyslána k odstranění spadlého stromu přes cestu v Koňákově. Dále pak mostečtí hasiči zasahovali u požáru výškové budovy ve Svibici a při odstranění stromu v Mostech. Na

pomoc s likvidací požáru balíku sena a travního porostu ve Svibici byli přizváni 17. března. Přesto, že se jednalo o dopolední hodiny, na poplachovou zprávu se seběhl dostatek hasičů a na místo události vyjeli oběma zásahovými vozidly, cisternou i dopravním autem.

Jak je vidět, činnost mosteckých hasičů je různorodá, pestrá a zajímavá.

MARCEL DAL,
SDH ČESKÝ TĚŠÍN - MOSTY

Studenci Polskiego Gimnazjum zajmowali się tolerancją

We wtorek 4 kwietnia w Polskim Gimnazjum im. Juliusza Słowackiego w Czeskim Cieszyńsku, jedynym polskojęzycznym gimnazjum ogólnokształcącym w Republice Czeskiej, odbył się już czwarty raz z kolei Dzień Tolerancji.

Impreza organizowana jest przez samych studentów, a konkretnie Radę Studencką przy współpracy z gronem pedagogicznym oraz dyrektorem.

Nauka w tym dniu przybrała postać nietypową, dla niektórych może nawet bardziej interesującą. Przez cały dzień przebiegały bowiem prelekcje, warsztaty oraz filmy dla wszystkich zainteresowanych. Posiadały jeden wspólny temat – tolerancja.

Do gimnazjum przybyła spora grupa gości – prelegentów i prowadzących warsztaty. Nie brakowało znanych powszechnie organizacji, jak Amnesty International lub organizatorów popularnego festiwalu zajmującego się prawami człowieka

Jeden świat, który przedstawił trzy dokumenty filmowe. Można też było wysłuchać wykładów o chorobach psychicznych, o swej afrykańskiej misji opowiadał czeskokocziński lekarz Tomasz Utkal. Dyrektor Diakonii Śląskiej Zuzanna Filipkova przedstawiła problematykę związaną z uchodźcami, podczas jej prelekcji nie brakowało nawet gości z Iraku.

W sferach kompetencji medialnych, nowoczesnej propagandy oraz dezinformacji poruszała się inicjatywa studentów wydziału nauk

społecznych z brneńskiego Uniwersytetu Masaryka „Zvol si info“. W warsztatach pod tytułem „Gra o sumie zerowej“, prowadzonych przez organizację Nesehnutí, można było dowiedzieć się o nowoczesnych konfliktach zbrojnych.

Dzień Tolerancji jednym słowem – udany. Dzięki sprawdzonemu poziomowi wieści o nim docierają daleko poza mury szkoły. To przecież nie standard, by studenci w swych szkołach organizowali imprezy na taką skalę.

MARIA JANOT

Kontešinec – jak vznikl název i vilová čtvrť



Pohled na nábřeží z Piastowské věže.

FOTO | FOTOPOLSKA.EU



Pohled na skleníky.

REPRO | SCAN Z KINOFILMU TADEUSZE KUBISZE

Poslední část nábřeží, které projde revitalizací, je tou nejmladší ve středu města, pokud jde o zástavbu. Rodinná zástavba zde začala nahrazovat zemědělský charakter oblasti až v 60. letech minulého století. Místu se říká Kontešinec.

„Podle kroniky města ulice Nábřeží svobody oficiálně vznikla až 1. listopadu 1971. Předtím měla tato lokalita zemědělský charakter, stály zde četné hospodářské budovy a zeleninové zahrady se skleníky. Původně patřily Těšínské komoře, jejíž kanceláře byly v Masarykových sadech. Dnešní průjezd kolem budovy Avionu nebyl možný, jelikož tomu bránily pozůstatosti bývalého

hotelu National, který byl v držení Rosy Wiessner, stejně jako kavárna Avion,“ říká badatel architektonického vývoje města Czesław Kraina, kterého články můžete číst v každém čísle Těšínských listů. Většina původního hotelu National byla rozebrána až v padesátých letech minulého století a jedinou památkou po něm je rohový rodinný domek v ohbí ulice vedoucí z parku na nábřeží.

Bliže k železničnímu mostu stávaly dřevěné budovy vojenského lazaretu z dob první světové války. „Je možné, že na tomto místě vedla nějaká průchozí stezka, a proto byla později vytyčena dnešní alej. Lazaret byl v meziválečném období přeměněn na prozatímní kasárna

i Československé armády a vojsko se postaralo o oplocení areálu. V roce 1974 došlo k prvnímu masivnímu kácení nemocných jírovců v aleji a výsadbě nových stromů,“ doplňuje Kraina.

Na nábřeží vznikl na jaře roku 1941 zajatecký tábor pro řadové vojáky a poddůstojníky Stalag VIII D Teschen. K tomu účelu byly využity dřevěné baráky lazaretu. O zajateckém táboře jsme otiskli podrobný článek loni (TL 3/2016, strana 10).

S místem kolem železničního mostu se váže jedna zajímavost. Zde se v minulosti těžil písek a říční kámen pro stavební účely. „V roce 1925 městský úřad vydal nařízení, dle kterého nebyla povolena těžba ve vzdálenosti bližší než 50 metrů

na kaedou stranu od mostu. Těžba totiž ohrožovala stabilitu mostní konstrukce, mohlo by dojít k podmytí nosníků,“ popisuje Kraina.

A tajemný název Kontešinec? I pro něj má Kraina vysvětlení. „Těšínský obchodník italského původu Dominik Salice-Contessa v roce 1769 založil na břehu Olzy první mechanickou přádelnu. I z našeho současného pohledu to byl obrovský podnik, vždyť zaměstnával asi 250 lidí. Po něm pak místní pojmenovali část mezi řekou Olšou a současnými Masarykovými sadami Kontešinec, (Konteszyniec, Konteschinietz). Je zajímavé, že v místním polském tisku byl používán název Kontuszowiec (což lze odvodit od šlechticů dbajících na tradice),“ doplnil Kraina. (DH)

ZŠ a MŠ Pod Zvonek uspěla ve finanční gramotnosti

Soutěž Finanční gramotnost od roku 2009 vyhlašuje Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR. Cílem je naučit finanční gramotnost žáky základních a středních škol.

Finanční gramotnost je stále nejúčinnější prevencí proti předlužení a sociálnímu vyloučení a učí děti i dospělé finančně zabezpečit sebe a svoji rodinu a plnohodnotně rozvíjet svůj osobní život.

Soutěž je určena všem žákům 1. a 2. stupně základních škol a žákům všech středních škol v těchto základních tematických okruzích: informační, peněžní, cenová, rozpočtová a právní gramotnost a ochrana spotřebitele.

Osmého ročníku soutěže se zúčastnili také žáci naší školy, a to v obou kategoriích. Dva nejlepší týmy postoupily do okresního kola, kde 1. místo získali žáci 1. stupně:

Tobiáš Zipser, Michaela Fujaková, Tomáš Janota, všichni ze třídy 5.A, 3. místo získali žáci druhé stupně: Lucie Knoppová, 8.A, Jan Jančík, 7.B, Ondřej Gorný, 7.A. Vítězný tým žáků z třídy 5.A postoupil do krajského kola, kde získal krásné 3. místo.

Přejeme všem účastníkům hodně dobrých znalostí a soutěžního štěstí v následujících kolech příští rok!

**JANA HELISOVÁ, RENÁTA JANOTOVÁ,
ZŠ A MŠ POD ZVONEK**

FOTO | ARCHIV ŠKOLY



Český Těšín – Mistřovice – Dopravní automobil

Město Český Těšín požádalo v únoru 2016 o dotaci na pořízení dopravního automobilu pro jednotku sboru dobrovolných hasičů Český Těšín – Mistřovice. Žádost o dotaci byla podána v rámci výzvy Ministerstva vnitra – Generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru České republiky. Výzva byla určena na reprodukci požární techniky pro jednotky požární ochrany. Dotace, kterou město Český Těšín z výše uvedeného dotačního zdroje na pořízení dopravního automobilu získalo, je 450 000,- Kč.

Mimo tyto finanční prostředky z Ministerstva vnitra ČR se městu Český Těšín podařilo získat individuální investiční dotaci z rozpočtu Moravskoslezského kraje ve výši 50

% z poskytnuté dotace Ministerstvem vnitra, což činilo 225 000,- Kč.

Dopravní automobil byl dodán dne 27. 3. 2017 a téhož dne byl předán jednotce sboru dobrovolných hasičů Český Těšín – Mistřovice.

Účelem pořízení dopravního automobilu je zvýšení akceschopnosti jednotky sboru dobrovolných hasičů Český Těšín – Mistřovice. V rámci plošného pokrytí území kraje jednotkami požární ochrany je tato jednotka zařazena v kategorii JPO V.

V současné době město Český Těšín řeší dotaci na pořízení nového dopravního automobilu pro jednotku sboru dobrovolných hasičů Český Těšín – Horní Žukov.

**LENKA TOMKOVÁ,
PROJEKTOVÝ MANAŽER**



BĚH NADACE AGEL PRO MLADÉHO SPORTOVCE S HANDICAPEM

Přijďte si zaspportovat a podpořit dobrou věc

NADACE AGEL pořádá 11. června první ročník charitativního běhu Těšínská osmička, jehož výtěžek ze startovného bude věnován handicapovanému mladíkovi Jiřímu Svojanovskému na koupi nového sportovního vozíku.

Jednadacetiletý Jiří Svojanovský od narození trpí dětskou mozkovou obrnou. Mladý muž se již přes deset let závodně věnuje sportu boccia, která je obdobou pétanque urč-

nou lidem s tělesným postižením. V roce 2014 se stal reprezentantem České republiky a jeho prozatím největším úspěchem je druhé místo na Evropském poháru ve Španělsku. „Mechanický vozík, který využívá nejen při boccii, je již v dezolátním stavu, a proto jsme se rozhodli mu finančně pomoci a zapojit do této možnosti pomoci i celou širokou veřejnost,“ říká manažerka nadace Viktorie Sládková s tím, že startovné je 200 korun. „Účastnit se může každý, ať již profesionální sportovec,

či „hobík“, a rovněž rodiny s dětmi,“ doplnila.

Osmikilometrová trasa závodu vede mezi městy Třinec a Český Těšín a propojuje tak dvě města, kde má společnost AGEL své nemocnice. Závod začíná v 11 hodin z areálu Nemocnice Podlesí. Konec trasy je v parku Adama Sikory v Českém Těšíně, kde je situován i celý doprovodný program akce. Akce se koná pod záštitou měst Třinec a Český Těšín, obce Ropice a také HC Oceláři Třinec.

„Mohu prozradit, že někteří hokejisté HC Oceláři Třinec rovněž poběží a plně tak podpoří první ročník Těšínské osmičky NADACE AGEL,“ uvádí Viktorie Sládková a dodává, že registrovat na běh se můžete na stránkách na www.beh.agel.cz.

NADACE AGEL sídlí v Praze a potřebným lidem a organizacím z celé České i Slovenské republiky pomáhá již od roku 2011. Od svého vzniku nadace podpořila 450 žadatelů celkovou částkou přesahující 13 milionů korun. (RED)

Současníci dinosaurů opět rozzářili město

Magnolie rostly na Zemi již v době dinosaurů. Tyto krásné stromy a keře se za miliony let změnily jen málo. Jsou stále dechberoucí a nejkrásnější prý v Těšíně, kde podle starých zahrad kolem působivých měšťanských nebo šlechtických sídel před několika lety vznikla procházková trasa.

Archeologové objevili otisky magnolií ve vrstvách hornin, které souvisí s obdobím, kdy na Zemi ještě nežily včely. Fossilní důkazy dokládají, že první kvetoucí rostliny příbuzné šácholanům se vyvinuly někdy v raném období kříd, zkameněliny nejstarších kvetoucích rostlin jsou



až 132 milionů let staré. Magnolie se tedy vyvíjely už předtím, než se objevily včely, o opylování se tak museli starat brouci. Pestíky mají

proto tuhé, aby je brouci nepoškodili. Vědci údajně chtějí získat DNA z fosilií listů Magnolia latahensis z období miocénu. Do té doby se

vždy na jaře můžete kochat záplavou bohatých květů šácholanů nejen v soukromých zahradách, ale také na veřejných prostranstvích, kde je městští zahradníci v posledních letech s úspěchem vysazují. Nádherně proto letos v dubnu a květnu kvetly mimo jiné na náměstí (Magnolia stellata, Magnolia Susan, Magnolia loebneri Merrill a Magnolia kobus), v Masarykových sadech, na nábřeží, dokonce na Hlavní nebo Viaduktové ulici, ale také na sídlišti. Na nábřeží za Střelnici a u růžové lávky můžeme už druhým rokem obdivovat žlutý kultivar (Magnolia butterflies), zcela výjimečný svými květy, který se podařilo vypěstovat v roce 1988 v Michiganu. (DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Léto je za dveřmi. Bal kufry a jed'!

Blíží se léto a s ním i prázdninový čas! Klub mladých Filadelfia znovu přichází s pestrou paletou letních aktivit a táborů.

- **Letní pobyt Nedělní školy společně s Výtvarným a modelářským kroužkem**
I. turnus v termínu 1.-8. 7.
II. turnus v termínu 8.-15. 7.
Horní Údolí – Slezská Harta, pro děti od 7 do 12 let. Letošní téma – Vítejte v autoškole.
- **Letní stanový tábor Dorostu** v termínu 5.-15. 8., Horní Údolí – Slezská Harta pro teenagery od 12 do 16 let. Téma **Robinsonův ostrov**.
- **Letní stanový tábor Awany, 16.-25. 7. 2017, Horní Údolí – Slezská Harta** pro děti ve věku 7 až 12 let. Letošní téma „Kde je tvůj poklad“.

- **English Sport Camp** v termínu 15.-22. 7. v hotelu KAM Malenovice pro mladé lidi od 16 do 26 let. Zábavnou formou si procvičíte angličtinu s americkými učiteli a také budete mít možnost rozvíjet své sportovní dovednosti pod vedením trenérů z USA.
- **WEN outdoor dorost We Enjoy Nature pro všechny, kteří chtějí sportovat, a tak dělat něco pro své zdraví.**
Pro kategorii 11–16 let. Od 28. 8. – 1. 9. v Č. Těšíně.
Více informací na www.filadelfia.cz anebo na tel. **731 494 665**.
Klub mladých Filadelfia je spolek, který se dlouhodobě věnuje práci s dětmi a mládeží ve věku 6-26 let a nabízí jim možnost aktivního trávení volného času během celého roku. Tyto akce se konají za finanční podpory mimo jiné města Český Těšín a dalších organizací. (RED)

Senioři nahlédli do kosmu

Chtěla bych jménem uživatelů Centra sociálních služeb poděkovat členům českotěšínské hvězdárny za zprostředkování a zorganizování akce pozorování Měsíce a Jupitera přímo na nádvoří našeho zařízení.

Jejich odborný výklad a zapůjčení vybavení hvězdárny umožnilo seniorům prožít nevšední zážitek. Jsme jim za tuto příležitost velice vděční, když kvůli imobilitě uživatelů je pro ně takováto akce pouhou představou. Díky ochotě pracovníků hvězdárny jsme mohli tuto představu proměnit ve skutečnost. Uživatelé byli velmi spokojeni a tato spontánní akce měla po dlouhou dobu veliký ohlas, proto doufáme i v další spolupráci.

Cílem pozorování a odborného výkladu byl tentokrát Měsíc a Jupiter. Měsíc je vděčným cílem pro každý dalekohled. Je velmi atraktivní díky kráterům o různých velikostech, které nalezneme téměř všude.



Při pozorování na rozhraní stínu a světla lze spatřit krátery v plné jejich plasticitě, neboť jsou osvětlovány z boku a jeví se tak daleko zřetelnější.

Senioři spatřili také měsíce Jupitera – samozřejmě jen nepatrnou část z nejméně 64 – čtyři největší měsíce, Io, Europu, Ganymedu a Callisto. Na Jupiteru lze spatřit detaily v jeho atmosféře – světlé a tmavé pásy.

Jménem uživatelů i personálu pracovníků hvězdárny mnohokrát děkuji.

IZABELA ZAJAC

Poslední etapa Zahrady dvou břehů začala

Air Museum.Cieszyn.Český Těšín je název poslední etapy revitalizace nábřeží Olše/Olzy, která s pomocí evropských peněz probíhá již od roku 2007.

Tentokrát projde obnovou 550 metrů dlouhý zelený pruh podél ulice nábřeží Svobody, od Mostu Družby až po železniční most. Stavební práce mají skončit do konce roku.

„Zatímco dřívější úseky měly charakter spíše sportovní a relaxační, tomuto chceme vtisknout i ráz edukační. Prostřednictvím infokiosku a informačních tabulí budeme místní i návštěvníky informovat o zajímavostech spojených s tímto mís-

tem. Budou zde informace o přírodě, ale také o zajateckém táboře a hranici. Nezapomínejme, že pro děti a mládež je hranice pouze čarou na mapě, proto jsme se rozhodli přiblížit její historii a vše s ní spojené,“ říká starosta města Vít Slováček.

V předemtném úseku jsou naplánovány parkové úpravy. Zatímco v dřívějších etapách zahradníci vysadili stovky stromů, zde využijí mladší a tedy vitálnější dřívější výsadby, které probíhaly i v posledních letech. Zaměří se především na keře, trvalky a obnovu trávníku v místech, kde je to potřeba.

Z keřů zahradní architekti vybral například dlouho kvetoucí třezal-

ku dřevitou, zajímavou nejen květem, ale i plody. Ta se má vhodně komponovat s fialovými okrasnými česneky a bílé kvetoucí střemchou vavřínovou. Oboustranné záhony vyplní ozdobná tráva bezkolonec modrý a svida výběžkatá. Na jaře pak zde pokvetou v bohatých výsadbách narcisy, dva tisíce žlutých šafránů a celý záhon zlatice, známé lidově jako „zlatý déšť“. Stoleté jirince, které jsou ještě vitální, budou chráněny během stavebních prací před poškozením.

Rekonstrukce se dočkají stezky, které doplní posezení, stojan na kola, soubor tří muzejních exponátů s tematikou muzea hranice, model zajateckého tábora a další parková

architektura. Část naučných chodníků bude ze štěpků ohraničené obrubníky. Vyznačen zde bude i cyklopruh nebo upozornění na zvýšený pohyb cyklistů na místní komunikaci pomocí piktogramů, čímž se opět protáhne ovál kolem řeky, který mají naši občané k dispozici pro relaxaci na kolech.

Autoři studie konzultovali vše s ornitology a v rámci projektů rozmístí 1 krmítko a 11 speciálních budek přizpůsobených pro hnízdění špačků, koňader, modřinek, šoupálků a rehků. Ke každé budce bude popisná tabulka s popisem typu budky a ptáků, pro které je určena. (DH)

Více k historii místa najdete na straně 12.

Kraj opět ocenil pedagogické osobnosti regionu

Už po šestnácté převzalo u příležitosti Dne učitelů ocenění 25 pedagogů mateřských, základních, středních a základních uměleckých škol z moravskoslezského kraje.

V kategorii Výrazná pedagogická osobnost roku získaly ocenění i dvě českotěšínské učitelky – Simona Belanová z Gymnázia Josefa Božka a Pavla Tomisová z Albrechtovy střední školy.

Odborná komise letos vybrala z 90 nominovaných pedagogů 25 osobností, které získaly ocenění za práci s dětmi, žáky či studenty nad rámec svých pracovních povinností. Slavnostního aktu v sále Janáčkovy konzervatoře v Ostravě se zúčastnil také hej-

man Moravskoslezského kraje Ivo Vondrák, náměstek hejtmána pro oblast školství Stanislav Folwarczny i představitelé měst a obcí, ze kterých ocenění pedagogové pocházejí.

„Vzhledem k tomu, že mám dlouholetou praxi ve školství, vím, s jakými problémy se musí pedagogové v práci vyrovnávat. Kdysi byl pedagog váženou osobností s velkou autoritou, v současné době je však toto povolání společensky nedocenené a je třeba vrátit mu jeho prestiž,“ sdělil Stanislav Folwarczny, náměstek hejtmána pro oblast školství, který předal oceněným pamětní listy a finanční odměnu. (RED)

Zateplení a výměna oken MŠ Okružní, číslo projektu: CZ.05.5.18/0.0/0.0/16_039/0004353
Zateplení a výměna oken MŠ Hornická, číslo projektu: CZ.05.5.18/0.0/0.0/16_039/0004352

Město Český Těšín podalo v prosinci 2016 žádosti o dotaci v rámci „Operačního programu Životní prostředí“, výzvy č. 05_16_039 na projekty „Zateplení a výměna oken MŠ Okružní“ a „Zateplení a výměna oken MŠ Hornická“.

Projekt „Zateplení a výměna oken MŠ Okružní“ řeší snížení energetické náročnosti mateřské školy, která bude provedena zateplením pláště budovy, výměnou otvorových výplní a instalací nuceného větrání. Realizace projektu bude zahájena v červenci 2017.

Projekt „Zateplení a výměna oken MŠ Hornická“ řeší rovněž snížení energetické náročnosti MŠ, která bude provedena zateplením pláště budovy, výměnou otvorových výplní a instalací 24 ks fotovoltaických panelů (pro získ elektrické energie) a soustavy 8 ks fotovoltaických panelů (pro přípravu teplé vody). Tento projekt bude realizován v roce 2018.

LENKA TOMKOVÁ,
PROJEKTOVÝ MANAŽER



EVROPSKÁ UNIE
Evropské strukturální a investiční fondy
Operační program Životní prostředí

Soustředění malých fotbalistů



Na jaře proběhlo soustředění malých fotbalistů z Horního Žukova v krásném a čistém prostředí Beskyd, konkrétně v areálu hotelu Excelsior v Horní Lomné.

Děti si tady užívaly krásného prostředí a především čistého vzduchu. Věnovaly se zvyšování fyzické kondice, zdokonalování svých fotbalových dovedností, ale také relaxaci. Pravi-

delně vycházely na výšlapu na Kamenitý, kde si užívaly nejen krásných výhledů do okolí. Společnými zážitky také došlo k utužení kolektivu, které je v tomto sportu velice důležité.

Děkujeme tímto vedení a trenérům Slovanu Horní Žukov za zorganizování této akce, která je pro naše děti velice prospěšná. RODIČE DĚTÍ

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

Den Země se záchrannými složkami na Základní škole Kontešinec

U příležitosti Dne Země připravili vyučující ZŠ Kontešinec celoškolní projekt „Napříč školou“. Letošní téma znělo „Ochrana člověka za mimořádných situací“.

Díky vstřícnosti jsme do akce mohli zakomponovat jednotky našeho záchranného integrovaného systému: hasiče, záchrannou službu, Povodí Odry, psodvody a horolezce z horské služby.

Nabídka programu byla opravdu pestrá a na každém stanovišti se toho žáci hodně dozvěděli, pochopili a měli také možnost vyzkoušet si spoustu věcí, ke kterým by za běžných okolností neměli vůbec přístup. Například prohlídka hasičské-

ho auta a výbavy byla pro všechny velmi zajímavá.

Součástí dne byly také dotazníky, ze kterých vyplynulo, že téměř všem dětem naší školy se tento projekt líbil a rády by si jej zopakovaly. Nejvíce je dle odpovědí bavilo stanoviště s hasiči a psodvody. Většina se také shodla, že pokud se někdy dostanou do krizové situace, budou vědět, jak mají v takovém případě reagovat.

V životě vše souvisí se vším a nejen tomu bylo i tento den, takže si všichni po tomto dni odnášíme spoustu nových informací, dovedností, pochopení, zážitků a také nám přibýlo pár nových kamarádů.

LEA ZAHRADNÍKOVÁ

Čas strávený s knihou – dobrodružství a zábava?

Čtenářský klub v ZŠ Hrabina – Ostravská umožňuje žákům vytvořit, zlepšit a upevnit čtenářské návyky. Od února se v něm scházejí mladší děti, počínaje prvňáky pyšně předvádějícími své nově nabyté schopnosti.

Navštěvují knihovnu, plní čtenářské úkoly v soutěžích. V rámci Týd-

ne předčítání pod názvem Poklady Slezska stál před dětmi i ostatních tříd nelehký úkol: porozumět čtení textů v nářečí „po našemu“. Byl to pro mnohé oříšek, některá slova se musela překládat. Do školy přišli číst dětem dospělí členové rodin, také sourozenci i kamarádi.

Na začátku května oslavil čtenářský klub přečtení první společné

knížky. Podle knih kuchařek si k tomu účelu děti vyrobily pohoštění – jednohubky, chlebičky, ovocné špizy.

Nejzajímavější pro klub však jistě ve škole byla dubnová návštěva těšínského akademického malíře Vladislava Raszyka. Ke svému vyprávění si mezi děti donesl i malířský plášť a čapku. Děti se od něj dozvěděly, že

pan Raszyk je synem malíře, tedy tento talent po svém tatínkovi zdědil. Dotazy dětí nebraly konce, zajímalo je všechno. Ptaly se například i na první obrázek, který pan Raszyk namaloval, na jeho dětství. Přivítání i rozloučení s panem malířem bylo velmi srdečné, děti by jej určitě rády braly jako učitele výtvarné výchovy.

VLASTA POTYSZOVÁ, ZŠ HRABINA

Českotěšínské Trallala opět vítězné

Krajské kolo celostátní přehlídky dětských pěveckých sborů proběhlo na konci dubna. Do Orlové se už po sedmadvacáté sjelo celkem dvacet těles z regionu.

Z prvního místa postoupili do celostátní přehlídky Dětský pěvecký sbor Trallala z Českého Těšína a Přípravný sbor Permoník z Karviné.

„Protože má Moravskoslezský kraj dvacet pěveckých sborů, bylo rozhodnuto, že do dalšího kola, které proběhne v Uničově, mohou postoupit dva nejlepší“, vysvětluje Pavla Bjalončíková, organizátorka přehlídky.

Celkem se soutěžilo ve čtyřech věkových kategoriích. Nejlepší vybrala odborná porota, ve které letos zasedla také ikona sborového zpěvu Eva Šeinerová, která stojí za světovými úspěchy karvinského Permoníku. Staly se jimi právě Dětský pěvecký sbor Trallala z Českého Těšína a Přípravný sbor Permoník z Karviné. Celkem bylo rozdáno 13 zlatých pásem a sedm stříbrných a přehlídky se zúčastnilo šest set šedesát osm dětí.



Sbor Trallalinki z třetích až pátých tříd.

FOTO | ARCHIV SBORU

„Soutěžily tři naše sbory, které působí u Základní školy s polským jazykem vyučovacím v Českém Těšíně. Trallalinczki, Trallalinki a Trallala, celkem více než stovka zpěvaček. Všechny si odnesly medailové umístění, nejmladší získali stříbrné pásmo, střední zlaté a nejstarší také zlaté a navíc postup do celostátní přehlídky. Na konci května bude-

me moci v Uničově srovnávat to, co umíme, s nejlepšími sbory z celé republiky. Zde mají sboristé šanci se také inspirovat. Vystoupení posuzuje pětičlenná porota a její rady a hodnocení budou pro nás přínosem. Jsem na své svěťence, kteří tvrdě pracují a trénují, opravdu pyšní,“ uvedla sbormistryně a učitelka Beata Brzóska.

(RED)

Ve STŘEPu děti píší vlastní noviny

V nízkoprahovém zařízení pro děti a mládež STŘEP vznikl nový zábavní kroužek „Střepácký bulvár“, kde děti za vedení pracovníků vytvářejí noviny „Střepáček“. Učí se psát články, pracovat s počítačovými programy, pořizovat kvalitní fotky a následně je upravovat, vést rozhovory s různými lidmi, či zjišťovat si informace. Noviny obsahují nejrozličnější články týkající se našeho zařízení.

Cílem je v první řadě naučit děti psát smysluplné články a vést je k samostatnosti, dále ukázat lidem z okolí to, co se u nás děje, a že pracovníci v tomto zařízení směřují své klienty ke správným a smysluplným činnostem.

Noviny budou roznášet samy děti v doprovodu pracovníků po Českém Těšíně. Periodikum zamíří především do spolupracujících organizací, ale také i do části poštovních schránek v části Svibice, kde se zařízení nachází. První vydání vyjde na přelomu měsíce květen-května a června a následně pravidelně každý měsíc.

KATEŘINA STAROŠČÁKOVÁ, STŘEP

První dětská skupina v Českém Těšíně

Spolek CAMPANELLA, zabývající se výchovou a vzděláváním podle metody Marie Montessori, otevřel v letošním školním roce dětskou skupinu pro předškolní děti.

Díky podpoře ministerstva vnitra a sociálních věcí a města Český Těšín vznikla školička. Děti se setkávají v připraveném prostředí podle M. Montessori, doplněném dlouhými vycházkami do nádherné krajiny v Mostech u Českého Těšína. Děkujeme všem, kteří podpořili náš spolek, zvláště městu Český Těšín. Děkujeme všem rodičům a dětem za důvěru, nesmírně si jí vážíme.

ROMANA PLONKOVÁ, CAMPANELLA

Nemocnice nabízí pomoc s domácím ošetřováním

Hospitalizace dlouhodobě nemocných pacientů či seniorů dnes nemusí být nutností. V případech, kdy jsou rodinní příslušníci schopni poskytnout pacientovi potřebnou péči doma, mohou senioři v klidu dožít i ve známém prostředí, obklopeni blízkými.

Se zajištěním odpovídající ošetrovatelské péče jim přitom nově pomáhá i Nemocnice Český Těšín, která navázala spolupráci s nadačním fondem Zůstaneme doma, a zájemcům z řad veřejnosti nabízí školení ošetrovatelských dovedností zdarma. Nejbližší možnost školení čeká zájemce 9. června od 15 hodin.

„Cílem vzájemné spolupráce Nemocnice Český Těšín a nadačního

fondy Zůstaneme doma je umožnit všem lidem, kteří o to mají zájem, zůstat ve svém domácím prostředí a prožívat život důstojně za pomoci terénních sociálních pracovníků a členů rodin, kteří si osvojí základní potřebné dovednosti v oblasti ošetrovatelství,“ vysvětluje Barbora Zbránková, předsdkyně představenstva Nemocnice Český Těšín. Hlavní náplní bezplatného školení péče o nemocného v domácím prostředí je teoretický i praktický nácvik ošetrovatelských dovedností včetně hygieny, prezentace polohování a přemísťování pacienta nebo také prezentace kompenzačních pomůcek.

„Školení péče o nemocné není důležité jen kvůli správné péči o pacienta,

ale i kvůli bezpečnosti a zdraví ošetrovajícího. Existuje mnoho možností, jak si například ulehčit přemísťování pacienta, zjednodušit provádění hygieny nebo usnadnit ošetrování. Mnohdy jednoduché triky pak mohou ušetřit nejen čas, ale i energii či dokonce zdraví, které může být třeba v případě nesprávného zvedání těžkých pacientů snadno ohroženo,“ dodává Alice Ručková, členka představenstva Nemocnice Český Těšín.

Červnové hodinové školení proběhne v Nemocnici Český Těšín. Ve druhé polovině roku pak budou moci zájemci přicházet do tělocvičny rehabilitačního oddělení Nemocnice Český Těšín například 25. srpna, 6. října nebo 10. listopadu, opět v 15 hodin. (RED)

V čem bydlíme – Experimentální věžáky na Ostravské ulici (3. část)

Na Ostravské ulici stojí proti sobě dva věžové domy. Jsou zdánlivě stejné jako většina ostatních těšínských věžáků. Při bližším prozkoumání ale zjistíme, že se od okolních domů odlišují, a to poměrně hodně.

Jedná se totiž o domy experimentální (vývojové), které posloužily jako vývojový základ pro pozdější velmi rozšířené věžáky T06B-BTS (viz starší článek v minulém čísle), které Českému Těšínu dominují. Jejich obyvatelé možná ani nevědí, že těchto domů je v celém bývalém Československu pouhých 7 kusů.

Ostravská konstrukční soustava T06B-OS je sama o sobě poměrně zajímavá. V Ostravě z ní postavili tamní nejdelší panelový dům (23 vchodů) a také mnoho paneláků s mezostovými (dvoupodlažními) byty v posledních podlažích. V roce 1970 byl dokončen vývoj věžových domů této soustavy a pro místo výstavby byla vybrána Ostravská ulice v Českém Těšíně. Konkrétně čísla 46 a 48.

Jedná se o podsklepené dvanáctipatrové domy s částečným třináctým podlažím. Oba domy jsou

identické a mají velmi nezvyklý tvar, viz přiložené půdorysy. Na těchto domech se mimo jiné ověřovalo experimentální uchycení rohových balkonů a kombinovaný nosný systém. Díky experimentálnímu charakteru domů se podařilo projektantům prosadit nezvyklé řešení v podobě odlišných dispozic bytů v různých podlažích. Konkrétně jsou v přízemí čtyři menší byty 2+1, od druhého do šestého podlaží jsou na patře taktéž čtyři byty. Dva o velikosti 2+1 (každý se dvěma ložnicemi) a velkorysé byty 3+1 rovněž se dvěma ložnicemi a dokonce i prostornou šatnou. Od sedmého do dvanáctého podlaží je pak na patře šest bytů. Čtyři 2+1 (stejně jako v nižších podlažích) a dvě garsoniéry. V částečném třináctém podlaží se nacházejí pouze dvě garsoniéry a jejich obyvatelé mají tak nejlepší výhled z celého domu.

Požární bezpečnost

Společné prostory jsou poměrně velkorysé. Na chodbě s byty je dostatek prostoru i světla. V domě se nacházejí dva výtahy, jeden velký nákladní a druhý běžný osobní. Zajímavostí je, že nákladní výtah (typ TONV 500) byl původně určen



Půdorys domu od 2 do 6 a od 7 do 12 podlaží.

REPRO | MARIÁN LIPTÁK

jako evakuační. Jeho kabina byla z nehořlavých materiálů a šachta je vybavena kouřovou klapkou. Požární bezpečnost podtrhuje také schodiště kategorie A, které je od zbytku chodby odděleno nehořlavou stěnou a původně bylo přístupné jen skrz malé chodební ložie. Na schodiště se dá dostat i bočním nouzovým vstupem. Dveře vedoucí do bytů mají zvýšenou požární odolnost a samozřejmě nechyběl suchovod (tento pojem jsme také vysvětlili minule).

Vzácné věžáky

Tyto věžové domy se nakonec postavily celkem v pouhých sedmi kusech. Mimo dvou českotěš-

ských je jich stejný počet v Orlové a v Ostravě-Porubě stojí zbylé tři kusy. Na základě těchto věžáků vypracoval ostravský podnik Bytostav novou verzi s označením T06B-BTS, která byla značně vylepšená po konstrukční a technické stránce, ale již neměla tak nezvyklý vzhled a odlišné dispozice bytů v různých podlažích. Varianta T06B-BTS byla velmi rozšířená, dokonce se vozila po dílech až do Prahy, kde si jich také několik postavili. Jak v Ostravě, tak v Českém Těšíně se jedná o nejpočetněji zastoupené věžáky. Věžáky, jejichž vývoj započal právě na ulici Ostravská v Českém Těšíně.

MARIÁN LIPTÁK



Dva experimentální věžové domy v Ostravské ulici.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

Těšínský příbytek Thálie čekají letos velké investice

Se začátkem prázdnin nastane v budově Těšínského divadla stavební ruch. Investice zvýší komfort diváků, ale i samotných herců nebo technických pracovníků. Rýsuje se i dostavba Malé scény.

Provozně-ekonomická náměstkyně Těšínského divadla Iris Heclová prozradila některé detaily.

Co vám v poslední době udělalo radost?

Zajistit odpovídající prostředky nejen pro běžný provoz, ale také na modernizaci, je vždy těžký oříšek. Mám skutečnou radost, že se nám podaří letos uskutečnit nejen mnohé, již dlouho plánované nutné opravy, ale také drobnější investice, které zvýší komfort diváků a usnadní práci celému realizačnímu týmu. Také je pro nás pozitivní, že je nám velmi nakloněno nové vedení kraje.

Dočká se divák dlouho slibované Malé scény?

Po vyřešení mnoha technických a administrativních problémů, se kterými nám pomohl kraj jako administrátor, se výrazně dopředu posunula dostavba Malé scény v suterénu divadla. Letos budeme mít hotový nový projekt a krajský úřad vyhlásí výběrové řízení na dodavatele stavby. Malá scéna se stane domovskou scénou Bajky, ale také umožní alternativní představení, kabaretní vystoupení, literární večery a menší společenská setkání, pro to je hlavní sál příliš velký, a tím i nákladnější. Malá scéna rozšíří naše možnosti i během konání přehlídek nebo festivalů.

To ale není všechno.

Také se nám podařilo získat finance na opravu střechy nad knihovnou a hvězdárnou a rekonstrukci našich ubytoven v areálu pro hostující režiséry, herce, choreografy. Letos také vyměníme koberce v hlavní budově.



Právě vybíráme inteligentní světla pro divadelní účely a interkom. To je dorozumívající zařízení mezi inspicí, zvukaři, herci, šatnami.

V minulosti jste upravili jeviště i pro vozíčkáře, letos chcete umožnit zhlédnutí představení i sluchově postiženým.

Ano, pro diváky, kteří i s ohledem na věk začínají špatně slyšet, to byl problém nebo to byl problém pro zvukaře a zbývající diváky, protože naslouchadla reagují se zvukovou technikou a vydávají pištivý zvuk. Protože máme

mnohé věrné klienty, kteří k nám docházejí desítky let, koupíme jednu sadu odposlechů, které si budou moci diváci půjčit na představení a pohodlně si je vychutnat.

Díky iniciativě města a náklonnosti kraje za hejtmana Tošenovského převzalo divadlo pod svá křídla loutkové divadlo Bajka, když tomu ojedinelému tělesu hrozil zánik. U nás však je stále v poněkud provizorních podmínkách.

Mám také radost, že se nám podařilo shromáždit prostředky na zlepšení situace v provizorní scéně

Bajky. Letních prázdnin využijeme k nainstalování klimatizace a rozvodů, takže našich malým divákům již nebude horko.

Jak si vede loutkové divadlo pod vašimi křídly?

Myslím, že skvěle. Bajka již několik let realizuje představení ve dvou jazycích, pracuje na skutečně vysoké úrovni. Práce s textem, výběr a tvorba loutek, kontakt s malým divákem, hudební aranže. Velice kladně hodnotím fakt, že se ji podařilo zachránit. Je to nejen naše kulturní dědictví na Těšínsku. Skutečnost, že se již v útlém věku děti v mateřince a později v základní a střední škole mohou pravidelně seznámit s kvalitní kulturou, hodnotím velice kladně. Je třeba si uvědomit, že tuto možnost nemají často ve velkých městech nebo ji nevyužívají, nebo je pro ně příliš drahá. Zde chci pochválit i školy na území města, které k nám pravidelně vodí své žáky. Je to vidět, mezi našimi hosty na večerních představeních je mnoho mladých lidí. U Bajky bych navíc vyzdvihla jeden fenomén – poptávka po představeních převyšuje nabídku.

Jak si stojí divadlo pokud jde o návštěvnost? O které představení je největší zájem?

V posledních letech jde návštěvnost výrazně nahoru, některá představení jsou vyprodaná už měsíc dopředu. Zájem je především o muzikály, v poslední době to jsou Báthoryčka, František z Assisi, Kubo, naprostým hitem se stala naše nová pohádka Zlatovláska. Zájem o Těšínské divadlo je i mimo náš region, kolikrát nejsme schopni uspokojit poptávku jiných kulturních institucí z jednoho prostého důvodu – nemáme volné termíny. V Polsku hostuje tradičně Polská scéna, ale nově vyjíždí na Slovensko i Česká scéna s muzikálem František z Assisi.

DOROTA HAVLÍKOVÁ

FOTO | TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

Závady na majetku mohou lidé hlásit také e-mailem

Českotěšínská občana mají od dubna k dispozici novou mailovou adresu závady@tesin.cz. Na ni mohou ve kteroukoliv hodinu posílat informace o zjištěných závadách na zařízeních nebo prostranství v majetku.

„Lidé nejčastěji upozorňují na díry a závady na komunikacích, dále na různé akty vandalství, například vyvrácený odpadkový koš, poškozený

trávník, ale také se ptají například na sběr listí, vývoz popelových nádob,” říká místostarostka Českého Těšína Gabriela Hřebacková.

Adresu již využilo dvacet občanů. Nové řešení má přinést rychlejší a efektivnější opravy.

„Kromě rubriky Dotazy občanů na stránkách města, která již léta slouží k rychlé a levné komunika-

ci s úřadem, jsme se rozhodli zřídit jedno místo, kam mohou lidé posílat upozornění nebo žádosti o opravu. Na e-mail lze oznámit například rozbité lavičky, nalomený strom či poničenou zeleň, zničené dopravní značení, poškození zařízení dětského hřiště, černou skládku a podobně. Na rozdíl od dotazů na webových stránkách lze

navíc v elektronické korespondenci připojit i fotografie,” připomíná místostarostka Hřebacková s tím, že ideálně je připojit jasný popis závady a označit přesné místo. Dnes má mnoho lidí u sebe smartphone, díky němu lze poslat ihned z místa informaci i s fotografií, navíc není třeba čekat na úřední hodiny. (DH)



ČESKÝ TĚŠÍN



Český Těšín

prázdniny

červenec 2017

3. 7. 2017

14:00 - 15:00, Prázdniny s ICM, 6-18 let, DDM Hrabinská, *DDM*
7:45 - 16:45, Rodinný výlet s DDM, 3-15 let, *DDM*

4. 7. 2017

9:00 - 11:00, KOMIKSééér, 0-15 let, MěK, pobočka ul. Havlíčkova, *MěK*

7. 7. 2017

9:00 - 11:00, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

8. 7. 2017

9:30 - 10:30, Jízda na koních a ponících, 6-15 let, Jezdecký klub Český Těšín, *JK*

10. 7. 2017

8:00 - 11:00, Mozkomiks, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*

11. 7. 2017

9:00 - 11:00, KOMIKSééér, 0-15 let, MěK, pobočka ul. Havlíčkova, *MěK*

12. 7. 2017

10:00 - 12:00, Kreslení na chodníku - komiksové postavičky, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*

13. 7. 2017

15:00 - 17:00, Zpívá celá rodina, 3-15 let, Střep, *AVE-NZDM*

14. 7. 2017

9:00 - 11:00, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

15. 7. 2017

10:00 - 13:00, Sportujeme s Johankou, 5-15 let, hřiště u KaSS, *KALIA*
10:00 - 13:00, Tvoříme s Johankou, 3-15 let, kavárna Johanka, Smetanova 1199/20, *KALIA*

17. 7. 2017

8:00 - 11:00, Mozkomiks, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*

18. 7. 2017

9:00 - 11:00, KOMIKSééér, 0-15 let, MěK, pobočka ul. Havlíčkova, *MěK*

19. 7. 2017

9:00 - 11:00, Zdobení triček, 6-15 let, DDM Hrabinská, *DDM*

20. 7. 2017

13:00 - 15:00, Prázdninová Talent-mánie, 6-15 let, Střep, *AVE-NZDM*

21. 7. 2017

9:00 - 11:00, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

22. 7. 2017

14:00 - 16:30, Lanové aktivity, 8-16 let, les za rybářskou chatou, Těšínská přehrada, *Junák*

8:00 - 18:00, Bunkry Darkovičky, 7-15 let, Darkovičky, *6. PS*

24. 7. 2017

8:00 - 11:00, Mozkomiks, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*

25. 7. 2017

9:00 - 11:00, KOMIKSééér, 0-15 let, MěK, pobočka ul. Havlíčkova, *MěK*

26. 7. 2017

14:00 - 15:00, Prázdniny s ICM, 6-18 let, DDM Hrabinská, *DDM*
13:00 - 17:00, Muzeum TŽ, 7-15 let, Trinec, *6. PS*

27. 7. 2017

14:00 - 15:00, Prázdniny s ICM, 6-18 let, DDM Hrabinská, *DDM*

28. 7. 2017

9:00 - 11:00, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

29. 7. 2017

10:00 - 13:00, Sportujeme s Johankou, 5-15 let, hřiště u KaSS, *KALIA*

10:00 - 13:00, Tvoříme s Johankou, 3-15 let, kavárna Johanka, Smetanova 1199/20, *KALIA*

31. 7. 2017

9:00 - 10:00, Tvořivé dopoledne, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*

10:00 - 12:00, Mozkomiks, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*



PODPORA:

• Ing. Zbyšek Kaleta – *KALIA* • Ing. Vít Slováček
• Infiniti art, s.r.o. • *Koeximpo*

www.ddmtesin.cz



ČESKÝ TĚŠÍN



Český Těšín

prázdniny

srpen 2017

1. 8. 2017

9:00 - 10:00, Tvořivé dopoledne, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*

2. 8. 2017

9:00 - 10:00, Kreativní dílna, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*
 10:30 - 11:30, Dopolnedníčky, 0-15 let, pod „Pohádkovníkem“ u řeky Olše, na rohu ul. Dvořákova a Nábřeží míru, *MěK*

3. 8. 2017

9:00 - 10:00, Tvořivé dopoledne, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*
 15:00 - 17:00, Moje nejoblíbenější pohádka, 3-15 let, Střep, *AVE-NZDM*

4. 8. 2017

9:00 - 10:00, Kreativní dílna, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*
 10:00 - 11:30, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

5. 8. 2017

8:00 - 16:00, Rodinný výlet s DDM, 3-15 let, *DDM*

7. 8. 2017

9:00 - 10:00, Tvořivé dopoledne, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*
 10:00 - 12:00, Mozkomiks, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*

8. 8. 2017

9:00 - 10:00, Kreativní dílna, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*

9. 8. 2017

10:00 - 12:00, Kreslení na chodníku - Písmenkové malování, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*
 9:00 - 14:00, OSMPř., 7-15 let, Karviná, 6. PS

10. 8. 2017

9:00 - 10:00, Tvořivé dopoledne, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*
 13:00 - 15:00, Hra Riskuj, 6-15 let, Střep, *AVE-NZDM*

11. 8. 2017

9:00 - 10:00, Kreativní dílna, 6-15 let, Jazzklub, *KaSS*
 10:00 - 11:30, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

12. 8. 2017

9:30 - 10:30, Jízda na koních a ponících, 6-15 let, Jezdecký klub Český Těšín, *JK*

14. 8. 2017

8:00 - 11:00, Mozkomiks, 4-15 let, MěK Ostravská, *MěK*

15. 8. 2017

9:00 - 14:00, Ranč POHODA, 7-15 let, Albrechtice, 6. PS

16. 8. 2017

10:30 - 11:30, Dopolnedníčky, 0-15 let, pod „Pohádkovníkem“ u řeky Olše, na rohu ul. Dvořákova a Nábřeží míru, *MěK*

17. 8. 2017

13:00 - 15:00, Zábavná stezka lesoparkem, 6-15 let, Lesopark na Frýdecké ulici, *AVE-NZDM*
 15:30 - 18:00, Awana hry, 7-12 let, Fitko, Frýdecká 37 (naproti Gymnázia), *KM Filadelfia*

18. 8. 2017

9:00 - 11:00, Za bublinou bublina, 7-15 let, MěK Svibice, *MěK*

19. 8. 2017

14:00 - 16:30, Dobrodružství na vodě, 8-16 let, Těšínská přehrada, *Junák*
 8:00 - 18:00, zámek Hradec, 7-15 let, Hradec nad Moravicí, 6. PS

20. 8. 2017

9:00 - 16:00, Rodinný výlet s DDM, 3-15 let, *DDM*

22. 8. 2017

9:00 - 11:00, KOMIKSéér, 0-15 let, MěK, pobočka ul. Havlíčkova, *MěK*

24. 8. 2017

13:00 - 15:00, Aktivita, 6-15 let, Střep, *AVE-NZDM*

27. 8. 2017,

9:00 - 16:00, Rodinný výlet s DDM, 3-15 let, *DDM*



PODPORA:

• Ing. Zbyšek Kaleta – KALIA • Ing. Vít Slováček
 • Infiniti art, s.r.o. • Koeximpo

www.ddmtesin.cz

Stavební vývoj Českého Těšína do roku 1939 (27. část)

Stavba č. 99/4

Dům Luise Šestákové

V říjnu roku 1927 si manželé Luise a Alois Šestákové podali na městském úřadě žádost o stavební povolení na trojpodlažní obytný dům. Tato budova měla být vystavěna podél Schillerovy ulice na pozemku, který investoři koupili o rok dříve. Projekt připravila a realizovala stavební firma Eugena Fuldy v roce 1928. Stavební dozor vykonával Fuldův blízký spolupracovník a taktéž stavitel Theodor Hauschild. Před započítím vlastních stavebních prací bylo třeba nejdřív zbourat dřevěnou kůlnu.

Nově vystavěnému domu, který zadní stěnou přiléhá k budově líčérky Moritze Fasala (viz Stavební vývoj 5. část), bylo přiděleno konskripční číslo 277 a orientační číslo 4. Před výstavbou vlastního domu si Šestáková rodina pronajímala byt v Božkově ulici o. č. 18. Luise se živila jako obchodnice, zatímco Alois jako zámečník.

Stavba č. 100/6

Dům Karla a Marii Lassekových

K domu Šestákových přiléhá o rok starší dům rodiny Lassekových. O realizaci tohoto dvoupodlažního objektu soutěžili dva stavební-



Záhlaví firemního papíru Karla Lasseka. FOTO | STAVEBNÍ ARCHIV MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN



Současný pohled na dům rodiny Lassekových. FOTO | CZESŁAW KRAINA

ci, a to Anton Motyczka z Třince s Matějem Kabátkem z Orlové, který v Českém Těšíně měl svou filiálku. Vítězem se stal Kabátek, který projekt obytného domu připravil k 23. srpnu 1926. Stavební práce probíhaly v zimních měsících, avšak stavební komise, která byla svolána ke kolaudaci v lednu roku 1927, shledala určité nedostatky. Jednalo se o příliš úzké schody do suterénu, kde se nacházela prádelna, a chybějící část chodníku podél ulice. Druhá kolaudace ze dne 16. února byla již úspěšná, a tak dům byl schválen k užívání. Nový objekt obdržel konskripční číslo 262 a orientační číslo 6. Ve stejném roce v listopadu proběhlo ještě jedno komisionální řízení, a to z důvodu výstavby dnes již neexistujícího dřevěného zahradního pavilonu – altánu, který navrhl architekt Eugen Fulda.

Rodina Lassekových dříve bydlela v pronajatém bytě v Božkově ulici o. č. 3. Karl Lassek se živil čalounictvím, jeho obchod se nacházel v domě na Hlavní třídě o. č. 29, zatímco dílna v dnes již zaniklém přízemním objektu ve Štefánikově ulici o. č. 34.

Stavba o. č. 8

Obecní židovská synagoga

V předchozích dílech jsem psal o ortodoxním spolku Szomre-Szabos, který byl odnoží hlavního proudu judaismu. Tento spolek vlastnil zprvu modlitebnu na ulici Odboje a následně na Božkově ulici. Druhým ortodoxním spolkem byla Machsike Hatora, která si postavila svou modlitebnu na Alšově ulici.

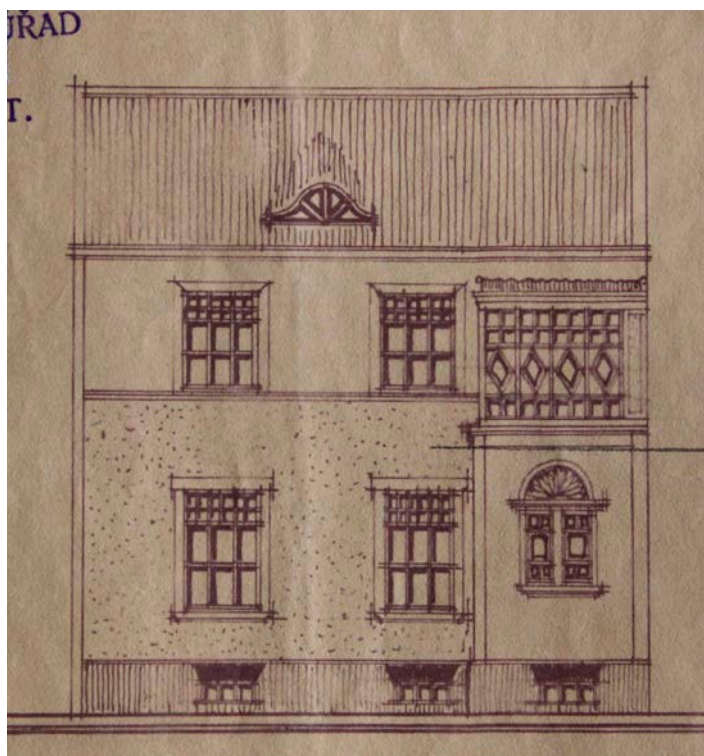
Zbývající společenstvo levobřežních těšínských Židů se zprvu sdružovalo ve své mateřské náboženské obci – Israelitische Kultusgemeinde, avšak v důsledku rozdělení Těšínského Slezska v roce 1920 se ocitlo bez vlastní synagogy. Ta se totiž nacházela na pravém břehu řeky Olzy při tehdejší ulici Tempelgasse 6 (dnes ul. Bózniczka v Těšíně).

Z tohoto důvodu se nově vzniklá Izraelitská náboženská obec v Českém Těšíně – Israelitische Kultusgemeinde in Tschechische-Teschen – rozhodla postavit vlastní synagogu. Sídlo náboženské obce, která úřadovala vždy mezi 10. a 12. hodinou, se nacházelo v soukromém domě rodiny Glesingerů na současné Hlavní



Současný pohled na dům Luise Šestákové.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



Výřez z projektové dokumentace z roku 1926 znázorňuje čelní pohled na dům rodiny Lassekových.

FOTO | STAVEBNÍ ARCHIV MĚSTA ČESKÝ TĚŠÍN

třídě o. č. 8. Předsedou byl zprvu sám Glesinger, po jeho smrti pak obchodník Zuckermandel.

V roce 1928 náboženská obec zakoupila pozemek za účelem výstavby vlastní synagogy, nicméně o tři roky později od plánu ustoupila a následně pozemek prodala. Za peníze z prodeje zakoupila přízemní hospodářskou budovu z konce 19. století, jež byla součástí již neexistující továrny na kočáry a nápravy Johanna Pustówky a v té době patřila dědici Gustavu Pustówskovi.

V roce 1932 začala rozsáhlá přestavba, kterou provedla stavební firma Vojtěch Březek & Vilém Beier dle návrhu architekta Rosthala ná-

kladem 300 000 tehdejších korun. Dvoupodlažní budova byla ukončena v roce 1933. Na rozdíl od sousedních domů rodiny Šestákových a Lassekových stála nová synagoga přímo v ose ulice. Objektu bylo přiřazeno nedochované konskripční číslo a orientační číslo 8.

Slavnostní otevření a vysvěcení proběhlo dne 9. července 1933 za účasti rabína dr. Ernsta Baase z Moravské Ostravy, který měl projev v českém a německém jazyce. Slavnosti se zúčastnili zástupci židovských náboženských obcí z Těšína, Opavy, Moravské Ostravy, Frýdku, Fryštátu, Třince a Jablunkova. Českotěšínskou obec reprezento-



Interiér obecní synagogy.

REPRO | ČESKÝ TĚŠÍN – PŘÍBĚH MĚSTA NA LEVÉM BŘEHU



Znak města se nacházel nad dnes již neexistujícím jevištěm.

FOTO | CZESŁAW KRAINA

val výrobce lihovin Emil Eichner, který připomněl historii výstavby. S projevem předstoupil před četné shromážděné rovněž zástupce těšínské obce dr. Ludwig Müller. V souvislosti s otevřením synagogy německojazyčné noviny Silesia poznamenaly, že její interiér je moderní a skromný, avšak přizpůsobený svému účelu. Tato budova měla jen krátkého trvání, jelikož 13. září 1939 byla hlavní synagoga v dnešní polské části města, a zřejmě ve stejnou dobu i tato, vypálena nacisty. Poslední zbytky trosk měly být odstraněny teprve kolem roku 1960. O dvě dekády později bylo

na stejném místě v rámci akce Z postaveno současné hřiště u tělocvičny.

Stavba č. 102/11 Tělocvična německých škol

Na protilehlé straně ulice vznikla koncem roku 1923 tělocvična pro komplex německých škol seskupených v Masarykových sadech a podél Hasnerovy ulice (dnes ul. Sokola-Tůmy). Investorem bylo město Český Těšín. Architektonický návrh připravil Alfred Wiedermann v dubnu 1923, zatímco stavební práce započaté 16. srpna téhož roku vykonala Ludwig Kametz junior.



Otisk razítka Izraelitské náboženské obce v Českém Těšíně.

FOTO | STAVEBNÍ ARCHIV MĚSTA



Současný pohled na dům Selmy Lach.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



Současný pohled na budovu tělocvičny.

FOTO | CZESŁAW KRAINA



Současný pohled na dům Karla Scholtise.

FOTO | CZESŁAW KRAINA

V suterénu se nacházela kotelna s ústředním topením, v přízemí vstupní síň, vlastní tělocvična, jeviště, kabinet, šatna, koupelna, záchody, komora na sportovní nářadí a schodiště do podkroví, kde se nacházela galerie. Objektu bylo přiděleno konskripční číslo 238 a orientační číslo 11. Slavnostní otevření proběhlo 31. srpna 1924.

Stavba č. 111/9 Dům Karla Scholtise

Teprve po třech letech od vytyčení získala Schillerova (Vrchlického) ulice první objekt. Jednalo se o obytný dům Karla Scholtise, který byl rodinně spřízněn s Leopoldem Scholtisem, původním majitelem pozemku. Projektčně a realizačně tuto stavbu z roku 1909 zastřešil stavitel Robert Lewak.

Nově postavenému obytnému domu městského strážníka Karla Scholtise, který v té době byl již v penzi, bylo přiděleno konskripční číslo 190 a orientační číslo 9. Jeho rodina původně bydlela v dnes již neexistujícím domě na Rosnerově ulici (současně ul. Koperníkova), kde mu v roce 1905 zemřela dcera Anna ve věku pouhých 18 let.

Od 1. července 1909 si přízemní prostory pronajal polský spolek Stowarzyszenie Sług Katolickich

pod wezwaniem św. Zyty – tedy sdružení, jehož cílem bylo pečovat a vzdělávat mladá těšínská děvčata v duchu katolické víry. Organizace původně sídlila v domě Ferdinanda Grobse v Božkově ulici. Ve 30. letech patřil dům vdově Anně a třem dětem: Karlovi, Ireně a Arturovi.

Stavba č. 110/7 Dům Selmy Lach

Sousední dům z roku 1911 byl postaven pro modistku Selmu Lach a jejího manžela Johanna, příslušníka c. k. pohraniční stráže. Stavební práce zajistil tandem Franz Tomiczek z Bobrku (dnes čtvrt Těšína) společně s Ondrzejem Potiorkem z Wołowca (dnes Dolní Domaslice – Volovec). Obytnému domu bylo přiděleno konskripční číslo 220 a orientační číslo 7. V roce 1927 proběhla adaptace podkrovních prostor s cílem získat místnost pro modistickou dílnu, kterou navrhl inženýr František Weinling. Vlastní stavební úpravy provedl Carl Friedrich. Boční stěnu, kde se dnes nachází socrealistické sgrafito, původně zdobily reklamy místních řemeslníků a podnikatelů, byli to: Anton Wosniza – truhlářství, Friedl Czaczinski & Co. – železářství, Jan Wałga – taxislužba a Adolf Fasal – líkérka.

CZESŁAW KRAINA

Cirkusový den pro děti

Letošní Den dětí, jehož organizátorem je českotěšínský DDM a financuje jej město Český Těšín, se opět povedl. Svědčí o tom stovky účastníků, množství atrakcí zdarma, jako byly

mimo jiné skákací hrady, kolotoč, jízda kočárem, ale také četná vystoupení a předvedení i výuka cirkusových dovedností. Za rok se těšíme zas.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Militární piknik

Historická vojenská technika se opět objeví 1. července od 10 do 12.30 hodin na ploše náměstí ČSA. Přijďte si prohlédnout dobové vybavení armád a také stejnokroje. Dobrovolníci poté od 1. do 2. července

na Pikniku Militarnym předvedou v obci Hażlach – Kończyce Wielkie nejdůležitější bitvy, jaké se odehrály na zemi Těšínského Slezska. Více najdete na <http://www.gokhazlach.pl>. (DH)

Prvomájový turnaj v šachu

Dne 1. května se uskutečnil XII. ročník prvomájového šachového turnaje o pohár starosty Českého Těšína. V prostorách KaSS Střelnice se hrálo švýcarským systémem na 10 kol a systémem Mokate s měnícím se tempem hry: 1.-3. kolo – blitz – 5 minut na hráče, 4.-10. kolo – blitz – 10 minut na hráče.

Turnaje se zúčastnilo 130 hráčů z Česka, Polska, Slovenska, Ukrajiny a 1 hráč je občanem

Peru. Nejmladší účastníci byla Laura Langner (5 let), nejstarším hráčem Wiesław Maroszczyk (82 let).

Celkovým vítězem se stal Eneas Wiewióra, druhý byl Maciej Mroziak a třetí Piotr Piesik (všichni PL). Nejlepší hráčkou byla Martyna Wikar (PL), která v celkovém hodnocení obsadila 8. místo. Nejlépe umístěným hráčem TJ Slavoj Český Těšín se stal Ernest Gibiec na 6. místě. (SG)

Chcete dělat smysluplnou práci a ještě třeba pomoci regionu, kde žijeme?

Naše firma LIFT COMPONENTS s.r.o. vyrábí výtahy a je místní ryze českou prosperující společností s vlastním vývojem. Hledáme do svého týmu šikovné lidi na tyto pozice:

1. Elektrotechnik - specialista

Koho hledáme:

- Člověka s nadšením pro Elektroniku a pro její aplikace pro řízení mechaniky
- Pracovníka, který umí plnit úkoly samostatně a sám přichází s nápady na zlepšení
- Tvořivého člověka pro práci na různých projektech

Více informací k volné pozici naleznete viz níže:

2. Asistent skladu, pracovník expedice/zásobování

Koho hledáme:

- Člověka se zkušenostmi s prací ve skladu, s vedením logistických skladových operací, člověka zblhlého v komunikaci s dodavateli
- Pracovníka, s analytickým myšlením a koordinačními schopnostmi
- Člověka, který rozumí skladovým procesům a tato práce ho baví

Více informací k volné pozici naleznete viz:

Zaujali jsme Vás? Zašlete nám Váš motivační dopis a životopis.

Podívejte se, jak se u nás pracuje:

<http://www.lift-components.cz/kariera-na-lc.html>





Platí do 31. července 2017

**Ideální léto
+20 °C**

**Ideální cena
slunečních brýlí
-20 %**

**moje
brýle**

Optika Moje Brýle

Nemocnice Trinec - Sosna 4.p - +420 604 135 720
Poliklinika Český Těšín 1.p - +420 730 171 228

WWW.MOJEBRYLE.CZ

Děti-květy převzaly vládu na městem

Letošní desátý ročník Majálesu proběhl ve stylu hippies. Letos však krále a královnu studentských slavností nepřivezl kočár tažený párem koní, ale veterán BMW z roku 1931, kterým jeho pyšný majitel Jiří Janošek například loni vezl na Zlaté třetře legendárního běžce Usaina Bolta.

Jako pokaždé se účastníci i diváci mohli těšit na průvod městem od Gymnázia Josefa Božka a na velmi pestrý program na ploše náměstí. Král a královna slavností převzali z rukou starosty klíče od města. Celé dopoledne byl na náměstí připraven bohatý program, odpoledne na něj navázaly akce v areálu Brusířny.

(DH) FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ



Čáp, který se stal ptákem roku 2014, učaroval i nadaným dětem z kroužku Výtvarný obor ZUŠ Pavla Kalety v Českém Těšíně. V jejích dílnách vznikly zdařilé linoryty s ptáčí tematikou, otiskujeme alespoň jeden z nich. Autorkou je Silvie Konečná.

REPRO | TĚŠÍNSKÉ LISTY

Přírodní poklady na farmě

V pátek 21. dubna proběhl na Masarykově základní škole projektový den „Přírodní poklady na farmě“ u příležitosti Dne Země a Mezinárodního roku udržitelného turismu pro rozvoj.

Cílem projektu je zatraktivnit agroturistiku a význam malých farem mezi žáky. Projektové dopoledne zahrnovalo tři části. Děti si hravou formou v podobě pracovních listů zopakovaly názvy hospodářských zvířat, jejich způsob chovu a krmení a určovali semena běžně pěstovaných plodin. Poté ve skupinách podle vlastních receptů připravovali nejrůznější pokrmy ze surovin typických pro naši oblast s následnou ochutnávkou a vzájemným hodnocením. Na závěr využili svou kreativitu při vytváření uměleckých prací s tématem farmy. Žáci i učitelé si projektové dopoledne opravdu užili.

SIMONA SOJČÁKOVÁ

Zapomenuté tradice: Kdy a proč slavíme Letnice neboli svatodušní svátky?

Svatodušní svátky (německy: Pfingsten, polsky: Zielonie Świątki) nebo také Letnice nemají pevné datum a slaví se padesátý den po Velikonocích a končí dobu velikonoční.

Církev si tak připomíná událost, kdy po smrti Kristově a jeho zmrtvýchvstání sestoupil Duch svatý na jeho učedníky, kteří od tohoto dne hlásali činy Kristovy.

O Letnicích je méně lidových zvyků než například o Velikonocích, proto tyto svátky nejsou dnes tak výrazně vnímány. Ale například v Německu mají volné svatodušní pondělí. Na mnoha místech katolického Bavorska se v tuto dobu konají překrásná procese na koních.

Větvíčky chránily před duchy

Až do konce 19. století slavnosti zůstávaly v úzkém sepětí s přírodou. Lidé olámali lipové nebo březové větvíčky a zastrkali je nejen ve světnicích do koutů, ale i za zárubně dveří a oken, vstupy do chlévů, aby chránili hospodářství před zlými silami, či aby si měl Duch svatý kam sednout, až v podobě holubice přiletí.

Kolem svatodušních svátků se ve venkovském prostředí v minulosti soustředily zejména rituály spojené s prvním sezonním vyháněním dobytka na pastvu. V horských oblastech Moravy a Slezska se však tyto oslavy nikdy nedočkaly takové zdobnosti jako například na jižní Moravě.

Magický kruh

Několik dní před počátkem sezony vyšli pastevci spolu „do terénu“, zkontrolovali pastviny. První



Symbolem Letnic je vaječina.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

jarní obřadní vyhánění dobytka se nejčastěji konalo v měsíci květnu, někdy přímo v první den tohoto měsíce nebo o svatodušní neděli a pondělí. První vahání dobytka se mohlo vázat i k 24. dubnu, ke svátku sv. Jiří, který je patronem stád. V regionu Karpat se tomuto prvnímu sezonnímu vyhánění říkalo redyk nebo miyszani.

Dobytek se tento den poléval vodou, aby byl celý rok čerstvý a krásně dobře dojíl. Před odchodem na pastvu se také okušoval a zdobil různými věnečky z květin nebo se do rohů a ocasů vlétaly červené stužky. Červené barvy byly přisuzovány magické a ochranné

schopnosti, pentle tak chránily dobytek před uhranutím.

Podobné obyčeje se praktikovaly také v salašnickém způsobu hospodaření v Beskydech. Měly ochránit stáda i pastevce před nebezpečím a neštěstím. Bača obešel symbolicky třikrát své stádo, čímž zdůraznil magický význam kruhu. Ovce musely třikrát obejít vatru, a to ve směru slunce, čili od východu k západu. To byl integrační rituál, díky kterému se stádo drželo pohromadě. Důležitým aktem bylo roznění obřadního ohně, přes který musely ovce přeskakovat nebo procházet přes jeho kouř. Oheň plnil důležitou ochrannou funkci

a měl v příbytku pastýře hořet až do posledního dne sezony.

Důležitým ochranným prvkem bylo vařené vejce. Pasáček obkroulil pastvinu vejcem, aby se stádo celý rok drželo pohromadě a nerozbíhalo se, etnografové zdůrazňují opětovný magický prvek kruhu. Na Těšínsku byl popsán zvyk, kdy pastýř koulel vařená vajíčka po hřbetě krav, aby byly stejně kulaté.

Svatodušní vaječina

První neděli po svatém Duchu je zvykem v oblasti Těšínského Slezska smažit vaječinu, wajeczyne. Původní význam tohoto obyčeje už prakticky zanikl. (DH)

Výpočet Letnic není složitý. Stačí vzít do ruky kalendář a odpočítat 50 dní od Božího hodu velikonočního. Letos je mimořádně slavi ve stejný den východní i západní církev, a to 4. června. Svatodušní pondělí je nadále volným dnem ve třinácti evropských zemích, mimo jiné v sousedním Polsku a od roku 2008 opět ve Francii, kde tamní vláda volno neúspěšně za dva roky zrušila jako „den solidarity“ na financování sociálních akcí pro seniory. Dále je volným dnem i v některých jihoamerických státech.



Že ještě pro naše prarodiče byly tyto svátky důležité, dokládají i pohlednice s přáním k Letnicím z dvacátých let minulého století.



REPRO | POHLEDNICE ZE SOUKROMÉ SBÍRKY

Magiczny okres Zielonych świątków

Przed nami Zielone świątki, magiczny okres w okresie przedchrześcijańskim, jak i w obecnym kalendarzu. Temu najstarsze święto w kościele katolickim w czasach apostołskich przykładano taką samą wagę co Wielkanocy.

Uroczystość została ustanowiona na pamiątkę zesłania Ducha Świętego na Apostołów, co miało miejsce w tak zwanym „Dniu Pięćdziesiątnicy”. W tym roku ta ruchoma data – 50 dni po Wielkanocy – przypada na 5 czerwca.

„Každé przesilenie astronomiczne, wiosenne i zimowe, nosiło ślady Święta Zmarłych. Gdy na ziemię powracały dusze zmarłych. Podobnie było i Zielonymi Świątkami, które kończyły wiosnę i rozpoczynały lato,” podkreśla profesor Daniel Kadłubiec, etnograf, folklorysta, badacz kultury ludowej Śląska Cieszyńskiego.

Zielona gałązka

Charakterystyczne dla tych świąt symbole – jaja, zielona gałąź, ogień – nawiązywały do symboliki wielkanocnej. „Miały zapewnić przyrodzie siłę, zabezpieczyć ją przed złymi mocami, a mieszkańcom dać zdrowie i dostatek. Zielona gałąź ma w tradycji ludowej duże znaczenie, a w tym okresie szczególnie zielone liście tataraku. Wierzono bowiem, że tatarak ma magiczną moc. Przyozdabiano nimi obficie domy i podwórza. Niekiedy liście tataraku zastępowano zielonymi

gałązkami, jednak nie wierzbowymi, jak na Wielkanoc, lecz lipowymi i brzołowymi, rzadziej bukowymi. Podobnie ubierano groby przodków. Obawiano się duchów złych. Majono więc okna, wrota stodoły, by złe nie miało dostępu,” dodaje profesor Kadłubiec.

Oprócz domostw ozdabiano także pola. Olchę zatykano w zagony ziemniaków, aby były białe i sypkie jak krucha jest olcha, natomiast zboża majono leszczyną, aby były giętkie i nie powalał ich wiatr.

Ogień i kolor czerwony

Uroczystość Zesłania Ducha Świętego jest świętem niezwykle radosnym również w kościołach. Kapłani przywdziewają na siebie czerwone szaty liturgiczne, których kolor symbolizuje ogień Ducha Świętego. Według wierzeń ludowych czerwony miał chronić bydło przed złą mocą, dlatego wplątywano wstążki takiego koloru w grzywy lub obwiązywano nimi rogi zwierząt domowych.

Kolejnym symbolem związanym z Zielonymi Świątkami był ogień. „Mężczyźni z zapalonymi wiązkami słomy obiegali pole i wykrzykiwali zaklęcia dotyczące życiodajnego słońca, światła i ciepła. Do dnia dzisiejszego w wielu regionach pali się ogniska. Podobnie jak w Noc Świętojańską, którą przyjęto obchodzić z 23 na 24 czerwca, czyli w wigilię Świętego Jana Chrzciciela. Data ta zbiega się z datą słowiańskich obchodów Sobótki, gdyż najkrótsza noc przypada za-



Smażeni vajíček v přírodě v období Letnic je typické pro Těšínské Slezsko.

FOTO | DOROTA HAVLÍKOVÁ

zwyczaj z 21 na 22 czerwca,” dodaje badacz kultury ludowej.

Zwyczajem, który dotrwał w naszym kręgu kulturowym, nawet w przestrzeni miejskiej, jest smażenie jajecznicy na świeżym powietrzu. „Z Zielonymi Świątkami były związane przede wszystkim zwyczaje pasterskie i smażenie jajecznicy. (...) Po południu, zwłaszcza kiedy dopisała słoneczna pogoda, po wsiach odbywało się smażenie jajecznicy. Krewni albo też sąsiedzi tworzyli grupki i udawali się pod las lub nad rzekę, gdzie z dużych kamieni układali paleńsko, na którym smażyli jajecznice. Gospodynie w fartuchach przynosiły po kilka jajek, po sporym kłopotku wędzonej słoniny, duży rondel i wszystko, co do smażenia było potrzebne oraz bochen razowego chleba. Gospodarze przynosili w zanadrzu coś ostrzejszego dla rozweselenia nastroju. Młodzieź na tę jajecznicową

biesiadę zapraszała również jakiegoś wiejskiego muzykanta, bo była to doskonała okazja do śpiewu i tańca. Usmażoną jajecznicę gospodynie nakładały na kromki razowca i roznosiły obecnym. Po posiłku gwarzono, śpiewano, tańczono i bawiono się aż do późnego wieczora.” (za: Józef Ondrusz, Obrzędy i zwyczaje, Płyniesz Olzo. Zarys Kultury Materialnej Ludu Cieszyńskiego.)

Jajecznica cieszyńska na boczkuz szczypiorkiem została nawet wpisana na listę produktów tradycyjnych Ministerstwa Rolnictwa RP w 2008 roku.

Pezetkaowcy w Mistrzowicach, na których czele stoi profesor Kadłubiec, pielęgnują obie te tradycje, zarówno zielonoświątkową „wajeczynę”, jak i tradycyjne biesiady z ogniskiem z okazji Nocy Świętojańskiej, zwanej dawniej Nocą Ku-pały. (DH)

Opět jsme se zlepšili v třídění, letos už jsme „na bedně”

Město Český Těšín se posunulo na stupně vítězů v rámci tradiční soutěže s názvem O keramickou popelnici. Zatímco výsledky za rok 2015 nám pomohly na čtvrtou příčku, za loňský rok jsme v třídění odpadů vybojovali místo bronzové.

V kategorii měst nad 15 000 obyvatel obhájili svou první pozici obyvatelé Třince, na druhém skončili Bohumínští, až za námi se umístili Opavští a Koprivničtí.

Do soutěže, kterou každoročně pořádá Moravskoslezský kraj ve spolupráci s autorizovanou obalovou společností EKO-KOM, a. s., bylo zapojeno všech 300 obcí a měst kraje. Hodnotilo se množství vytríděných odpadů na jednoho obyvatele a počet tříděných ko-

modit na území jednotlivých obcí a měst. Hodnocena byla navíc i hustota sběrné sítě nebo sběr kovových odpadů.

Moravskoslezský kraj vynakládá na podporu třídění ročně statisícové částky. Co se týče celorepublikového srovnání, kraj si celkově udržel 7. místo a opět jsme překročili průměr ČR v množství vytríděného odpadu na obyvatele za rok. Jak vyplývá ze statistik, na jednoho obyvatele našeho kraje připadlo za rok 2016 přesně 20,9 kg vytríděného papíru, 13 kg plastu, 11,4 kg skla a 0,2 kg nápojových kartonů. V součtu je to tedy 45,5 kg vytríděného odpadu na občana kraje, což znamená nárůst o celé 3 kg oproti roku 2015. (DH)

POZVÁNKY

Farmářské slavnosti

Oblíbené Farmářské slavnosti proběhnou ve dnech 16. a 17. června na Farmě Koňákov. Na programu je výstava hospodářských zvířat, atrakce pro děti, soutěže, prodej regionálních výrobků, ochutnávka vína a regionálních piv, expozice zemědělské techniky a biojarmark. Zájemci mohou využít i projížďky v kočáře a na ponících a poslechnout si vystoupení folklorních a dechových souborů. Akce je pořádána pod záštitou města Český Těšín a Ministerstva zemědělství ČR. (DH)

Kotlíkové dotace – seminář pro zájemce

Na konci června 2017 se předpokládá vyhlášení 2. výzvy kotlí-

kových dotací, v rámci kterých se prostřednictvím krajů podporuje výměna starých neekologických kotlů na pevná paliva v rodinných domech za nízkoemisní či beze-misní zařízení.

Pro získání více informací proběhne dne 18. července v době od 15 do 17 hodin v prostorách Kulturního a společenského střediska Střelnice seminář, na kterém zástupci kraje zájemcům podrobně vysvětlí danou problematiku a zodpoví případné dotazy. Aktuální informace k předmětným kotlíkovým dotacím, vč. dokumentů ke stažení, lze získat na www.lokalni-topeniste.cz.

IRENA KOSTELENCOVÁ,
ODDĚLENÍ ŽIVOTNÍHO
PROSTŘEDÍ

Vyšla kniha o památkách Těšínského knížectví

Těšínské Slezsko jako region bez hranic představuje kniha Památky Těšínského knížectví vydaná Ústavem dějin umění Akademie věd ČR.

Odkazuje k historickému dědictví regionu fungujícího jako svébytný celek od konce 13. století až do roku 1920, kdy bylo knížectví rozděleno mezi Československo a Polsko. Texty českých a polských autorů se zabývají vybranými památkami a uměleckými osobnostmi spojenými s daným územím bez ohledu na později vytyčené hranice a připomínají tak někdejší celistvost této oblasti, její umělecko-historické bohatství a specifika.



Ježišův kostel v Českém Těšíně.

FOTO | ZDENĚK R. NEŠPOR

Autoři se zaměřili na různé druhy uměleckých památek, architekturu, sochařství i malířství, v časovém rozpětí od středověku až po 20. století. Nechybí texty věnované tématům pro Těšínsko zvláště charakteristickým – dřevěné sakrální architektuře a evangelickým kostelům 19. a počátku 20. století.

Mezi evangelickými chrámy zaujímá specifické postavení těšínský Ježišův kostel. Jedná se o tzv. kostel milosti, jeden z šesti velkých protestantských chrámů vystavěných na území Slezska na základě dohody mezi švédským králem a rakousko-uherským císařem z roku 1709, tedy takřka osmdesát let před udělením tzv. tolerančního patentu věřícím nekatolického vyznání císařem Josefem II. Z oně šestic je Ježišův kostel jedním ze čtyř, které přetrvaly do dnešních dnů, a jediný dodnes fungující jako chrám luteránský. A právě jemu a dalším později vystavěným evangelickým kostelům je věnován jeden z textů v knize. Samostatné studie sledují historii evangelického kostela v Návsí, římskokatolického kostela v Šenově a bývalého dominikánského kostela v Českém Těšíně.

Další texty jsou věnované uměleckým osobnostem, jako byli malíři Franz Elias Herbert – autor oltářních obrazů v kostele Nanebevzetí Panny Marie ve Frýdku-Místku, Anton Ernst Beyer, jemuž je připsán hlavní oltářní obraz v kostele sv. Bonifáce v polském Těšíně,



Dům v Ropici.

FOTO | KLÁRA MEZIHORÁKOVÁ

autor sochařské výzdoby kostela v Šenově Jan Schubert či malíř portrétů měšťanstva stejně jako obrazů svatých Peter Michael Bohúň. Jejich působení na Těšínsku popisované v dobových souvislostech poukazuje mimo jiné na relativnost územních hranic, tak jak je vnímáme dnes, a to nejen těch vedených po břehu řeky Olše.

Lokálně sevřenější studie se týkají výjimečné památky venkovské architektury – tzv. domu se síňovou podsíní v Ropici, renesanční štukové výzdobě, kterou lze ještě dnes nalézt v těšínských měšťanských domech, či architektuře měst Bielsko-Biala a Těšín z počátku 20. století.

Kniha obsahuje texty v českém a polském jazyce, s anglickými re-

sumé. Autory příspěvků jsou: Irena Adamczyk, Teresa Dudek Bujarek, Przemysław A. Czernek, Ondřej Haničák, Michaela Hřčková, Ludmila Hůrková, Marek Kwaśny, Andrzej Kozieł, Żaneta Marvanová, Klára Mezihoráková, Hana Myslivečková, Zdeněk R. Nešpor, David Pindur, Dalibor Prix, Romana Rosová.

Knihu lze zakoupit přímo v Českém Těšíně v knihkupectví Klub Polskiej Książki i Prasy, můžete si o ni napsat také do nakladatelství Artefactum Ústavu dějin umění AV ČR (<http://www.udu.cas.cz/cs/nakladatelstvi-artefactum>) či si ji objednat v e-shopu knižní distribuční společnosti Kosmas (www.kosmas.cz).

BLANKA ŠVÉDOVÁ

Těšínský Svátek čaje – víkend s čajem v hlavní roli

Letos už podeváté se v Těšíně sejdou milovníci dobrého čaje a Zámeckým vrchem se rozlihnou vůně těch nejlepších čajů z celého světa. V prvních dvou dnech července zde proběhne Svátek čaje – mezikulturní festival čajové kultury.

I letos si pro vás organizátoři připravili širokou paletu čajových degustací, workshopů, přednášek a koncertů. Můžete se těšit na ty nejčerstvější a nejlepší čaje z tradičních čajových regionů i exotických zemí a zakusit čajové chutě, které jen tak někde nepoznáte. O váš zážitek se postarají zkušení čajoví mistři z Polska, Čech i Slovenska.

Chybět nebude tradičně bohatě zastoupená nabídka workshopů. Proniknete například do tajů bylinkářství a naučíte se rozpoznat a připravovat bylinky tak, abyste mohli využít jejich moc a upevnit si

zdraví. V doprovodu fléten a bubnů zažijete psychoterapeutickou techniku imaginace a ponoříte se do vlastního nitra. Zacvičíte si tai-chi a uvolníte se při józe smíchu, kterou vás provede přední instruktor této metody v Polsku Piotr Bielski. Na hudební scéně vystoupí např. Luuz Galicja Band, kapela, která v doprovodu akordeonu přenese na Svátek čaje atmosféru jižanských městeček, nebo skupina SiłSiła, svou hudbou obohacující tvorbu význačných básníků o nový rozměr. Nedílnou součástí programu jsou cestovatelská setkání. Zavítá mezi nás např. John Gope, který nás vezme na cestu po souostroví Nová Kaledonie a Kasia Byrtek nám přiblíží, jak masová turistika ovlivňuje životní prostředí v Thajsku.

I v tomto roce se budete moci začíst do Živé knihovny. Jedná se o unikátní projekt, který si klade za cíl odbourat stereotypy v nás. Hosté

vystupují jako živé knihy k „zapůjčení“, v průběhu 30 minut odpovídají na zvědavé otázky „čtenáře“ a vypráví své nezvyklé životní osudy.

Organizátoři letos spojili síly s organizací Mała Polska w Nepalu, která pomáhá lidem zasaženým zemětřesením. Součástí festivalu proto bude mimo jiné bazar čajové keramiky, je-

hož výtěžek bude věnován této organizaci na stavbu nových škol v Nepálu.

Cena jednodenní vstupenky činí 150 korun, dvoudenní vstupné vyjde na 300 korun. Děti do 15 let mají vstup zdarma. Další informace o programu se dozvíte na internetových stránkách festivalu: www.svatekcaje.cz. (RED) FOTO | ARCHIV



FOTBALISTÉ ČESKÉHO TĚŠÍNA BOJUJÍ O KONEČNOU TŘETÍ PŘÍČKU V KRAJSKÉM PŘEBORU

Peter Kiška dal dva hattricky za sebou

Celek trenéra Richarda Beneše si vede v jarní části krajského přeboru (pátá nejvyšší soutěž) se střídavými úspěchy. Po třech nerozhodných výsledcích utrpěl dvě porážky, posléze dvakrát zvítězil a pak prohrál na stadionu Bohumína mířícího za postupem. V průběžné tabulce soutěže je Český Těšín čtvrtý s 43 body. Nejlepším střelcem týmu je někdejší prvoligový slovenský útočník Peter Kiška, ve dvaceti utkáních mířil do černého šestnáctkrát.

ČESKÝ TĚŠÍN – VENDRYNĚ 2:2

BRANKY: 14. a 72. Kiška – 35. Przyczo z pen., 89. Jiří Pilch. Poločas: 1:1.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Malyjurek, Kupczak, Rac, Bolek (61. Popelka) – Michalisko (76. Folwarczny), I. Kantor, Sostřonek, S. Zogata (64. Hradečný) – Kiška – Lojek. Trenér: Beneš.

VENDRYNĚ: Pecha – Kalfas, Buzek, Byrtus, Jiří Pilch – Dawid (68. Hulboj), Martynek (46. Martinčík), Przyczko, Králíček (68. Jakub Pilch) – Vlachovič, Racko. Trenér: Chlebek.

BRUNTÁL – ČESKÝ TĚŠÍN 1:1

BRANKY: 36. Češek – 23. Kiška. Poločas: 1:1.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Malyjurek, Kupczak, Rac, Popelka – Michalisko (63. Konečný), I. Kantor, Sostřonek, Zogata – Kiška (79. Matuszek) – Lojek. Trenér: Beneš.

ČESKÝ TĚŠÍN – HÁJ VE SLEZSKU 0:0

Č. TĚŠÍN: Gradek – Malyjurek, Rac, Kupczak, Popelka – Michalisko (65. Hradečný), I. Kantor (84. Bolek), Sostřonek, S. Zogata (73. Konečný) – Kiška – Lojek (89. Fizek). Trenér: Beneš.

ORLOVÁ – ČESKÝ TĚŠÍN 2:1

BRANKY: 22. Renta, 58. Kopel – 85. S. Zogata. Poločas: 1:0.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Bolek, Kupczak, Rac, Popelka – Malyjurek, Sostřonek, I. Kantor, Michalisko (63. S. Zogata) – Kiška – Lojek (63. Folwarczny). Trenér: Beneš.

ČESKÝ TĚŠÍN – ŠENOV 1:4

BRANKY: 27. Folwarczny – 17. a 54. Beránek, 51. Maleňák, 70. Bednář. Poločas: 1:1.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Bolek, Kupczak, Rac, Popelka (84. Alexa) – Malyjurek (61. Bolek), Sostřonek, S. Zogata (61. Matuszek), Konečný – Michalisko (64. Lojek), Folwarczny (70. Fizek). Trenér: Beneš.



Fotbalisté Českého Těšína bojují o třetí místo.

FOTO | ROMAN BASELIDES

DĚTMAROVICE – ČESKÝ TĚŠÍN 1:3

BRANKY: 46. Konečný vlastní – 54., 67. a 88. Kiška. Poločas: 0:0.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Bolek (90. Popelka), Matuszek, Rac, Kupczak – Konečný, Sostřonek, S. Zogata, Michalisko (60. Lojek) – Kiška (90. J. Zogata) – Folwarczny (87. Fizek). Trenér: Beneš.

ČESKÝ TĚŠÍN – FRENŠTÁT 4:0

BRANKY: 4. 19. a 46. Kiška, 74. Kupczak. Poločas: 2:0.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Bolek, Matuszek, Rac, Kupczak – Michalisko

(57. Lojek), Sostřonek, S. Zogata (80. Popelka), Konečný (66. Hradečný) – Kiška (76. Fizek) – Folwarczny (70. J. Zogata). Trenér: Beneš.

BOHUMÍN – ČESKÝ TĚŠÍN 4:0

BRANKY: 33. a 49. Hanus, 60. Matuszek vlastní, 64. Jatagandzidis. Poločas: 1:0.

Č. TĚŠÍN: Gradek – Matuszek, Fizek, Rac, Kupczak – Michalisko (62. Lojek), Sostřonek (68. J. Zogata), S. Zogata, Konečný (51. Hradečný) – Kiška – Folwarczny (68. I. Kantor). Trenér: Beneš.

Niżnikiewicz: Těšínský Fortuna běh se povedl

Devátý ročník Těšínského Fortuna běhu, který letos opět spojil Těšíny, zhodnotil ředitel závodu Zbigniew Niżnikiewicz.

Jak hodnotíte devátý Těšínský Fortuna běh?

Řekl bych, že byl báječný, a to po všech stránkách. I navzdory nepříznivému počasí startoval velký počet běžců, více než o rok dříve. Propagace běhu je úspěšná, máme radost i z toho, že se závodu účastní čím dál více Těšíňanů, a to z obou stran Olzy.

Proč podle vašeho názoru běžců neustále přibývá?

Myslím si, že je to dáno přímo ideálními běžeckými podmínkami, které obě města nabízí. Třeba takový okruh podél Olzy, ten je na běhání přímo, jak dělaný. Když procházíte městy, narazíte na spoustu běžců, a to se pak odráží i ve Fortuna běhu.

Přestože traťový rekord odolal, většina běžců dosahuje stále lep-



Ředitel Fortuna běhu Zbigniew Niżnikiewicz.

FOTO | ROMAN BASELIDES

ších výsledků. Je to známka stoupající sportovní úrovně?

Traťové maximum odolalo, v závodě mužů i žen opět dominovali nesmírně kvalitní běžci z Keni. Solidní časy většiny účastníků jsou znamením toho, že se jedná o akci na solidní úrovni.

Jak vlastně vypadaly prvopočátky Těšínského Fortuna běhu?

Před pár lety jsme se s partou kamarádů, bývalých běžců, pokusili o obnovení běžeckých závodů v Těšíně. Zpočátku se přihlásilo něco málo přes třicet závodníků, letos jich bylo třináct set jen v hlavních kategoriích plus několik set v mládežnických. Já mezi běžce nepatřil, hrával jsem basketbal, na sklonku kariéry jsem nastupoval za československý Slavoj.

Na co se mohou běžci těšit v příštím roce?

Vzhledem k tomu, že se bude jednat o jubilejní desátý ročník, připravíme pro ně několik překvapení. (BA)

HOKEJ

Hráči Ocelářů Třinec a Slavoj Český Těšín reprezentovali Českou republiku na turnaji ve Francii. Vrátili se s pohárem pro vítěze. O velikonočních prázdninách vyrazilo na hokejový turnaj Nord Cup U11 do Francie družstvo pod hlavičkou Opavy, která byla jediným zástupcem České republiky na této akci. Mužstvo tvořili hokejisté několika celků Moravskoslezského kraje. Československý Slavoj na turnaji reprezentovali Szymon Wawrzyczek a Viktor Wardas, třinecké Oceláře Šimon Pohludka a Pavol Cipko. O vítězství usilovalo deset týmů z Evropy, družstvo z Opavy došlo až do finále bez ztráty bodu. V dramatické bitvě o titul porazilo Basilej 3:2 v prodloužení a získalo trofej Michela Breistroffa.

NÁBOR

TJ Slavoj Český Těšín pořádá nábor malých hokejistů a hokejistek. Máte doma děti ve věku 4-8 let? Přiveďte je kterýkoliv pracovní den od 2. května na zimní stadion. Více informací na www.hc-tesin.cz.

FOTBALISTKY ČESKÉHO TĚŠÍNA ZDOLALY DOSUD NEPORAŽENÝ HAVÍŘOV A ROZPRÁŠILY ROŽNOV

Družstvo trenérky Bajtkové na jaře šlape

Ani debakl ve Vítkovicích nic nezměnil na tom, že fotbalistky Českého Těšína zažívají úspěšné jaro. V dosud odehraných zápasech jarní části divize utrpěly dvě prohry, zaznamenaly tři nerozhodné výsledky a čtyři výhry. Nejlepší střelkyní družstva trenérky Sylvvy Bajtkové je Iva Klusová, ve dvaceti zápasech skórovala jednadvacetkrát.

ČESKÝ TĚŠÍN – VEŘOVICE 1:1

BRANKY: 72. Farská – 82. Mališová. Poločas: 0:0.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Tyrliková, Sikorová, Kölbllová – Hrabcová, Pavličková – Klusová, Skočková. Střídaly: Farská, A. Špalková, Kohutková, Fajkoszová, Pawlasová. Trenérka: Bajtková.

OSTRAVA – ČESKÝ TĚŠÍN 2:0

BRANKY: 70. Břeská, 73. Urbančíková. Poločas: 0:0.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Tyrliková, Sikorová, Kölbllová – Hrabcová, Pavličková, Skupniková, Dordová, Nováková – Klusová, Skočková. Střídaly: Farská, V. Špalková, Fajkoszová. Trenérka: Bajtková.

ČESKÝ TĚŠÍN – LODĚNICE 1:1

BRANKY: 36. Skočková z pen. – 4. Lehnertová. Poločas: 1:1.



Fotbalistkám Českého Těšína se na jaře daří.

FOTO | ROMAN BASELIDES

Č. TĚŠÍN: Hronová – Kölbllová, Sikorová, Tyrliková – Farská, Skupniková, Pavličková, Dordová, Hrabcová – Klusová, Skočková. Střídaly: Špalková, Kohutková, Nováková, D. Žigová. Trenérka: Bajtková.

PRŽNO – ČESKÝ TĚŠÍN 1:2

BRANKY: 75. Hájková – 68. Nováková, 87. Skočková. Poločas: 0:0.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Sikorová – Skupniková, Kölbllová – V. Špalková, Dordová, Pavličková, Skočková, Hrabcová – Nováková, Klusová. Střídaly: Farská, Tyrliková, Kohutková. Trenérka: Bajtková.

ČESKÝ TĚŠÍN – HORNÍ BEČVA 3:0

BRANKY: 55. a 78. Klusová, 60. Farská. Poločas: 3:0.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Kölbllová, Dordová, Pavličková – Špalková, Klusová, Skupniková, Skočková, Hrabcová – Kohutková, Nováková. Střídaly: Farská a Tyrliková. Trenérka: Bajtková.

HAVÍŘOV – ČESKÝ TĚŠÍN 0:1

BRANKA: 28. Nováková. Poločas: 0:1.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Dordová – Kölbllová, Sikorová – Hrabcová, Skupniková, Kohutková, Špalková

– Skočková, Klusová – Nováková. Střídaly: Tyrliková, Šmídová, Žigová. Trenérka: Bajtková.

ČESKÝ TĚŠÍN – BRUŠPERK 0:0

Č. TĚŠÍN: Hronová – Dordová – Kölbllová, Sikorová – Hrabcová, Skupniková, Kohutková, Farská – Skočková, Klusová – Nováková. Střídaly: Špalková, Tyrliková. Trenérka: Bajtková.

VÍTKOVICE – ČESKÝ TĚŠÍN 7:2

BRANKY: 10., 26., 67. a 70. Kůtnerová, 35. Bulavová, 69. Stošková, 72. Sikorová vlastní – 55. a 62. Klusová. Poločas: 3:0.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Dordová – Sikorová, Kölbllová – Hrabcová, Kohutková, Skupniková, Farská – Klusová, Skočková, Nováková. Střídaly: Pavličková, Šmídová, Tyrliková. Trenérka: Bajtková.

ČESKÝ TĚŠÍN – ROŽNOV 8:0

BRANKY: 13., 19., 60. a 68. Klusová, 6. Kohutková, 64. Skočková z pen., 80. Dordová, 82. Nováková. Poločas: 3:0.

Č. TĚŠÍN: Hronová – Dordová – Kölbllová, Tyrliková – Kohutková, Šmídová, Skupniková, Hrabcová – Skočková, Nováková – Klusová. Střídaly: Farská, Pavličková, Sikorová. Trenérka: Bajtková. (BA)

OTÁZKA PRO:

PETRA ŠÁŘECE, předsedu badmintonového oddílu TJ Slavoj Český Těšín.

Jak jste spokojen s účinkováním badmintonistů v první lize smíšených družstev?

„Po základní části jsme byli na skvělém druhém místě, které nám vyneslo účast v baráži o extraligu. Na domácích kurtech jsme skončili první, v Klimkovicích jsme obsadili třetí příčku, která nám patří i v celkovém hodnocení. Myslím si, že můžeme být navýsost spokojeni, s něčím takovým jsme před sezonou vůbec nepočítali. Byli jsme nováčkem soutěže, měli jsme mnohem skromnější cíle. Laťku jsme si nastavili velice vysoko. Řekli jsme si, že první ligu chceme hrát především s vlastními odchovanci, v případě nutnosti kádr doplníme hráči na hostování. Přestože nám někteří hráči odcházejí na vysokou školu a budou tak trénovat v jiných klubech, i nadále by měli hrát za Čes-

ký Těšín. Pro příští sezonu má naše mužstvo jediný cíl – hrát tak, aby se v první lize zabydlelo a hrálo v ní důstojnou roli. Z českotěšínského oddílu vzešel první olympionik, teď u nás vzniklo mistrovství středních škol. Snažíme se přivést k badmintonu co nejvíce dětí.“ (BA)



Předseda badmintonového oddílu Slavoj Český Těšín Petr Šářec.

FOTO | ROMAN BASELIDES

Polský gympl získal bronz



Badmintonisté polského gymnázia v Českém Těšíně (Polskie Gimnazjum imienia Juliusza Słowackiego) získali bronzovou medaili v premiérovém mistrovství ČR smíšených družstev školních sportovních klubů, které proběhlo na kurtech v Českém Těšíně. Titul získali badmintonisté z Gymnázia Olgy Havlové z Ostravy-Poruby, druhé místo obsadila Obchodní akademie Heroldovy sady Praha. Českotěšínské gymnázium dvoudenní šampionát odehrálo v sestavě: Marek Kufa (na snímku), Wojciech Mendrek, Adam Šářec, Adam Breznen, Aneta Dostal, Anna Fierla, Barbara Fierla. (BA) FOTO | ROMAN BASELIDES

BASKETBALISTÉ ČESKÉHO TĚŠÍNA VYHRÁLI MEZIOKRESNÍ PŘEBOR A V BARÁŽI PORAZILI HAVÍŘOV

Slavoj si po letech zahraje vyšší soutěž

Vítězi letošního ročníku meziokresního přeboru se stali basketbalisté Slavoj Český Těšín. V posledním kole si poradili se Vsetínem, v baráži o postup do vyšší soutěže pokorili ve dvou utkáních Havířov.

TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 82 ZBROJOVKA VSETÍN 60

Vstup do utkání se domácím hráčům podařil, čtyřmi trojkami a rychlými protiútoky se po první čtvrtině dostali do desetibodového vedení. V následujících dvou čtvrtinách však hosté zabrali, zpřesnili střelbu a neustále byli domácím na dostřel, po třetí čtvrtině Slavoj vedl jen o devět bodů. Rozhodla až poslední čtvrtina – domácí v ní rychle odskočili na dvacetibodový rozdíl a ten už udrželi až do konce zápasu. Největší událostí zápasu byl návrat Marka Ježka, po operacích obou kolenních se vrátil na palubovku skoro přesně po roce. O postup do vyšší soutěže se basketbalisté Českého Těšína střetnou v dvojzápasu s vítězem druhé skupiny meziokresního přeboru – Restartem Havířov.

Čtvrtiny: 22:12, 37:29, 57:46, 82:60.



Basketbalisté Českého Těšína jsou absolutními vítězi meziokresního přeboru.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

Č. TĚŠÍN: Siwy 20, Domajer 19, Kubieň 17, Holisz 13, Przebinda 6, Bosák 3, Fukala 2, M. Ježek 2.

RESTART HAVÍŘOV 93 TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 109

Vstup do utkání se hostům nevydařil – domácí byli ve střelbě skoro nemomylní a Slavoj i přesto, že bojoval, se nedokázal domácím přiblížit na méně než čtyři body. Zvlášť hbitý rozehrávač Šajna – autor 35 bodů – dělal hostující obraně obrovské problémy. V poločase vedl Restart 49:41, což svědčí i o špatné obraně Českého Těšína.

O osudu zápasu ale rozhodla třetí čtvrtina – po poločasové pauze do ní vstoupili hosté jako uragán a zlepšenou střelbou i obranou doslova smetli domácí poměrem 42:18. Ve zbytku zápasu se už opět hrál vyrovnaný zápas a Slavoj nakonec dovedl zápas k vítězství v poměru 109:93.

Druhé barážové utkání o postup do vyšší soutěže basketbalisté Slavoj odehráli na domácí palubovce v Českém Těšíně v pátek 12. května od 18.30 hodin v Pink aréně Albrechtovy střední školy.

Čtvrtiny: 24:20, 49:41, 67:83, 93:109.

Č. TĚŠÍN: Hajduk 26, Siwy 22, Domajer 16, Kubieň 13, Bosák 12, Holisz 12, Ježek 4, Przebinda 4, Fukala.

TJ SLAVOJ ČESKÝ TĚŠÍN 79 RESTART HAVÍŘOV 76

Rozhodující utkání s Havířovem basketbalisté Slavoj odehráli před zaplněnou halou. Jejich vítězství se však nerodilo lehce – po dvou trojkách Domajera se sice ujali vedení 9:0 a první čtvrtinu vyhráli 16:11, jenže hosté zlepšili střelbu a otočili na poločasových 36:34. Úvod třetí čtvrtiny byl pro domácí kritický – Bosák musel po souboji s tržnou ránou na šití do nemocnice a hosté odskočili na 49:36. V dalším úseku Těšínské trojkami náskok stáhli a do konce čtvrtiny se ujali vedení 58:56. Poslední čtvrtina byla už přetahovanou o každý koš, domácí ale nakonec dovedli zápas před bouřícími tribunami k vítězství 79:76. Příští rok si basketbalisté Českého Těšína zahrají po deseti letech vyšší soutěž – meziokresní přebor první třídy.

Čtvrtiny: 19:11, 34:36, 58:56, 79:76.

Č. TĚŠÍN: Siwy 32, Domajer 16, Hajduk 13, Przebinda 8, Holisz 4, Bosák 2, M. Ježek 2, Kubieň 2, Fukala, Smola. (RED)

V Kopřivnici nejlépe zaplavala Sofie Vavrdová

Mladí plavci z plaveckého oddílu TJ Slavoj Český Těšín se zúčastnili Velké ceny města Kopřivnice. Do závodu se kvalifikovaly na základě času tři závodnice – Sofie Vavrdová, Kateřina Dehnerová a Eliška Mitrengová. V nejmladší kategorii 2007-2008 o sobě opět dala vědět Sofie Vavrdová. V disciplínách 50

m kral a 50 m znak zaplavala osobní rekordy a po několika čtvrtých místech se konečně probodovala na stupně vítězů. Obsadila dvě třetí místa, na 50 m znak a 50 m prsa a získala tak pro těšínský oddíl první cenné kovy v jeho historii. Další věkovou kategorií byla skupina závodníků 2005-2006. V ní se

statečně prala s početnou konkurencí nadějná Kateřina Dehnerová. Nevyšel jí úvod závodu na 50 m znak, volnější tempo na prvních 25 metrech ji stálo lepší umístění, přesto předvedla solidní výkon a zaplavala nové osobní maximum. Nejlepšího výsledku dosáhla na 50 m kral, poprvé se dostala pod

čtyřicet vteřin. Třetí závodnicí byla Eliška Mitrengová, ročník 2004. Na závod se nominovala po delší pauze a lehce ji svazovala nervozita. Nastoupila ve třech disciplínách a na dvou předvedla osobáky. Velmi pěkné osmé místo na 50 m znak a 11. místo na 50 m kral jsou příslibem dalšího zlepšení. (RED)

Šachisté Slavoj postoupili do první ligy

Spanilá jízda šachistů Slavoj Český Těšín započatá postupem z okresního přeboru v sezoně 2011-12 pokračovala i letos již čtvrtým postupem za posledních pět let, tentokrát již do první ligy!

Uvnitř družstva, složeného z rodilých Těšíňanů – Gibiec, Miturovi, Langnerovi, Kawulok a Stonawski, doplněného o hráče z Polska – Raszka, Urbanski a Wiewióra, se vytvořila dobrá parta, která dokázala vyhrát soutěž, v níž rozhodně nepatřila mezi největší favority. Postup šachistů Slavoj do první

ligy se však nerodil lehce, všechny hráče stál hodně sil a nervů, jelikož v loňském roce ještě prvoligová Orlová se celou soutěž držela v nejtěsnějším závěsu za Českým Těšínem, tudíž jeho sebemenší zakolísání by znamenalo postup konkurenta. Konečná bilance deseti výher a jedné remízy je spíše ojedinělá, ale výkon Orlové – deset výher a pouze jedna prohra s Českým Těšínem – nedal Slavoji jinou možnost. Český Těšín se potýká s úzkým kádrem, k jeho úspěchu se přičinila disciplinovaná docházka všech hráčů základní sestavy. Vyvednout je třeba výkony meziná-

rodního mistra Ladislava Langnera hrajícího na první šachovnici, který získal osmdesát procent bodů, podílel se na tvarování skvělého týmového ducha a burcoval všechny hráče k neutuchající bojovnosti. Výsledky jednotlivých hráčů: Ladislav Langner 8 z 10, Eneas Wiewióra 3 ze 4, Grzegorz Urbanski 5,5 z 9, Magdaléna Miturová 5,5 z 9, Marek Kawulok 6 z 9, Janusz Raszka 6 z 8, Ernest Gibiec 6,5 z 10, Václav Mitura 9,5 z 11 (úplně nejlepší výsledek z mužstva), Jakub Langner 4 ze 7, Karel Mitura 2 z 2, Igor Stonawski 3,5 z 7, Radim Novotný 0 z 2. (VM)

ŠERM

Výsledky šermířů Slavoj Český Těšín – turnaj ve Zlíně: 6. Václav Sokol (mini žáci), 9. Rachel Mencerová (ml. žákyně), 15. Efre Mizia, 18. Václav Sokol, 22. Adam Kaczmarczyk (ml. žáci). Tuláčkův memoriál v Ostravě: 7. Vratislav Sokol ml. (junioři), 13. Vratislav Sokol ml. (muži). Turnaj ve Vratislavi za účasti 2700 dětí do 15 let z 36 zemí světa: 102. Efre Mizia (U13), 122. Václav Sokol (U11). Turnaj Českého poháru mini žáků v Liberci: 3. Václav Sokol, průběžné čtvrté místo v ČR ve své kategorii. (BA)

50 let TJ Slovan Horní Žukov a fotbalu v Horním Žukově (1967-2017)

„S díky jsme vzali na vědomí ustavení TJ ve Vaší obci. Předsednictvo OV ČSTV Vám pevně věří, že spolu s dalšími členy výboru TJ budete rozšiřovat řady členů ČSTV,“ – citát z kroniky ze dne 26. června 1967.

Letos v červnu uplyne 50 let od okamžiku, kdy byl na ustavující schůzi (21. 6. 1967) zvolen výbor nové tělovýchovné jednoty Horní Žukov. Pracoval ve složení: Josef Končítek – předseda, Karel Swienczyk – organizační pracovník, Vladislav Spratek – hospodář, František Hlaváč a Bronislav Michal – členové výboru a revizní komise, Tomáš Fiedor a Jan Garaj – členové. TJ měla jeden oddíl – kopanou, v nesnadných začátcích jí pomáhal oddíl kopané TJ Slovan Orlová. Do soutěže byla přihlášena dvě družstva, a to dorostenců a mužů. První mistrovský zápas obě družstva odehrála na hřišti soupeře v Karviné-Ráji, na dnes již neexistujícím hřišti vedle nemocnice. Dorostenci prohráli 0:8, muži dokonce 2:18.

Prvním střelcem s dvěma branami se stal Robert Ševěček, zvaný Boby, prvním trenérem mužstva mužů byl Bronislav Michal, prvním kapitánem Vladislav Spratek.

Domácí zápasy byly hrané na svépomocně vybudovaném hřišti v bývalém sadu, jako šatny sloužila bývalá hasičská zbrojnice, případně i prostory MNV, tradicí bylo mytí pod pumpou u studny při české základní škole.

V dalších letech došlo ke stabilizování obou družstev, do mužů přešli starší dorostenci, přišly první posily ze Slavojů Český Těšín. Byl zvolen nový výbor, novým předsedou se stal Josef Baron st. S finanční pomocí OV ČSTV Karviná a města Český Těšín byly svépomocně v „akci Z“ postaveny kabiny včetně šaten a klubovny. Fotbalový oddíl tak získal konečně svoje zázemí a mohl dále rozvíjet svou činnost. Kromě soutěžních utkání byl v zimě pra-



Fotbalisté Horního Žukova na dobové fotografii.

FOTO | ARCHIV ODDÍLU

videlně pořádán fotbalový turnaj s dobovým názvem „Turnaj Únorového vítězství“ za účasti mužstev z regionu. Zimní turnaj časem získal velkou popularitu, sloužil jako prověrka formy před jarní sezonou. Mužstvo Horního Žukova se nikdy nestalo celkovým vítězem.

Z dalších sportovních aktivit je nutno připomenout účast na různých dálkových pochodech, např. dálkový pochod Brno – Žukov v roce 1974, pravidelná účast na Podzimních beskydských šlápotách, vyvrcholením byl dálkový pochod na spartakiádu do Prahy v roce 1975, v tomto roce došlo rovněž k přejmenování na TJ Slovan Český Těšín – Horní Žukov.

Dalším mezníkem v činnosti TJ bylo zahájení rekonstrukce původního hřiště, včetně provedení drenáže, opět za vydatné pomoci OV ČSTV Karviná a města Český Těšín, domácí mistrovské zápasy byly od jara 1977 odehrány na hřišti Slavojů Český Těšín na Frýdecké ulici. Slavnostní otevření nového hřiště proběhlo 11. 8. 1979, jak jinak než fotbalovým utkáním mužstva mužů s XI Ostravských novinářů s konečným výsledkem 3:3.

Ještě v tomtéž roce na podzim začaly přípravy na „Přístavbu šaten“ s tělocvičnou, celou akci už řešil nový výbor TJ, zvolený v roce 1980 s novým předsedou Milanem

Supikem, termín ukončení stavby byl stanoven na 31. 12. 1983, oficiální otevření nové budovy proběhlo 11. 2. 1984 za velké účasti členů TJ a hostů z OV ČSTV Karviná a města Český Těšín.

V roce 1982 mužstvo mužů poprvé v historii postoupilo do okresního přeboru za nemalého přispění nových hráčů z Horní Suché, v té době se hrál fotbal na velmi dobré úrovni a nově složené mužstvo vhodně doplněné o zkušené hráče mělo daleko vyšší cíle. V té době bylo rovněž založeno družstvo žáků, prvním trenérem se stali Gustav Walica s Janem Kuligem, k 31. 12. 1982 měla TJ 118 členů.

V roce 1984 byl navázán mezinárodní družební styk s fotbalovým klubem GKS Odra Wodzisław, bylo odehráno několik přátelských přípravných utkání jak u nás, tak v Polsku.

V roce 1985, přesně 23. 2. 1985, došlo k založení nového sportovního oddílu v TJ, a to odboru ZRTV, předsedou tohoto oddílu byl zvolen ing. Jiří Žák, později tento oddíl dosáhl několika významných sportovních ocenění. V této době došlo k dalšímu posílení mužstva mužů hráči z Havířova, kádr mužstva se stabilizoval.

Od založení TJ se u fotbalového mužstva mužů vystřídala celá řada trenérů, postupně to byli pánové Skudřík, Mutina, Janásek, Bogdan

Huczala, Antonín Byrtus, Josef Baron, Zdeněk Gregořek, Jiří Kučera, Dušan Zbončák, u mužstva dorostu Ota Chmiel, Jaroslav Umrcozyk, Ota Huczala, Gustav Walica, kteří věnovali výchově hráčů spoustu hodin, výsledky jejich práce se dostavily postupně v následujícím období, kdy všechna mužstva hrála velmi pohledný fotbal a dostala se do povědomí fotbalových fanoušků v celém regionu.

Posledními zápisy v kronice jsou tabulky a soupisky hráčů ze sezony 1986/1987 a symbolicky zápisy končí podpisy všech členů TJ. V následujících dvaceti letech vedl TJ Milan Supík, který tomuto koníčku obětoval vše, i s celou rodinou. Dostavila se řada úspěchů, muži postoupili do 1. B třídy a později dokonce do I. A třídy. Obětavými spolupracovníky Milana Supíka byli Vladislav Spratek a Bronislav Pócoš.

Posledních deset let stojí v čele TJ Marcel Tovaly. Za hlavní cíl si členové TJ vytýčili práci s dětmi a s mládeží. Nese ovoce, u dětí je patrné obrovské zlepšení. Oddíl vychoval mladé hráče, kteří přešli do Trince nebo do Karviné. K velkým úspěchům patří také postup starších žáků do kraje v sezoně 2014-2015, dále pak dobré výsledky dorostoveckého družstva.

TJ Horní Žukov nežije pouze fotbalem. Chodí zde cvičit ženy, s pomocí sponzorů se podařilo zprovoznit dětské hřiště, provést celkovou rekonstrukci budovy, upravit prostory kolem hřiště, které nyní slouží jako relaxační zóna pro sportovce i ostatní návštěvníky. Za vydatné podpory města Český Těšín probíhá uvnitř budovy postupná modernizace sociálního zařízení i veškerého zázemí.

V současné době má TJ v soutěži tři družstva (mladší žáci, dorost, muži) a přípravku. Všem se vede, dorostenci usilují o postup do vyšší soutěže.

TĚŠÍNSKÉ LISTY

Periodický tisk územního samosprávného celku

Vydává: Město Český Těšín, nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín, IČO 00297437 | Šéfredaktorka: Mgr. Dorota Havlíková
Redakční rada: Ing. Vít Slováček, Mgr. Stanislav Folwarczny, Mgr. Gabriela Hřebačková | Evidenční číslo: MK ČR E 17299.

Příspěvky, inzerce: czernekova@tesin.cz | Grafická úprava: David Stypka | Tisk: Finidr, s.r.o.

Redakce si vyhrazuje právo na úpravu či případné krácení příspěvků. | Vydavatel si vyhrazuje právo publikované materiály zveřejnit též na internetu.

Reklamační roznosu Těšínských listů do schránek: 606 688 612. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí.

Těšínské listy jsou dostupné také ve formátu PDF na stránkách www.tesin.cz

TĚŠÍNSKÉ DIVADLO

Ostravská, Český Těšín, tel.: +420 558 746 022, www.tdivadlo.cz,
bajka@tdivadlo.cz, info@tdivadlo.cz

Těšínské divadlo Český Těšín, česká scéna

Divadelní a literární agentura DILIA Praha udělila šéfovi české scény Těšínského divadla Miloslavu Čížkovi uznání za celoživotní úspěšnou uměleckou činnost.

Je potěšitelné, že je to v poměrně krátké době další ocenění Těšínského divadla.

Premiéra hry Písníkář autorů Gustava Oplustila a Miloslava Čížka sklídila velké a zasloužené ovace přítomného publika. Podobný ohlas mají i reprízy této úspěšné hry.

Na české scéně TD už se připravují další inscenace. Hra Istvána Örkényho Kočičí hra bude první premiérou nadcházející sezony 2017/2018.

Také druhá premiéra jistě zaujme diváky různých věkových kategorií. Jedná se o hru Woodyho Allena Zahraj to znovu, Same.

Scena Polska Teatru Cieszyńskiego

Paul Barz: Kolacja na cztery ręce

Punktem wyjścia jest zdarzenie fikcyjne – osobiste spotkanie Bacha z Haendlem w roku 1747 z okazji przyjęcia Bacha do Towarzystwa Nauk Muzycznych, którego pierwszym i jedynym członkiem honorowym Haendel był od 1745 roku. W rzeczywistości, mimo wielu paraleli w życiorysach, obaj muzycy nigdy się nie spotkali. Wszystkie pozostałe fakty są jednak autentyczne, w tym także wyraźna niechęć Haendla do spotkania z Bachem i wielokrotnie ponawiane przez Bacha próby nawiązania kontaktu z nierównie sławniejszym kolegą.

Fikcyjnie wykreowana sytuacja spotkania cenionego Haendla i niedocenianego Bacha, to okazja do walki o prym w kompozytorskim świecie. Kto jest większym artystą? Czyje dzieło jest wybitniejsze? W rolach głównych Tomasz Kłaptocz i Bogdan Kokotek.

Na spektakle zapraszamy 11 i 17 czerwca godz. 17.30.

Zapraszamy na premierę – Michał Bałucki: Klub kawalerów

Michał Bałucki (1837-1901) przez swych współczesnych nazywany był często „pierwszym polskim pisarzem mieszczańskim” i był znakomitým portretistą krakowskiego mieszczaństwa.

W komedii „Klub kawalerów” stworzył galerię zróżnicowanych, wyrazistych postaci, z których każda jest na swój sposób nieodparcie zabawna. Łączy je jedno – przynależność do tytułowego klubu kawalerów. Pisarz pokazuje zabiegi kobiet w odpowiedzi na kawalerskie postanowienia mężczyzn. Odwieczna walka płci pięknej z tą „drugą” o dominację i panowanie nad światem przybiera różne formy i posługuje się wymyślnymi narzędziami. Istnieje jednak wiele historii o tych, którzy tej walki nie chcieli toczyć. Członkowie Klubu Kawalerów nieustannie podsycają przekonanie o elitarności i awangardzie życia bez kobiet. Coś musi się jednak stać, by „kluby kawalerskie w puch rozbite” były.

Premiera odbędzie się w sobotę 24 czerwca o godz. 17.30.

Bilety można zamawiać on-line na stronie teatru www.tdivadlo.cz lub zakupić w kasie teatru, kasa czynna jest we wtorki i piątki od 14.00 do 17.00 oraz godzinę przed rozpoczęciem spektaklu.

Scena Lalek Bajka Teatru Cieszyńskiego

Scena Lalek Bajka zaprasza w czerwcu najmłodszych widzów na przedstawienia O leniwym Jasiu, który był tak strasznie leniwy, że mama musiała otwierać mu buzię, kiedy ziewał. I właśnie temu młodzieńcowi wróżka przepowiedziała, że zabije smoka i ożeni się z księżniczką! Kiedy Jasiu dowiedział się o tym, nawet nie raczył ruszyć się z łóżka. Ciekawe, jak to się skończy.

Loutková scéna Bajka zve nejmladší diváky na představení O líném Honzovi, který byl tak líný, že mu jeho matka musela otevřít pusku, když zíval. A zrovna tomuhle mládenci sudička předpověděla, že zabije draka a za ženu dostane princeznu! Když se to Honza dozví, ani ho nenapadne, aby se kvůli tomu hnul z pece. Jak to všechno dopadne?

„AVION”

CITÁRNA A KAVÁRNA

Čítárna a kavárna „Avion” / czytelnia i kawiarnia „Avion”
tel. 558 711 961, noiva@noiva-tesin.cz, www.noiva-tesin.cz

ČERVEN 2017

Úterý 6. 6. v 8:00 a 10:00

JIŘÍ W. PROCHÁZKA

Jiří Walker Procházka je český spisovatel science fiction a fantasy. V rámci Mezinárodního festivalu čtení nad Olzou proběhnou dvě besedy – Komiksy hravé i drsné a průlet fantastickými světy.

Úterý 6. 6. v 17:30

TORILL ELISABETH LARSEN – „VIKINGOVÉ U OLZY”

Setkání s Torill Elisabeth Larsen, norskou umělkyní, které výstava je k shlédnutí do 28. 6. v Avionu. Výstava je pořádána ve spolupráci s Muzeem Drukarstwa w Cieszyńie. Vstup zdarma

Pátek 9. 6. v 16 hod.

LITERÁRNÍ HYDE PARK.

Veřejné čtení z nevědních knih, které pro vás vybrali jejich milovníci. Podělte se o své čtenářské zážitky s ostatními. Představte knihu, která Vás v poslední době nejvíce zaujala. Na své vystoupení máte 10 – 15 minut. Vstup zdarma

Pondělí 12. 6. v 17 hod.

DYSKUSIJNÍ KLUB ČYTELNIKŮV – PL

Bědíme diskutovat o knize Olgi Tokarczuk „Prowadź swój pług przez kości umarłych”. Na podstawie książki Agnieszka Holland nakręciła film „Pokot”. Vstup zdarma

Pátek 16. 6. v 17 hod.

HUDEBNÍ SALON CHANSON TAP

Chanson Tap, to je jedinečné spojení tappingové kytary Igora Šelešovského a podmanivé interpretace šansonierky Šárky Secové. Tato dvojice má v repertoáru hity Edith Piaf, ZAZ, Hany Hegerové či Hany Zagorové. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pátek 23. 6. v 17 hod.

HUDEBNÍ SALON MILAN VILČ TRIO A DARINA KRYGIEL

Kromě jazzových standartů, uslyšíte moderní skladby a taky vlastní tvorbu. Zpívá Darina Krygiel a hraje Milan Vilč Trio ve složení: Milan Vilč – klavír, Vladimír Třicátný – baskytara, Jiří Bučánek – bicí. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

HUDEBNÍ LÉTO V AVIONU

Úterý 4. 7. v 17 hod.

ZAHÁJENÍ VÝSTAVY

Pořádá Zaozlańskie Towarzystwo Fotograficzne Vstup zdarma

Pátek 7. 7. v 17 hod.

MAGDALÉNA OCHMANOVÁ

Koncert absolventky Pražské akademie hudby, vítězky mezinárodních soutěží pro mladé pianisty, v roce 2016 získala 1. Cenu na mezinárodní soutěži v italském Sapoletu. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pátek 14. 7. v 17 hod.

JAZZ TIME

Jazzový koncert Tria Petra Ltwory a jeho hostů. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pátek 21. 7. v 17 hod.

AMPLI FIRE

Koncert kapely Ampli Fire, které frontmenem je nadaný Przemek Orszulik. Uslyšíte pop, rock a vlastní tvorbu kapely. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pátek 28. 7. v 17 hod.

BEATA BOCEK

Koncert Beaty Bocek, slezské písničkářky. Uslyšíte její autorskou tvorbu prezentovanou v různých jazycích v doprovodu jejich obvyklých nástrojů: akordeon, ukulele, koncovka a kytara. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pátek 4. 8. a pátek 25. 8 v 17 hod.

JAZZ TIME

Jazzový koncert Tria Petra Ltwory a jeho hostů. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Pátek 18. 8. v 17 hod.

SEBASTIAN MUCHA

Během tohoto akordeonového koncertu uslyšíte několik hudebních žánrů – polské a české písně, francouzské skladby a světoznámé skladby. Vstup 70 Kč, pro členy klubu AKROPOL 50 Kč

Rezervujte si, prosím, místa. Změna programu vyhrazena.

Święto Trzech Braci

XXVII EDYCJA

CIESZYN - RYNEK

Piątek 9.06.2017

16:00

- „Z PIOSENKĄ WESELEJ” – laureaci konkursu piosenki przedszkolnej

16:46

- WYJŚCIE POCHODU SPOD RATUSZA W KIERUNKU MOSTU PRZYJAŹNI

17:00

- SPOTKANIE WŁADZ I MIESZKAŃCÓW CIESZYNA I CZESKIEGO CIESZYNA NA MOŚCIE PRZYJAŹNI

ok. 17:30

- UROCZYSTA INAUGURACJA ŚWIĘTA TRZECH BRACI

od 17:30 – 23:00

- ŁOWCY.B ■ COMA ■ TE DE

Sobota 10.06.2017

12:00

- MAJSTERKOWO - Castorama zaprasza najmłodszych
- RUMORE - koncert

13:00 Strefa Podziemna COK prezentuje:

- LAZY LEG ■ DEMONTAŻ ■ LETHAL STAB
- OLZA MUSIC SHOW – występ laureatów

17:00 - 23:00

- SEALS ■ SSKJEGG ■ BATALION D'AMOUR
- AGNIESZKA CHYLIŃSKA ■ ARRHYTHMIA

Niedziela 11.06.2017

10:00

- PUCK W CIESZYNIE – program Miasta Partnerskiego

13:00

- PRZEGLĄD PIEŚNI IM. HADYNY ■ „KLEZMER” – występ zespołu
- MIEJSKA ORKIESTRA DĘTA CIESZYNIANKA I „CIESZYŃSKIE GWIAZDECZKI”

17:30

- WRĘCZENIE NAGRÓD MIASTA CIESZYNA ZA OSIĄGNIĘCIA SPORTOWE

18:00 – 21:00

- BITWA NA NOGI ■ KRZYSZTOF KRAWCZYK
- PROGRAM MOŻE ULEC ZMIANIE

IMPREZY TOWARZYSZĄCE:

PIĄTEK 9.06.2017

BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE:
10:00 – 18:00 - kiermasz książki używanej,
przed siedzibą Biblioteki
10:30 - spotkanie autorskie z Agnieszką Frączak;
sala konferencyjna, II piętro;
16:00-18:00 - „Pokój Tajemnic” -
gra przygodowa w stylu Escape The Room

SOBOTA 10.06.2017

ZAMEK CIESZYN | 9:00 – 17:00 - Tropem ikon dizajnu – quest w ramach Industriady
BIBLIOTEKA MIEJSKA W CIESZYNIE | 10:00 – 18:00 - Kiermasz książki używanej,
przed siedzibą Biblioteki
MUZEUM DOKUMENTALISTY | 10:00 – 18:00 - Industriada
BROWAR ZAMKOWY | 12:00 - Industriada 2017 „W rytmie maszyn”
STADION MIEJSKI, BOISKA „POD WALKĄ” | 9:00 – 16:00 - turnieje piłki nożnej
(wręczenie nagród, licytacja gadżetów reprezentacji narodowej, Rynek ok. 17:00)
RYNEK | 10:00 - Tropem Trzech Braci - impreza na orientację
rejestracja obowiązkowa, szczegóły FB „Sportowy Cieszyn”

9 – 11.06.2017

STARY TARG: „WESOŁE MIASTECZKO” dla dzieci;
Miejska Galeria Sztuki 12 - „PIĘKNI MALARZE”/malarstwo
Galeria Ceglana - OBIEKTY / GRAFIKA Justyna Szarowska
ZAMEK CIESZYN: „Miasto i las”, „Zapomniany śląski stephenson”
MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO | 10:00 – 14:00:
- Wystawa poplenerowa Raj na Potomiu

WWW.SWIETOTRZECHBRACI.PL

COMA

TE DE

AGNIESZKA CHYLIŃSKA

KRZYSZTOF KRAWCZYK

Kabaret ŁOWCY.B

SEALS

SSKJEGG

BATALION D'AMOUR

ARRHYTHMIA



PRZEKRAČUJEME GRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



ORGANIZATORZY
ORGANIZATOR:



Svátek Tří Bratrů

XXVII. ROČNÍK
ČESKÝ TĚŠÍN - NÁMĚSTÍ ČSA

09.06.2017 *pátek*

15:00 – 17:00

- ŽÁCI A UČITELÉ ZUŠ. P. KALETY ČESKÝ TĚŠÍN
- VYSTOUPENÍ KROUŽKŮ DDM
- VÍTEŽ PĚVECKÉ SOUTĚŽE OLZA MUSIC SHOW - HANNA STOSZEK

16:50

- ODCHOD PRŮVODU NA MOST DRUŽBY A SETKÁNÍ VEDENÍ MĚST ČESKÉHO TĚŠÍNA A CIESZYNA PŘI ŠTRÚDLU

17:30 – 18:30

- DRUHÁ NÁHODA

19:00 – 23:00

- MICHAL HRŮZA ■ EWA FARNA ■ BARTNICKY BAND

10.06.2017 *sobota*

15:00 – 15:30

- TĚŠÍNSKÉ MAŽORETKY SRDÍČKO
- MÓDNÍ SHOW ŠKOLY MODELINGU KATEŘINY KUBÍČKOVÉ

16:00 – 17:00

- LIGHT&LOVE ■ VOXEL

17:30 – 20:00

- ATMO MUSIC ■ PETER CMORIK BAND

20:30 – 23:00

- JELEN ■ MIG21

11.06.2017 *neděle*

17:00

- FUSION LITE - MODERNÍ A OTEVŘENÝ PĚVECKÝ SBOR
- ADONAI - WORSHIP BAND z Českého Těšína

ZMĚNA PROGRAMU VYHRAZENA.

DOPROVODNÉ AKCE:

Změna programu vyhrazena.

PÁTEK 09.06.2017

SPORTOVNÍ AREÁL NA FRÝDECKÉ, SLOVENSKÁ 2062 | od 10:00
ČOKOLÁDOVÁ TŘETRA 2017
Běžecské závody pro děti do 11 let, online rezervace na www.cokoladovatretre.cz.
NÁMĚSTÍ ČSA | 15:00 - 19:00
KLAUNI Z BALÓNKOVA
Tvarování balonků a soutěžní stanoviště pro děti.
HVĚZDÁRNA | 20:00 - 23:00
HLEDÁNÍ SOUHVĚZDÍ TŘÍ BRATRŮ
Veřejné pozorování oblohy z těšínské hvězdárny. Vstup zdarma.

SOBOTA 10.06.2017

SPORTOVNÍ HALA BOWLING & SQUASH CENTRUM, SVOJŠÍKOVA 1985 | 8:30
MEZINÁRODNÍ BADMINTONOVÝ TURNAJ DĚTÍ, KATEGORIE U11, U13
Účastníci: registrovaní i neregistrovaní hráči narození 2005 a mladší. Disciplíny: dvouhra a čtyřhra, skupina + pavouk. Startovné: 100 Kč.
Přihlášky poslejte do 08. 06. 2017 na e-mail badmintonstesin@seznam.cz.
NÁMĚSTÍ ČSA | 15:00 - 19:00
KLAUNI Z BALÓNKOVA
Tvarování balonků a soutěžní stanoviště pro děti.

NEDĚLE 11.06.2017

ROPICE GOLF RESORT, ROPICE 415 | 9:30
GOLFOVÝ TURNAJ SVÁTKU TŘÍ BRATRŮ, Golfová akademie s VIP hosty pro každého! Registrace na www.golfprovscechny.cz/svatek a www.golfbrothers.pl/swieto. Předání cen v 17:00, Rynek Cieszyn.
SPORTOVNÍ AREÁL NA FRÝDECKÉ, SLOVENSKÁ 2062 | od 10:00
Turnaj o POHÁR ŘEDITELÉ SPRÁVY ÚČELOVÝCH ZAŘÍZENÍ mladších přípravků ve fotbale
Kategorie: hráči mladších přípravků narození po 01.01.2009.

MICHAL HRŮZA

EWA FARNA

BARTNICKY BAND

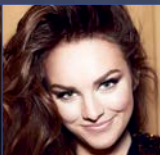
JELEN

LIGHT&LOVE

VOXEL

ATMO MUSIC

MIG21



PARTNER GENERALNY
GENERÁLNÍ PARTNER:

FINIDR

KOVONA SYSTEM

HLAVNÍ PARTNER
GLÓVNÍ PARTNERZY:

DONGHEE

KARTA GROUP

PERFECT CLINIC

PARTNERZY

LIBURNIA HOTEL

BB GROUP AGENCY

castorama

karton-pak

PPG

H&H

OX.PL

GiosLudu

RADIO 80

zwrot

Božkova kasička potřeť



Jako každým rokem i letos proběhl na našem gymnáziu úspěšně 3. ročník soutěže ve finanční gramotnosti Božkova kasička pro žáky 5. tříd základních škol z města a okolí. Její organizace se ochotně zhostila třída Kvinta A za vydatné pomoci maturanta z Oktávy A Kryštofa Lacioka a soutěžní úkoly připravily paní profesorky Belanová a Kubínková. Klání se zúčastnilo celkem 33 dvoučlenných týmů z 11 základních škol a prvních

deset bylo díky finanční podpoře města Český Těšín odměněno věcnými cenami. Vlastní soutěž probíhala v pohodové atmosféře. Soutěžní kvíz střídal program v podobě her připravených pořadatelskou Kvintou A. Průběžně se tak na obou stanovištích vystřídaly všechny děti. Program vyvrcholil oceněním vítězů v aule.

KAMILA SIKOROVÁ
A ANNA LABAJOVÁ, KVINTA A

FOTO | ELIŠKA LINDOVSKÁ

POZVÁNKY

Čokoládová tretra – běžecký závod pro děti

Běžecké závody pro děti do 11 let Čokoládová tretra proběhnou poprvé v Českém Těšíně na stadionu Frýdecká v pátek 9. června pod patronací světového rekordmana Jana Železného. Online registrace na www.cokoladovatretra.cz. (DH)

Noc kostelů 2017 v Českém Těšíně

V pátek 9. června se znovu pro všechny návštěvníky otevrou brány čtyř kostelů v našem městě (řím.-kat. kostel v Masarykových sadech, evangelický kostel Na Rozvoji, ČCE, kostel Luterské evangelické církve a. v., kostel Slezské církve evangelické a. v. Na Nivách). Návštěvníci budou moci

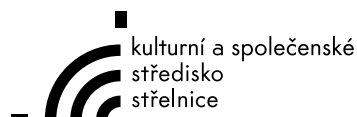


nahlédnout také do románské rotundy v Cieszyně.

Během Noci kostelů se tak nabízí nevšední možnost setkat se s křesťanstvím jak v podobě prohlídky mnohdy nedostupných míst, tak prostřednictvím mnoha setkání, přednášek nebo koncertů.

Celovečerní programy jednotlivých kostelů najdete na: www.nockostelu.cz, www.tesin.cz. (DH)

Kulturní a společenské středisko „Střelnice“



OLDIES PARTY

"Tvoje vizáž má známou tvář"

23.06. * 19:00, KaSS "Střelnice"

Školní rok bude letos končit opravdu velkolepě. V sále Kulturního a společenského střediska „Střelnice“ se totiž sejdou nejznámější tváře starého dobrého šoubyznysu z kultovních let 60', 70', 80' i 90'! V pátek 23. června bude v Českém Těšíně možné potkat nejednoho Karla Gotta, pár Elvisů Presleyů, účast potvrdily i Helenky Vondráčkové a Tiny Turnerové. Možná se ale objeví i celé skupiny Kissáků, Spice Girls, Bonney M, Village People a snad i přemnožená rodinka Kelly Family! Více informací na www.kassct.cz.

ROCKOVÁNÍ NAD OLZOU

12.08. * 14:00, park A. Sikory

Třetí ročník opět nabídne vydatný hudební program na velkém pódiu a vynikající občerstvení u stánků v parku A. Sikory.

Jako první se na pódiu objeví frýdecko-místecká kapela Bad Joker's Cream, která si zakládá na typicky hard-rockových riffech 70' a 80' let s příměsí moderního rocku a heavy metalu. Hned po úvodní kapele už nastoupí partička skvěle sehraňých muzikantů hrajících pod názvem Legendy se vrací a ve svém nezaměnitelném podání obecně naservíruje hity známé snad všem generacím. V programu pak bude následovat jedna z nejzásadnějších českých rockových kapel 90. let Alice, která v Českém Těšíně vystoupí v původní sestavě se zpěvákem Danem Bártolem! Každého příznivce melodického a česky zpívaného rocku potěší vystoupení hudební skupiny Traktor, která na festival přiveze nejen své největší hity, ale i novinky z podzimního alba Artefuckt. Rockovou atmosféru na závěr ještě více rozvášní tribute band kapely Rammstein s názvem R+ Members Club pocházející z Liberce. Perfektní hudební vystoupení totiž doprovází pyrotechnická show, výrazné líčení a kostýmní podívaná. Vše bude na správnou míru uvádět ostřílený moderátor Dr. Ríff.



OPEN AIR PROJEKCE areál KaSS „Střelnice“

30.06., cca 21:45, MUZZIKANTI

07.07., cca 21:30, ROZPOLCENÝ

14.07., cca 21:30, LA LA LAND

21.07., cca 21:30, PADESÁT ODSŤÍNŮ TEMNOTY

28.07., cca 21:15, BEZVA ŽENSKÁ NA KRKU

04.08., cca 21:00, ZPÍVEJ

11.08., cca 21:00, RYCHLE A ZBĚSILE 8

18.08., cca 20:45, VŠECHNO NEBO NIC

25.08., cca 20:30, ŠPUNTI NA VODĚ

SPOLEČENSKÁ SETKÁNÍ

02.06. * 20:00 Hity z kafežáku, Jazzklub

* PRO SENIORY *

15.06. * 10:00 Muzzikanti, Kino Central Český Těšín

vstupné: 50 Kč

ZÁJEZDOVÉ DIVADLO

02.06. * 18:30, Divadlo Jiřího Myrona

zájezd do Ostravy na operu/muzikál REBECCA



DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE ČESKÝ TĚŠÍN

HRABINSKÁ 33, PŘÍSPĚVKOVÁ ORGANIZACE, 737 01 ČESKÝ TĚŠÍN, TEL.: 558 737 109, WWW.DDMTESIN.CZ

USKUTEČNILO SE...

Kvalifikace mažoretek na MČR – Bystřice nad Olší



Mažoretky Minnie z DDM Český Těšín se zúčastnily 26. 3. první kvalifikace na mistrovství České republiky mažoretkového sportu v prostorách sportovní haly v Bystřici. Devět našich děvčat vystoupilo v kategorii Baton junior. V kategorii Baton junior formace nás reprezentovalo sedm dívek. Bylo to poprvé, kdy se náš zájmový útvar registroval do tak náročné soutěže v obrovské konkurenci jiných klubů. Intenzivní trénink pod vedením trenérky Zuzany

Martinkové vedl k nečekaným a překvapivým výsledkům. Devět děvčat v kategorii Baton skupiny získalo zlatou medaili a sedm mažoretek v kategorii Baton formace vybojovalo bronz. Naše sedmice, která soutěžila se sestavou Let's Get Loud, se probojovala do FINÁLE MISTROVSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY. Velmi děkujeme trenérce za píli a úsilí k dosažení tak výjimečného výsledku, gratulujeme mažoretkám a přejeme mnoho úspěchů ve finále, které se odehraje dne 1. 5. ve víceúčelové hale v Opavě, kde ve skupině čeká na naše děvčata čtrnáct konkurenčních klubů.

ADAM CHALUPA

Krajková kraslice – 30. 3. 2017



Na tento čtvrteční podvečer jsme přichystali tvorbu krajkové kraslice, tzv. madeira, pro všechny zájemkyně o tuto tvorbu. Celkem 18 účastníků si nejdříve vyslechlo teoretický postup tvorby, pak se postupně pouštěli do práce. Nejdůležitější bylo zvolení vzorů, na řadu přišla i vlastní iniciativa. Opatrnost, citlivost a jemnost se projevil při vyvrtávání dírek a omývání skořápek, pevná ruka zas při konečném zdobení voskem.

ŠÁRKA GODULOVÁ

Slezanek na soutěžní přehlídce

V sobotu 29. 4. proběhla ve Slezském divadle v Opavě Krajská přehlídka dětských folklorních souborů Opavského a Těšínského Slezska.

Pro náš soubor Slezanek – přípravku s vedoucí Michaelou Mitrengovou – to byla premiéra na soutěžní přehlídce. Děti si získaly svou bezprostředností a zpěvností všechny přítomné diváky. Rovněž za vystoupení „Něchodž Marynko do lasa“ v choreografii Lenky Foltýnové Glacové, pod vedením Olgy Krzyžankové, získal Slezanek velmi kladné hodnocení. Taneční pásmo se zpěvy s humorným povídáním bylo příjemné a na diváka působilo zejména velké množství tančících dětí různého věku.

Za účast na přehlídce a práci s dětmi děkujeme všem vedoucím našich souborů Slezanek a rovněž členům cimbálové muziky za vedení primáše Martina Sikory.

ŠÁRKA KLIMOSZOVÁ, KVC DDM

Slezanek vynášel Mořanu

Předvelikonoční víkend patřil dětem i dospělým. Akce pod názvem „... HU, HU, HU, VJOSNA UŽ JE TU“ se letos uskutečnila v nových prostorově vhodnějších sálech KaSS „Střelnice“.

Pracovníci DDM si ke spolupráci přizvali COK Dom Narodowy v Cieszyne. Předvelikonoční setkání nabízelo bohatý program pro děti i jejich rodiče. Akce se zúčastnili zájemci o tradice, ale i běžní návštěvníci, kteří chtěli strávit sobotní víkendový den v příjemné atmosféře lidové hudby i řemeslného umění.

Program jako každoročně připravily folklorní soubory DDM Slezan a Slezanek s cimbálovou muzikou, jejich tradiční povídání o Velikonocích bylo doplněno o vystoupení kapely Bukón z Jablunkova a na akci přijeli zahrát i hosté z Polska, kapela Wałasi z Istebné.

V rámci setkání proběhlo celkem 5 workshopů. Výrobu velikonočních ozdob lektorovaly Šárka a Štěpánka Godulova z DDM, zdobení perníčků předváděla Pavlína Recmanová, křehkou krásu papírové krajky vytvářela Jana Jakubcová a tradiční pletení karabáčů si mohly děti vyzkoušet za asistence studentů Albrechtovy školy pod vedením Zdeňky Jandové. Hosté z polského Ustroně, manželé Malcovi, nabídli návštěvníkům výrobu šperků z přírodnin.

Součástí byly i stánky se zbožím a rukodělným lidovým řemeslem. Byly zde ukázky ručních prací v podobě beskydské výšivky, nechyběla dřevorezba nebo výrobky z kostí od knoflíků, bižuterie až po galanterii. Dále návštěvníci mohli obdivovat řemeslnou výrobu těšínských šperků, patchwork nebo šperky z přírodních materiálů.

Lidový tvůrce se rovněž představili s různými typy zdobení kraslic od madeirových po vyšivané nebo jinak zdobné. Prodávaly se velikonoční výrobky z pedigu a ozdoby z textilií. Nechybělo něco sladkého na zub v podobě zákusků z Café Rotigel v Petroviciích včetně prodeje bylinek do velikonočních nádivek.

Celá akce byla zakončena vynášením Mořany v podání dětí ze Slezanku. Touto symbolikou jsme přivítali jaro i v našem městě.

Během této sešlosti si každý z návštěvníků mohl vybrat to nejlepší z nabídky a za doprovodu lidové hudby, povídání a tvoření prožít příjemné sobotní odpoledne a připravit se na svátky jara.

ŠÁRKA KLIMOSZOVÁ, DDM ČESKÝ TĚŠÍN

Medailový úspěch karatistů

Na konci května se zúčastnili členové oddílů karate DDM Český Těšín pod vedením trenéra Huberta Witosze závodu International Shindo Cup 2017 v Cieszyne.

Ve svých kategoriích kata se na prvním místě umístili s velkým přehledem Ondřej Žákovčik a Julie Bukovanská a na třetím místě ve své kategorii Eliška Žákovčíková. V kategorii kata team vybojovaly bronz Eliška Žákovčíková, Julie Bukovanská a Sandra Bergerová.

Závod byl hojně obsazen závodníky z Polska, České republiky a Slovenska. Organizace závodu byla kvalitní a to se i projevilo na výkonech a pohodě závodníků. Shora na fotkách Julie Bukovanská, Eliška a Ondřej Žákovčikovi a dole Julie Bukovanská, Eliška Žákovčíková a Sandra Bergerová. (JB) FOTO | ARCHIV



Pierwsze miejsce młodych piłkarzy z PSP



Zwycięstwem zakończył się dla uczniów PSP turniej piłki nożnej Mc Donald's Cup, w którym wzięło udział 5 drużyn, reprezentujących czeskie-szyńskie szkoły podstawowe. W turnieju, który rozgrywany był systemem „każdy z każdym”, piłkarze z Polskiej Szkoły Podstawowej po okiem nauczyciela w Adama Klusa wygrali wszystkie mecze, tracąc tylko jedną bramkę. Wyniki meczów: 2:1 ze SP Pod Zvonek, 2:0 ze SP Hrabina, 5:0 ze SP Masarykova i 4:0 ze SP Kontešinec. Skład drużyny: Andrzej Dywor, Michał Śliż, Viktor Burawa, Mateusz Lipa, Jakub Huppert, Samuel Kotajny, Alex Kuś, Szymon Jaźwa, Jakub Smajek, Sebastian Niedoba, Bořek Pniok, Maciej Konderla.

MAŁGORZATA PIASECKA

VÝHERKYŇĚ TELEFONU

V rámci soutěže z minulého čísla o mobilní telefon s firmou Lift Components nám přišly desítky správných odpovědí. Vylosovanou výherkyní je Michaela Vojtíšková. Gratulujeme. (RED)

KROUŽEK GYMNASTIKY

NOVĚ V ČESKÉM TĚŠÍNĚ



Program: základní gymnastické posilování, kotouly, stoje, přemety, cvičení na gymnastických náradích

Kde: tělocvična Obchodní akademie Český Těšín

Kdy: začínáme od září 2017

Jak často:

PO 15.00 - 16.15 (skupina 1), 16.30 - 17.45 (skupina 2)

ST 15.00 - 16.15 (skupina 1), 16.30 - 17.45 (skupina 2)

Cena: 2 500 Kč osoba/pololetí - 2x týdně

Důležitost: omezená kapacita - jedna skupina 15 osob

Věk: děti od 6 do 10 let

Trenéři: TJ Třinec oddíl gymnastiky - p. Radomír Šliž a kolektiv

Informace a přihlášky:

Mgr. Ivan Makaj, tel: 608 984 750, i.makaj@seznam.cz

NOVĚ OTEVŘENÁ SPECIALIZOVANÁ PRODEJNA

PORMAT
S.R.O.

**SPOJOVACÍ
MATERIÁL**

NEREZ • HŘEBÍKY • ŠROUBKY • KARABINY • KONZOLY • MATICE • NÝTY
PODLOŽKY • SKOBY • HMOŽDINKY • ZÁVITOVÉ TYČE • VRUTY • KOTVY • SPOJKY

PROVOZNÍ DOBA: Po - Pá 7:00-17:00, So 7:00-12:00, PŘESTÁVKA 12:00-12:30



Frýdecká 832/19, Český Těšín tel.: 739 162 092 www.pormat.cz

MALÍŘSTVÍ – NATĚRAČSTVÍ

- nátěry – okna, dveře, radiátory a střechy
- malování bytů a skladů
- drobné zednické práce – štuk, omítky, stěrky atd.



Josef CHOWANIEC

Slezská 1392/14
737 01 Český Těšín
Mob.: 737 435 958 IČ: 731 69 994
e-mail: josef.chowaniec@seznam.cz

Kopírování - TISK - LASER

Kopírování černobílé či barevné až do formátu A0, tisk z USB, tisk fotek, kalendářů, vizitek, přání, na plátno, krouž. či kov.vazba, skenování, tisk letáčků, bannerů, samolepek, laminování, potisk triček, mikin, hrnečků, plyšáků, saténu, kovu, gravírování do dřeva, kovu apod.

Adresa: Odboje 12, Český Těšín

www.alevan.cz
www.gravirovanitesin.cz



PRŮKAZ ENERGETICKÉ NÁROČNOSTI BUDOVY

- Odborné posudky pro Nová Zelená Úsporám
- Výpočty tepelných ztrát
- Měření, kontrola a vyhodnocení účinnosti kotlů a klimatizací



STAVEBNÍ PROJEKTY

- Stavební projekty (domy, garáže, přístřešky, vestavby)
- Vyřizování stavebních formalit (stavební povolení, ohláška)
- Stavební dozor - ochrání Vaši investici

EMTEST spol. s r.o.
www.emtest.eu

558 731 080, 558 712 129, 608 368 378
Kancelář: Dvořákova 2, 737 01 Český Těšín
e-mail: emtest@emtest.eu



SLUŽBY

- OPRAVA OBUVÍ
- BRAŠNÁŘSTVÍ
- VŠÍVÁNÍ UZÁVĚRŮ
- DO BUND, RIFLÍ, SPACÁKŮ, STANŮ
- IMPREGNACE KOŽENÝCH VÝROBKŮ
- PRODEJ KOŽENÝCH OPASEKŮ
- PRODEJ IMPREGNAČNÍCH PROSTŘEDKŮ: NA KŮŽI, GORE TEX, OUTDOOR ZN. COLLONIL

Štefánikova 20/21, 737 01 Český Těšín
☎ 604 236 973 ✉ belis2001@volny.cz

PROVOZNÍ DOBA
Po - Čt 9⁰⁰ - 12⁰⁰, 14⁰⁰ - 16⁰⁰



Petr ZBORNÍK

bezpečnost práce a požární ochrana

Naše firma má výhradní zastoupení
na prodej hydrantových systémů a požárních hadic
Obory firmy:

*Bezpečnost práce

*Požární ochrana

*Revize "vyhrazených technických zařízení"

*Revize "požárně bezpečnostních zařízení"

*Prodej hasicích přístrojů, hydrantových systémů,
požárních hadic, plnění láhví CO2

*Prodej bezpečnostních tabulek

Mánesova 512/28, 73701 Český Těšín

558 736 586, 774 810 691, 777 810 822

petr.zbornik@volny.cz

http://www.zbornikpetr.cz

NEJVÝHODNĚJŠÍ CENY NA ÚZEMÍ ČESKÉHO TĚŠÍNA



Mateřské centrum Šťastné srdce, z.s.

Slovenská 1, Český Těšín

(v budově ZŠ Slovenská, pravé křídlo)

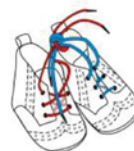
CENTRUM PRO DĚTI

- cvičení pro děti od 6 týdnů do 6 let
- saunování dětí od 3 měsíců do 5 let
- montessori dílnička, výtvarné tvoření
- hudební hrátky

www.mcstastnesrdce.cz

mc.stastnesrdce@gmail.com

Tel. číslo: 773 689 177



Rodinné centrum Uzlíček, z.s.

Slovenská 1, Český Těšín

(v budově ZŠ Slovenská, pravé křídlo)

CENTRUM PRO DĚTI

Atraktivní školička - program pro děti
od 2 do 4 let, program v podobě hudebního,
pohybového, pohádkového, montessori dopoledne.
Vycházky téměř za každého počasí.

www.mcstastnesrdce.cz

mc.stastnesrdce@gmail.com

Tel. číslo: 727 919 698



☞ elektroinstalační materiál ☞

☞ LED žárovky a svítidla ☞

☞ vypínače a zásuvky ☞

☞ hromosvody ☞

☞ kabely ☞

nakoupíte v prodejně

promor
s.r.o.

ulice Na Horkách 2019 (směr sběrný dvůr)

Český Těšín

tel.: 737 238 054, e-mail: obchod@promor.eu

olza**dent.**
zubní ordinace

PROFESIONÁLNÍ ČIŠTĚNÍ ZUBŮ

PÍSKOVANÍ AIR-FLOW •
ULTRAZVUK • DEPURACE

www.olzadent.cz

Tel. 775 570 005

I pro neregistrované pacienty.



Hi-Fi nábytek v Třinci

www.hifistyl.cz

Tel.: 603 841 784

Cambridge Audio



GREAT BRITISH
SOUND SINCE 1968

Značková prodejna v Třinci

www.hifistyl.cz

Tel.: 603 841 784



Prodejna gramofónů, příslušenství a LP desek v Třinci
Čistíme LP desky na zařízení zn. Pro-Ject

www.hifistyl.cz

Tel.: 603 841 784



SLEZSKÁ REALITNÍ
AGENTURA
Český Těšín, s.r.o.



2 475 000,- Kč
RD Harcov
po rekonstrukci



790 000,- Kč
Byt Osvl.2+1, 1.patro
Český Těšín - centrum



2 365 000,- Kč
RD Český Těšín
Pod Zelenou



1 249 000,- Kč
Byt v osvl.2+1
ČT Hrabinská



1 035 000,- Kč
Dr.4+kk s terasou
ČT Polní



1 599 000,- Kč
Mezonet 3+1, ČT
centrum, se zahrádkou



K jednání:
2 400 000,- Kč
RD ČT-Tovární



7 085 000,- Kč
Bytový dům
Český Těšín - centrum



1 128 400,- Kč
Byt Osvl.3+1
ČT Hlavní Třída

**Vyřídíme Vám úvěr na nákup veškerých nemovitostí,
družstevních bytů a rekonstrukcí**

Smetanova 173/2, 737 01 Český Těšín
tel.: 558 711 260, 777 860 853, 775 224 290

www.slezska-realitni.cz

KOUPÍM POZEMEK PRO VÝSTAVBU RODINNÉHO DOMU

- min. 1000 m²,
- voda, elektřina.

PLATÍM HOTOVĚ.

Tel: 724 670 589



Online supermarket

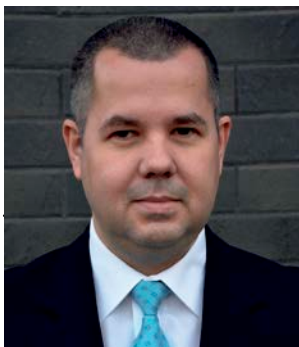
Internakup.cz

**ZAPOMEŇTE NA FRONTY
A TAHÁNÍ TAŠEK**

**NAKUPUJTE POTRAVINY
PŘES INTERNET**



Otevřete si vlastní banku v Havířově! Rozjedte úspěšný byznys jako Jiří Matusík ve Frýdku-Místku



Řízení projektů v nadnárodních společnostech. To byl denní chléb Jiřího Matusíka. Jednoho dne si ale řekl dost a pustil se do vlastního podnikání ve financích.

Co byl bod zlomu, kdy se Jiří Matusík rozhodl postavit se na vlastní nohy? „Došlo mi, že nic nebuduji sobě

a své rodině, ale akcionářům a majitelům firem,“ vzpomíná na zásadní životní moment.

Dozvěděl se o projektu bankovních a poradenských poboček Partners market. Ten splňoval všechna kritéria, která si Jiří Matusík stanovil. Přesvědčily mě nízké požadavky na počáteční investici,“ vypočítává důvody pro. Výhodu viděl i ve spojení poradenství s bankovními službami UniCredit Bank. Navíc mu vyhovovala široká nabídka produktů – v jedné pobočce jsou produkty 50 finančních institucí.

Se silným partnerem za zády

Dnes se jeho pobočka ve Frýdku-Místku věnuje více než 1500 klientů a dalším 2000 obstarává finanční servis ve spolupráci s poradci

Partners. Úspěšné Partners markety generují měsíční obrat přes půl milionu korun a stále mají potenciál pro růst. „Každý se ale musí připravit na spoustu práce. Podnikatelský koncept, kde peníze samy přitečou na účet, neexistuje,“ popisuje realitu Jiří Matusík

Jirka oceňuje i zázemí, které mu největší česká finančně poradenská společnost poskytuje. „Jde o dlouhodobý servis, od vybudování pobočky po několikátý denní bezplatné zaškolení do systému. K dispozici je tým analytiků, IT podpora, marketingové oddělení. Centrála pomáhá také s nábořem spolupracovníků,“ říká. Za velkou výhodu považuje fakt, že se má vždy na koho obrátit o pomoc s jakýmkoli problémem.

50 partnerů
se kterými Partners
market spolupracuje

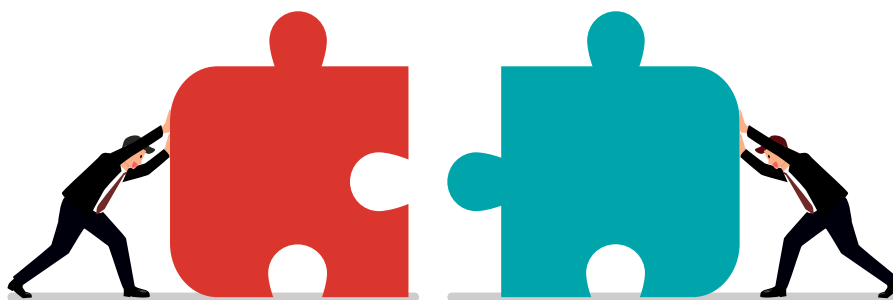
480 produktů
má každý Partners
market v nabídce

500 tisíc Kč
měsíční obrat
top marketů

Chcete se stát majitelem
Partners marketu
v Havířově?

Kontaktujte:
775 010 432
www.partnersmarket.cz

Spojení banky a finančního poradenství pod jednou střechou



Finanční produkty UniCredit Bank a nově i 50 dalších bank, pojišťoven a investičních společností.

Pomůžeme vám s komplexním plánováním vašich financí, porovnáme nabídky a vybereme nejvhodnější řešení.



SMOLO

Hydraulics s.r.o.

- **montáž, servis, revize**

- nakládacích jeřábů
- nosičů kontejnerů
- hydraulických čel

- **prodej náhradních dílů**

- **servisní činnost**

Rozšíření prostor připravujeme již v červnu.

Neváhejte a kontaktujte nás.
Rádi vám poskytneme více informací.



Jsme výhradními zástupci
značky pro ČR.



T: +420 734 767 866 • E: hydraulics@smolo.cz • www.nastavbytrinec.cz



jsme energií v odpadech

- **svoz, využití a odstranění odpadů**
- **zpracování a recyklace stavebních odpadů**
- **přeprava průmyslových odpadů**



www.smolo.cz

